

اليوم وغدا فقط... آخر أيام

**معرض البيت الروسي**

وصلة استكشافية واسعة ونادرة من أراضيات الصابونيات والمنازل

إلى البيت الروسي

من الساعة ١٠ صباحاً وحتى ٨ مساءً يوم الجمعة من الساعة ١٠ صباحاً حتى ٨ مساءً يوم السبت

جميع النقابات المهنية - الشبيبات

الجزء الأول

**الدستور**

٢٠٠ فلس

٤٠ صفحة

تأسست عام ١٩٦٧

**مطارات المغرب تتبرع للقدس**

الرباط - رويترز:

ذكرت وكالة الأنباء المغربية اليوم أن سلطات مطارات المغرب تبرعت بمبلغ ١٠٠ مليون درهم (٨,١ مليون دولار) لصندوق يديره سكان القدس الشرقية العرب ونسبت الوكالة إلى وزير النقل مصطفى المنصوري قوله أن هذا التبرع لبيت مال القدس جزء من جهود المغرب لدعم نضال الشعب الفلسطيني وإضافاً إلى ما قام به من دعم لعماله الفلسطينيين في القدس المحتلة.

منظمة المؤتمر الإسلامي المستند في العام الماضي بهدف تعزيز الاستثمارات ومساعدة الشعب الفلسطيني على البناء في المدينة ويرأس اللجنة المؤلفة من ١٦ دولة إسلامية الملك الحسن منذ عام ١٩٧٩ أي بعد أربعة أعوام من تشكيل اللجنة.

AD - DUSTOUR NEWSPAPER THURSDAY 3 SEPTEMBER 1998, NO. 11152 VOL 32 - AMMAN

الخميس ١٢ جمادى الأولى ١٤١٩هـ الموافق ٣ أيلول ١٩٩٨م / رقم العدد ١١١٥٢ السنة الثانية والثلاثون / عمان

## مانيلا: حكومة نتيهاو متعصبة ■ عرفات: لن نقبل بأقل من الحرية والاستقلال

### قمة عدم الانحياز تستهل أعمالها بانتقاد إسرائيل



بعض المشاركين في القمة (أ ف ب)

دريان / جنوب أفريقيا - رويترز:

انتقد نيلسون مانديلا رئيس جنوب أفريقيا حكومة رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو أمس قائلاً أنها «خسبة الافر ومتعصبة».

وقال مانديلا الذي تقبل بلاده رئاسة حركة عدم الانحياز التي تضم ١١٢ دولة خلال قمة الحركة في بريان.

وقال مانديلا لفرانس برس في بيان للصحف في الشرق الأوسط خاصة الموقف الذي تتخذه حكومة نتانياهو في إسرائيل والتي تعطل التقدم باتجاه حل سلمي وعادل يشمل إقامة دولة فلسطينية ذات سيادة. والجميع الدولي والولايات المتحدة بشكل خاص تقع عليها مسؤولية ضمان معالجة هذا الأمر بشكل عاجل.

وتابع مانديلا لا يجب أن نسمح للمصالح الضيقة والمتعصبة للحكومة في إسرائيل والنجاح في تعطيل التوصل إلى سلام عادل وباتم في الشرق الأوسط. وقال الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات إن إسرائيل وخدعها هي المسؤولة عن انتهاك عملية السلام.

وأضاف أن الشعب الفلسطيني والأمة العربية لن يقبلوا الاحتلال والاستيطان ولن يتسرعوا للضغط والقبول الجماعي والعساري ولن يقبلوا أبداً همة وتجويز وعزل مدينة القدس المقدسة.

وتابع عرفات بله لن يقبل بأقل من الحرية والاستقلال والسيادة.

## جلالته يهنئ أمير قطر بعيد الاستقلال

### الحسين يستقبل سفير الكويت في واشنطن

عمان، واشنطن - بتر:

استقبل جلالة الملك الحسين في مقر إقامته في واشنطن صباح أمس الشيخ محمد السالم الصباح سفير دولة الكويت الشقيقة لدى الولايات المتحدة الأمريكية والذي نقل تحيات سمو الأمير جابر الصباح أمير دولة الكويت الشقيقة والحكومة الكويتية لجلالة الملك وتمنياته لجلالته بالصحة والشقاء والعاجل.

وحمل جلالة الحسين السفير الكويتي تحياته وشكره لسمو الأمير جابر الصباح والحكومة الكويتية على هذه اللقطة الأخوية الكريمة وتمنياته للشعب الكويتي الشقيق بسلام والتقدم والازدهار.

من جهة أخرى بحث جلالة الملك الحسين برفقة آل سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر هناك فيها باسمه واسم شعب وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية بمناسبة عيد استقلال قطر.

وفيما يلي نص البرقية:



## ترأس اجتماعاً في القيادة العامة

### الحسن يؤكد أهمية زيادة الدور التنموي الانتاجي للقوات المسلحة



عمان - بتر:

بالإضافة إلى عملياتها التدريبية ونشاطاتها ودورها الدفاعي والتنموي والاجتماعي وخطتها المستقبلية - وأكد سموه في ملاحظاته أنه بها خلال اللقاء الذي حضره الدكتور جواد العناني رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو اللواء الركن الأمير عبدالله بن الحسين قائد العمليات الخاصة على النهج الثالث في توفير أعلى درجات الأعداد والتسلح للقوات المسلحة كي تستطيع إنجازاً حول دور مهمة وواجبات القوات المسلحة.

## نذر حرب أهلية في روسيا

### ليبيد : الوضع الحالي أخطر من ١٩١٧

موسكو - وكالات الأنباء:

تخيم على روسيا هذه الأيام أجواء حرب أهلية بعد تصادم الأزمة المالية والاقتصادية التي تعصف بالبلاد. واعتبر الجنرال القوي ليبيد الوضع في روسيا أسوأ مما كان عليه عام ١٩١٧ فيما أمر الرئيس بوريس يلتسين على إعادة ترشيح فيكتور تشرنوميرين رئيساً للوزراء والذي أكد أنه سيخفي قسماً في تشكيل الوزارة رغم رفض البرلمان الذي يسيطر عليه الشيوعيون توليه رئاسة الحكومة.

وقال ليبيد أيضاً أنه من الممكن حدوث انتفاضة شعبية ضد بوريس يلتسين في حال قرر زعيم الكومين حل مجلس الدوما.

وحذرت الصحافة الروسية من جانبها من أن الصراع بين الرئيس يلتسين ومجلس الدوما قد يؤدي إلى أزمة دستورية وحرب أهلية محتملة. وتعهد الصلحة الأولى لمحكمة كورم سانتات المالية في موسكو عنواناً بحلول (نيجنوف) مستعد للحرب وإسلافه صورة للزعم الشيوعي جينادي (نيجنوف).

ولكن تقارير الأنباء الواردة من موسكو أن الأزمة المالية أدت إلى ارتفاع كبير للأسعار أثقل كاهل المستهلك الروسي. التفاصيل ص ١٩

## في الدستور اليوم

اسماء الطلبة المرشحين للاستفادة من المنح العربية والأجنبية ص ٢

اسماء المرشحين «البدلاء» للقبول في برامج الماجستير والدكتوراه بالاردنية ص ٦

الأردن بقوانينه وتشريعاته المحلية من أكثر الدول انامية التزاماً بالمواثيق الدولية ص ١٠

«تحقيق».. الذهب هبط والمياه ارتفع سعرهما! ص ٢٦

## مانديلا يشيد بدعم الحسين لمبادئ الحركة

### الرفاعي يلتقي عدداً من القادة المشاركين

عمان - الدستور:

التقى السيد زيد الرفاعي ممثل جلالة الملك الحسين لقمة عدم الانحياز على هامش أعمال القمة سيادة الرئيس السوداني عمر حسن البشير وسيادة الرئيس الجزائري الأمين زروال والرئيس الإيراني محمد خاتمي والسيد عبد الحليم خدام نائب الرئيس السوري والشيخ صباح الأحمد نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الكويتي كلا عن هذه. كما التقى السيد كوفي أنان الأمين العام للأمم المتحدة وجرى خلال هذه اللقاءات بحث العلاقات الثنائية بين الأردن وهذه الدول.

## عزیز لا يمكن ان ننتظر الى الابد رفع الحظر العراق يهدد بقرارات حاسمة اذا علق مجلس الامن مراجعة العقوبات

بغداد - أ ف ب:

أعلن نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز أمس أن العراق سيتخذ «قرارات أخرى حاسمة» بشأن التعاون مع الأمم المتحدة في حال قرر مجلس الأمن الدولي وقف مراجعة العقوبات المفروضة على العراق منذ ثمانين سنوات.

وقال عزيز في تصريح لوكالة الأنباء العراقية «أن العراق لا يمكن ان ينتظر الى الابد رفع الحظر» ويقلل بحالة جمود لا نهاية لها كما لا يمكن ان يتقاضى عن صدور قرارات سلبية وعقابية جديدة من المجلس ضد تحت الضغط الأمريكي.

وأضاف عزيز «أن تبني مجلس الأمن مشروع القرار الأمريكي البريطاني يعني ان المجلس لا يعز

## تخفيض الفائدة على سلف برنامج تشجيع الصادرات المركزي يقدم ٤٠ مليوناً تسهيلات للانماء الصناعي والاقتصاد الزراعي

عمان - الدستور:

في إطار سعيه لتشجيع الإنتاج في قطاعات الصناعة والزراعة والسياحة والتصنيع قرر البنك المركزي توسيع نطاق التسهيلات الائتمانية التي يوفرها لهذه القطاعات من خلال بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاقراض الزراعي وتخفيض سعر الفائدة على السلف التي يمنحها البنك المركزي للبنوك ضمن برنامج تشجيع الصادرات الوطنية. وقرر المركزي توفير تسهيلات ائتمانية إضافية بمبلغ ٢٠ مليون دينار لبنك الانماء الصناعي ليصبح إجمالي التسهيلات القابلة للاستغلال من قبل البنك لهذه الاقراض ٤٠ مليون دينار وذلك لتكثيف وزيادة التمويل متوسط وطويل الأجل للمشاريع الجديدة العاملة في النشاطات الصناعية والسياحية وسيتم منح هذه التسهيلات بسعر فائدة ٨,٥٪ سنوياً وتقدیم ١٠ ملايين دينار إضافية لمؤسسة الاقراض الزراعي. (تفاصيل ص ٢٣)

## اصابة (٣١) مواطنين في حادث مروحي

عمان - الدستور:

اصيب ثلاثة اشخاص بكسور وجروح في حادث تصادم وقع فيما بين السيارة الكيبك خصومي رقم ٢٢٨١٦٢٢ والسيارة الخصومي ٢٩٧٧٠ منطقة (توتسارد الزرقاء).

وتم نقل المسابين وأسعافهم من قبل إسعاف الدفاع المدني إلى مستشفى الجامعة الأردنية.

## تهديد بمهاجمة سفارة امريكا في مانيلا غدا

الكويت - رويترز:

قال متحدث رسمي أمس ان السلطات الكويتية عثرت على مذكرة مكتوبة بخط اليد على متن طائرة ركاب تهدد بمهاجمة السفارة الأمريكية في الكويت غدا الجمعة. وقال المتحدث بئر الصالح المتحدث باسم وزارة الخارجية الكويتية ان المذكرة كانت مكتوبة بالانجليزية وتم العثور عليها على الرحلة ١٠٢٠ للطيران الجوية الاماراتية القادمة من دبي إلى الكويت أمس الأول. ونفى قائلاً انها كانت موضوعة في مكان ظاهر.

## خاطرة

الاحطاء الكاملة! خيرى منصور

لو امتثل الكتاب والفلاسفة والمؤرخون لأشارات الرقابة الاغنية بإشارات المروء لما كان لدينا كثير كل هذه المكتبات والمناخ والمحطوطات.

وتاريخ الرقابة في حياتنا ليس وافقاً على هيئة الرقيب الرسمية، المجتمع نفسه رقيب بالغ القسوة وللذات دورها أيضاً في الرقابة وكبح الجراح. لكن الحوار بدأ بين حرية التعبير وبين إشارات مروءة منذ الحرف الأول والرسم الأول. وما هو مستقر ما دام الإنسان موجوداً وحلم بغير ما أعطاه الواقع.

وقصة عبارة عميقة خطها العالم «ويلهلم رايش» هي ان حرمان الإنسان من الوسائل الطبيعية للتعبير عن ذاته وبغرائزه. وسائر ميوله.. يخلق بمرور الوقت متفلسات «بدلية» غير مأمونة. لعلها هي التي قادت إلى الانحرافات والشذوذ والجرائم. نحن نضيف.. أن الخطأ عندما يقتل قميص أو قطعة قماش تسقط عليها بقع من الحبر.. يكون الخطأ المحدث المواقف لحجم البقع تلك.. لكن تتابع القميص أو

البقية ص ٢٠

## اسرائيل في ازمة ودون قيادة حقيقية

### وايزمن يجدد الدعوة لاجراء انتخابات مبكرة

القدس المحتلة - وكالات الأنباء:

جند الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمن أمس الدعوة لاجراء انتخابات مبكرة رغم الانتخابات التي يواجها من اليمين الاسرائيلي. وأعلن وايزمن للمصالحين في القدس «انني أريد الاستمرار في الدعوة لتقديم الانتخابات لأن

اسرائيل تعيش في أزمة وهي من دون قيادة حقيقية».

وأضاف وايزمن الذي كان الذي زعيم المعارضة العمالية اليهود يبارك لهذه الغاية، أنه سيستمر في دعمه ليلي زعيم حزب «غير» الذي انتش طلع العام الجاري عن التحالف الحكومي.

ويحمل السريش الاسرائيلي رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو مسؤولية تجديد المفاوضات مع الفلسطينيين وطالب بانتخابات مبكرة لتساحة المجال أمام الاسرائيليين لإبداء رأيهم حول مواصلة مفاوضات السلام.

وقد بدأت لجنة القوانين مناقشة مشروع قانون يحل الكنيست الذي أقر في تموز الماضي

في قراءة تمهيدية للنواب. وفي حال وافقت عليه اللجنة يفترض أن يقدم مرة جديدة إلى البرلمان لاجراء ثلاث محادثات متتالية على أن تصوت عليه غالبية مطلقة.

وهو من مائير شريت زعيم الائتلاف الحاكم في الكنيست من اعمية الاجتماعات قائلاً ان الخلاف مجرد زوينة في فنجان.

وقال وايزمن معاني - كان يريد السماح تقنيي لما يحدث في عملية السلام وفرض اقرار البرلمان مشروع القانون المتعلق بإجراء انتخابات مبكرة - وتابع انه ابلغ نيتانياهو ان لا يتوقع أن ينجح مشروع قانون حل البرلمان اذا تم اعراض تقدم في عملية السلام.

## راي الدستور

تحديات صعبة امام حركة عدم الانحياز

وسط حضور متواضع على مستوى الرؤساء، ويعيداً عن تلك الاضواء التي سبق ان استقطبتها حركة عدم الانحياز ابان الحرب الباردة، انعقدت القمة الثانية عشرة لهذه الحركة في جنوب افريقيا. يجتهد اعمال واسع وفصفاض ينسجم وواقع حال هذه المنظمة التي تضم في عضويتها نحو ثمانين دولة لديها شتى المشاكل والهولم والامتناعات، واحياناً المصالح المتضاربة.

وليس من شك في ان اهم تحد تواجهه حركة عدم الانحياز التي تعقد الآن آخر مؤتمر قمة لها في القرن العشرين، هو التحدي المتمثل في إعادة تجديد مفهوم عدم الانحياز ذاته، وإعادة تعريف تلك المصطلحات والرؤى والافكار التي كانت سائدة في مطلع عقد الستينات حين انعقد اول مؤتمر لهذه الحركة في بلغراد عام ١٩٦١.

البقية ص ٢٠



## أخبار المجتمع

النائب محمد أبو هديب

غادر النائب الدكتور محمد أبو هديب عمان متوجهاً الى تركيا في زيارة خاصة لمدة عشرة أيام.

م. خالد الأيراني

ياشر المهندس خالد الأيراني مدير الجمعية الملكية لحماية الطبيعة عمله أمس بعد اجازة استغرقت اسبوعين.

الرائد بلال العبادي

ياشر الرائد بلال خلف العبادي عمله ورئيساً لمركز امن الشمسياني.

عبدالحافظ الشوايكة

ياشر السيد عبدالحافظ الشوايكة عمله مساعداً لخير دائرة تسجيل اراضي مادبا.

د. محمد الخصيلات

غادر الدكتور محمد الخصيلات الى انمايا للمشاركة في دورة لزراعة الاسنان تستمر اسبوعاً.

عمر الحامد

حصل السيد عمر احمد الحامد نائب المدير العام في شركة الشرق العربي للتأمين على درجة البكالوريوس في القانون من جامعة الاسراء.

سعيد شرار

عاد السيد سعيد شرار المحفوض العام لقناري اسيا واقريقيا لمجموعة شركات البندستروب الدانمركية قادماً من كوبنهاغن

نضال شرار

ياشر السيد نضال شرار عمله مساعداً لرئيس قسم هندسة المرور في بلدية اربد.

نايف الدويري

حصل السيد نايف الدويري على درجة البكالوريوس في التربية الاسلامية من جامعة بروك.

ديانا فاخوري

غادرت الى فرنسا الانسة ديانا عارف فاخوري موفدة من الجامعة الاردنية في بعثة دراسية.

## وزير التربية يستقبل الملحقين الثقافيين في عدد من السفارات العربية

عمان - بئرا:

التقى الدكتور فوزي غراييه وزير التربية والتعليم أمس الملحقين الثقافيين في عدد من سفارات الدول العربية الشقيقة. في عدد من سفارات الدول العربية الشقيقة. وجرى خلال اللقاء استعراض واقع التعاون الثقافي والتربوي القائم بين الأردن والدول العربية الشقيقة وسبل تطويره وتعزيزه من خلال التركيز على تفعيل اعمارات المعلمين وتبادل الزيارات والخبرات والاستفادة من التجربة الاردنية في عملية التطوير التربوي.

## دراسة تفتت وتجميع الملكيات الزراعية في دول الشرق الأوسط

عمان - بئرا:

التقى السيد محمد الفخرية وزير الزراعة والري في عمان الدكتور قمر طراس وزير الزراعة اللبناني الاسبق الذي يزور الاردن حالياً في مهمة استشارية لمنظمة الاقضية والزراعة الدولية تتعلق بدراسة موضوع تفتت وتجميع الملكيات الزراعية في دول الشرق الأوسط ومنها الأردن. وتستهدف دراسة المنظمة الدولية وضع توصيات ومقترحات ستم مناقشتها في ورشات عمل تشارك بها دول من المنطقة بهدف وضع حلول لمشكلة تفتت الملكيات الزراعية الناجمة عن تقسيمات الارث والتراكت وبالتالي المحافظة على الرقعة الزراعية ومحاولة وقف الزحف العمراني.

والتقى الدكتور قمر طراس ايضا امين عام وزارة الزراعة المهندس هاشم الشويل ومدير ادارة الحراج وتجميع الموارد الزراعية المهندس سالم الكور ومدير المراعي المهندس بكر القضاة ومدير المشاريع المهندس جهاد أبو مشرف وحضر اللقاءات المهندس ماهر ابو جعفر مدير التعاون الدولي.

## الموافقة على جمعية ادلاء السياح الاردنية

عمان - بئرا:

صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على جمعية ادلاء السياح الاردنية وعمل نظام رسوم وتسجيل وترخيص وسوق المراكب والنظام المعدل لنظام الاعمال الحكومية والنظام المعدل لنظام عمل التسجيل لغابات الثرية العامة على الميقات والنظام المعدل لنظام مية تنشيط السياحة.

## ترخيص ٣٦ مختبرا طبيا

عمان - بئرا:

وافق السيد وزير الصحة على ترخيص ٣٦ مختبرا طبيا خاصا بموجب نظام ترخيص وإدارة المختبرات الطبية الخاصة.

ومن بين هذه المختبرات ٢٩ مختبرا في عمان.

## تشكيلات اكاديمية في جامعة العلوم والتكنولوجيا

حسين صديرا مركز الصريح الشامل، والدكتور نايف غراييه مديرا لمركز صحي الجامعة، والدكتور يوسف ماثاني رئيسا لشعبة المسالك البولية.

كلية البيطري

الدكتور فلاح شفيقات مساعدا لعميد كلية الطب البيطري والدكتور شوكات فيلات مساعدا لعميد كلية الطب البيطري ومشرفا للمركز الصحي البيطري، والدكتور عودة الرواشدة رئيسا لعلوم البنية البيطرية الاكلينيكية بالنيابة، والدكتور واقل خماس رئيسا لقسم العلوم الطبية البيطرية الاساسية.

كلية الزراعة

الدكتورة نبيلة كرم مساعدا لعميد كلية الزراعة، والدكتور هائل الشناق مساعدا لعميد كلية الزراعة، والدكتور رضا الخوالدة رئيسا لقسم الانتاج النباتي بالنيابة، والدكتور صافي خريسات رئيسا لقسم الموارد الطبيعية والبيئة بالنيابة، والدكتور رياض شاكر رئيسا لقسم التغذية وتكنولوجيا الغذاء بالنيابة، والدكتور سعد ابراهيم رئيسا لقسم الانتاج الحيواني بالنيابة.

كلية العلوم

الدكتور احمد بطيعة نائباً لعميد كلية العلوم والدكتور نبيل الماحي مساعدا لعميد كلية العلوم والدكتور مدوح المقدم رئيسا لقسم العلوم الحياتية التطبيقية بالنيابة، والدكتور محمود المصري رئيسا لقسم العلوم الكيمائية التطبيقية بالنيابة، والدكتور عماد الدين العمري رئيسا لقسم العلوم الفيزيائية التطبيقية بالنيابة، والدكتور محمد صلاح رئيسا لقسم العلوم الانسانية بالنيابة، والدكتور رباب الدويري رئيسا لقسم علوم الحاسوب والنيابة، والدكتور خالد الوزايرة مشرفا لشعبة العلوم الاجتماعية والدكتور احمد أبو طالب رئيسا لشعبة علم الأمراض بالنيابة والدكتورة امل الناصر رئيسا لقسم اللغة الانجليزية للدراسات التطبيقية بالنيابة.

## في تقرير صندوق المعونة الوطنية السنوي لعام ١٩٩٧ ارتفاع نسبة الفقر المدقع من ١,٥% عام ١٩٨٦ الى ١١% عام ٩٧

دينار معونة لحالات التأهيل الجسماني منذ عام ١٩٨٦.

وبين التقرير ان نسبة لا يستهان بها من مشاريع برنامج التأهيل المهني تخرت او لم تعد قائمة وبالتالي لم تحقق هدفها الاساسي لعدة اسباب منها عدم الاهتمام اللازم او لسوء ادارة المشروع او توجيهه لغير الاهداف المرجوة منه. وبين التقرير ان الصندوق سيقيم خلال العام الحالي اجراء دراسة شاملة لكافة مشاريع التأهيل بهدف الوصول الى نتائج عملية وموضوعية للاسترشاد بها.

وجاء في التقرير ان الصندوق يقدم مساهمة سنوية لصندوق التأمين الصحي تقدر بـ ٤٥٠ ألف دينار لتغطية نفقات العلاج اللازم للمتعاقين، في حين خصص الصندوق مبلغ ١٠٠ ألف دينار لتغطية مصاريف برنامج دعم التشغيل الذي يهدف الى زيادة دخل الامر عن طريق تشغيل احد ابناءها وتفعيل مساهمة القطاع الخاص في حل مشكلتي الفقر والبطالة.

وجاء في التقرير ان وحدة الرقابة والتدقيق في الصندوق تقوم بالتأكد من ان جميع المبالغ التي صرفها الصندوق تتم وفق التعليمات والاسس المعتمدة اضافة الى متابعة قسم التحصيل والتأكد من ان التحصيل يتم في مواعيد المحددة.

الصندوق سوى ثلاثة اضعاف في نفس الفترة وجاء في التقرير ان الصندوق يقدم معونة وطنية مكرره لحوادث وثلاثين بالمائة من الاسر الفقيرة مؤكدا ضرورة رفع موازنة الصندوق بنسبة ثلاثة اضعاف موازنته المالية بهدف سد حاجة الاسر تحت خط الفقر المدقع والاطلاق.

وبين التقرير ان الدراسات الرسمية للظروف المعيشية في الاردن اثبتت ان ٤٥ بالمائة من الاسر يقل دخلها عن ١٥٠ دينارا وان حوالي ٢٧ بالمائة من الاسر يقل دخلها عن ١٢٠ دينارا في حين ان حوالي ١٠ بالمائة من الاسر يقل دخلها عن ٧٥ دينارا.

وجاء في التقرير ان الورقة التي قدمت الى مؤتمر القمة العالمية للتنمية الاجتماعية الذي عقد في كوبنهاغن بينت ان ثلث سكان الاردن يعانون من مشكلة الفقر المطلق.

ويقدم الصندوق معونات طارئة للاسر التي تتعرض لظروف مثل وفاة معيل الاسرة او مرضه مرضا مقعدا لمدة لا تقل عن شهر او سجنه وتوقيفه لنفس الفترة.

كما يقوم الصندوق برعاية المعوقين من خلال برنامجين للمعونة التقنية المتكررة والمعونات التي يقدمها الصندوق لاغراض تأهيل المعوقين جسمانيا مبينا ان الصندوق قدم حوالي ٨٧٨ ألف

عمان من خلود الخطاطبة

جاء في التقرير السنوي لعام ١٩٩٧ الذي اصدره صندوق المعونة الوطنية ان موازنة الصندوق شهدت نموا بالارقام المطلقة منذ انشائه.

واكد التقرير ان ظاهرة الفقر والبطالة شهدتا نموا سبب تباطؤ النمو الاقتصادي وارتفاع نسبة النمو السكاني اضافة الى عوامل خارجية اخرى اثرت بشكل مباشر على الاقتصاد الوطني وجاء في التقرير ان الصندوق يقدم دعمه لخمس وأربعين بالمائة من الاسر التي تقع تحت خط الفقر، وان الصندوق لا يغطي الا نسبة تتراوح من ٤٠ الى ٦٠ بالمائة من حاجات الاسر نظرا لعدم توفر المخصصات المالية اللازمة.

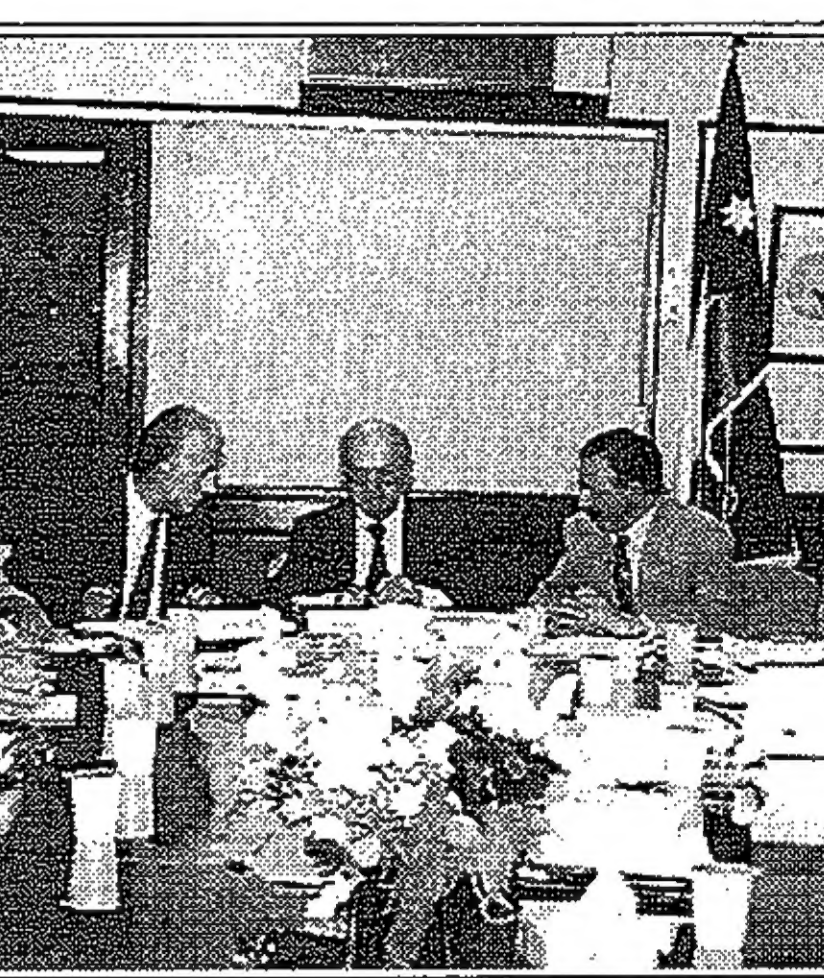
واكد التقرير ان فجوة الفقر في الاردن تحتاج الى اربعة اضعاف موازنة الصندوق الحالية الامر الذي يستوجب مزيدا من المخصصات من المالية بهدف الوصول الى مرحلة الامان الاجتماعي.

وبين التقرير ان موازنة الصندوق للاحوام ٩١-٩٧ شكلت ٠,٥ بالمائة من الموازنة العامة مشيرا ان نسبة الفقر المدقع ارتفعت من ١,٥ بالمائة عام ١٩٨٦ الى ١١ بالمائة العام الماضي اي بنسبة ١٦ ضعفا في حين لم ترتفع موازنة

## الاسبوع العلمي الاردني السادس يواصل اعماله

## مناقشة اوضاع التعليم العام والمهني ودور القطاع الخاص في تنمية الموارد البشرية

مناقشة تنظيم العمل المهني وسوق العمل والسياسات الصناعية فكانت الجلسة الاولى والثانية لهذا المحور عن تنظيم العمل المهني وما تتضمنه كل مهنة من اعمال واجبات والمهارات التي تؤول من قبل اشخاص متفاوتين في القدرات الادائية ودرجة المسؤولية الوظيفية بهدف رفع مستوى اداء القوى العاملة وتحسين انتاجيتها في مجالات العمل المهني ومستوياته المختلفة وتطوير نظام شامل لممارسة العمل المهني بموجب معايير معتمدة ومساعدة في وضع السياسات المتعلقة بقضايا العمل والعمل كالاتخدام والاجور واجراءات الترخيص لممارسة العمل ودراسات تنمية الموارد وبمراجع التعليم والتدريب المهني.



جانب من جلسات الاسبوع العلمي

ثم ناقشت السياسات والاجراءات اعتماد التصنيف المهني العربي الموحد كإطار عام لتنظيم العمل المهني في الاردن والاستفادة من النظم والخبرات الدولية المتعلقة بتنظيم العمل المهني بشكل عام واستكمال عمليات التصنيف والتصنيف المهني التي سبق المباشرة بوضعها في الاردن تمهيدا لاعتماد نظام وطني شامل للتصنيف والتصنيف المهني وتوفير الأطار اللازم لتنظيم العمل المهني بما في ذلك المعايير الفنية لممارسة المهنة من قبل الافراد والمؤسسات وتطوير نظام شامل للفصول المهنية ومنح التراخيص لممارسة المهنة واعتماد سياسات واجراءات الاستخدام وتحديد الاجور ونقل العمالة واجراءات الترخيص لمزاولة المهنة واعتماد سياسات واجراءات تنظيم العمل المهني عند اجراء الدراسات والبحوث والاحصاءات التي تساعد في التخطيط.

المحور الثالث

وفي المحور الثالث تناول المشاركون امكانية زيادة المواجهة بين جاذبي العرض والطلب من القوى العاملة وتحسين نوعية نواتج مصادر العرض من القوى العاملة وتطوير الروابط والقنوات بين جاذبي العرض والطلب من القوى العاملة وتحقيق التوازن بين متطلبات الفرد وحاجاته في ضوء ميوله وقدراته. من ناحية وبين الحاجات المجتمعية والتنموية من ناحية اخرى في البرامج التي توفرها مصادر العرض من القوى العاملة، وتوفير الاطر والمعايير للتنسيق بين الجهات المعنية بتنمية الموارد البشرية.

ويذكر ان واقع الموارد البشرية في الاردن يتسم بالحاجة الى تطوير البعد التخطيطي بجوانبه المختلفة على المستوى الوطني وذلك بالإضافة الى الدور الذي تقوم به وزارة التخطيط عن طريق الخطط التنموية مع الاخذ بالاعتبار ان التخطيط لتنمية الموارد البشرية على المستوى الوطني عنصر هام من عناصر السياسات التي تضمن النظرة المتكاملة لقضايا تنمية الموارد البشرية وتوفير مقومات التنسيق بين الجهات المعنية بالتنمية.

كما يقسم هذا السراقة بان التشريعات ذات العلاقة تقتصر على النظرة التعليمية ومخططاتها وتنظيماتها التي تدرج الموارد البشرية لدى معالجتها للنظام والمكونات المختلفة سواء ما يتعلق منها بعناصر العرض من القوى العاملة او بالروابط والقنوات بين جواربي العرض والطلب من القوى العاملة.

ويتابع الاسبوع العلمي اعماله اليوم، حيث سيقام في هذا اليوم ثلاث محاور هي المنظومة التعليمية وتشمل التعليم العالي والتعليم غير النظامي والتعليم الكبار. ومحور تنظيم العمل المهني وسوق العمل والسياسات الصناعية. ويشمل دور القطاع الخاص والاهلي في تنمية الموارد البشرية والمرأة واعتماد سياسات واجراءات الاستخدام والاعتماد على تنمية الموارد البشرية. ومحور تخطيط وإدارة وتحويل تنمية الموارد البشرية ويشمل التخطيط لتنمية الموارد البشرية والتمويل.

مزيد من الضوء على بعض المفاهيم الواردة في الاستراتيجية ونقاش عام لآرائها وبلورتها.

المحور الاول

وعقد في المركز الوطني لتنمية الموارد البشرية الجلسة الاولى برئاسة د. منذر المصري رئيس المركز الوطني لتنمية الموارد البشرية حول التعليم العام والمهني وما حققه الاردن من انجازات تربوية عامة في العقود القليلة الماضية حيث هدف هذه الجلسة الاطلاع على اهداف التعليم العام والمهني من زيادة الموازنة بين نواتج النظام التعليمي ومخططات التنمية الاجتماعية والاقتصادية والاستمرار بتطوير البنية التحتية للتعليم العام والمهني وتطوير جوانبه والامداد النوعية للتعليم العام والمهني وتحسين كفاءة النظام وفعاليته ومراعاة اقتصاديات التعليم في مداخلته وعملياته ونواتجه وتطوير الديمقراطية التعليمية.

وتتم مناقشة السياسات والاجراءات للتعليم العام والمهني كوضع خطة جديدة للتطوير التربوي اعتبارا من عام ١٩٩٩ وتطوير المنهج المتعدد المجالات في القطاع الاجتماعي والخدمات من حيث موقع النظام والتكامل مع القطاعات الاخرى ووضع خطة وطنية للتعليم قبل المدرسة في رياض الاطفال وتطوير الخدمات التربوية المتاحة للطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة وتعميم وتطوير تدريس ورقة المواد ذات الابعاد التطبيقية في مرحلة التعليم الاساسي كمواد التربية الرياضية والفنية والموسيقى والحاسوب وتطوير فحوى التكوين التربوي.

وفي الجلسة الثانية لهذا المحور تابعت مناقشة التعليم العام والمهني من سياسات واجراءات في تعزيز الابعاد والممارسات الديمقراطية في النماذج والانظمة الطلابية وتطوير الامركزية في الادارة التربوية وتطوير العلاقات التشاركية التفاعلية بين المدرسة والجمع وإيلاء البناء التدريسي العناية اللازمة والارتقاء بمكانة المعلم العلمية والاقتصادية والاجتماعية وتحقيق النمو المهني المستمر لديهم وتوسيع قاعدة النشاطات الالصفية بأنواعها واشكالها لتحقيق الاهداف التربوية.

وفي الجلسة الثانية لهذا المحور تمت مناقشة محور المنظومة التعليمية لمناقشة التعليم العالي وما شهدته من تحديات والتحديات من تطورات وتحولات كبيرة في مجال التعليم العالي للمستوى الجامعي بهدف تطوير مصادر التمويل الذاتية والخارجية لمؤسسات التعليم العالي وتوسيعها وتحسين الكفاءة الذاتية لمؤسسات التعليم العالي باقتصادياتها ونوعيتها ومدخلاته المختلفة وتحسين الكفاءة الخارجية لمؤسسات التعليم العالي.

المحور الثاني

وعقدت جلسات المحور الثاني في الجمعية العلمية الملكية حيث تمت

## ابو زيد يهنئ وزير الاعلام بالثقة الملكية السامية



عمان / بئرا

زار السيد صالح ابو زيد مستشار جلالة الملك امس وزارة الاعلام مهتئا للسيد ناصر جودة وزير الاعلام بالثقة الملكية السامية.

وتمنى السيد ابو زيد الذي كان اول وزير اعلام اردني للحكومة التوفيق والنجاح في تنفيذ ما جاء في كتاب التكليف الساسي خدمة للوطن والمواطنين.

## مؤتمر النشاط الابداعي الطلابي يختتم اعماله اليوم

عمان - الدستور

واصل المشاركون في اعمال مؤتمر النشاط الابداعي الطلابي الاول الذي ينظمه المجلس العربي لتدريب طلبة الجامعات العربية التابع لاتحاد الجامعات العربية بالتعاون مع الجامعة الاردنية عقد جلساتهم امس في مدرج سعيد المفتي في الجامعة.

وذكر السيد ضيف الله الدلاييح/ مدير المجلس ان المشاركين في المؤتمر قد ناقشوا عدة مشاريع قدمها طلبة الجامعات العربية تركزت محاورها الاساسية حول تطبيقات الحاسوب في مجال العلوم الهندسية والزراعية والتربوية والصرفية والصيدلانية اضافة الى انظمة المعلومات.

واشار الدكتور الدلاييح الى اهمية عقد هذا المؤتمر الذي يتيح فرص اكتشاف وتنمية المواهب لدى طلبة الجامعات العربية وتشجيعهم مؤكدا على ضرورة الاهتمام والتركيز على الانشطة الطلابية الابداعية.

من جانب اخر اشداد عدد من المشاركين في المؤتمر بالامكانيات التي توفرها الجامعة الاردنية من اجل انجاح اعمال اللقاء العلمي العربي معربين عن اعتزازهم باستوى المتقدم الذي وصلت اليه الجامعة في مختلف المجالات.

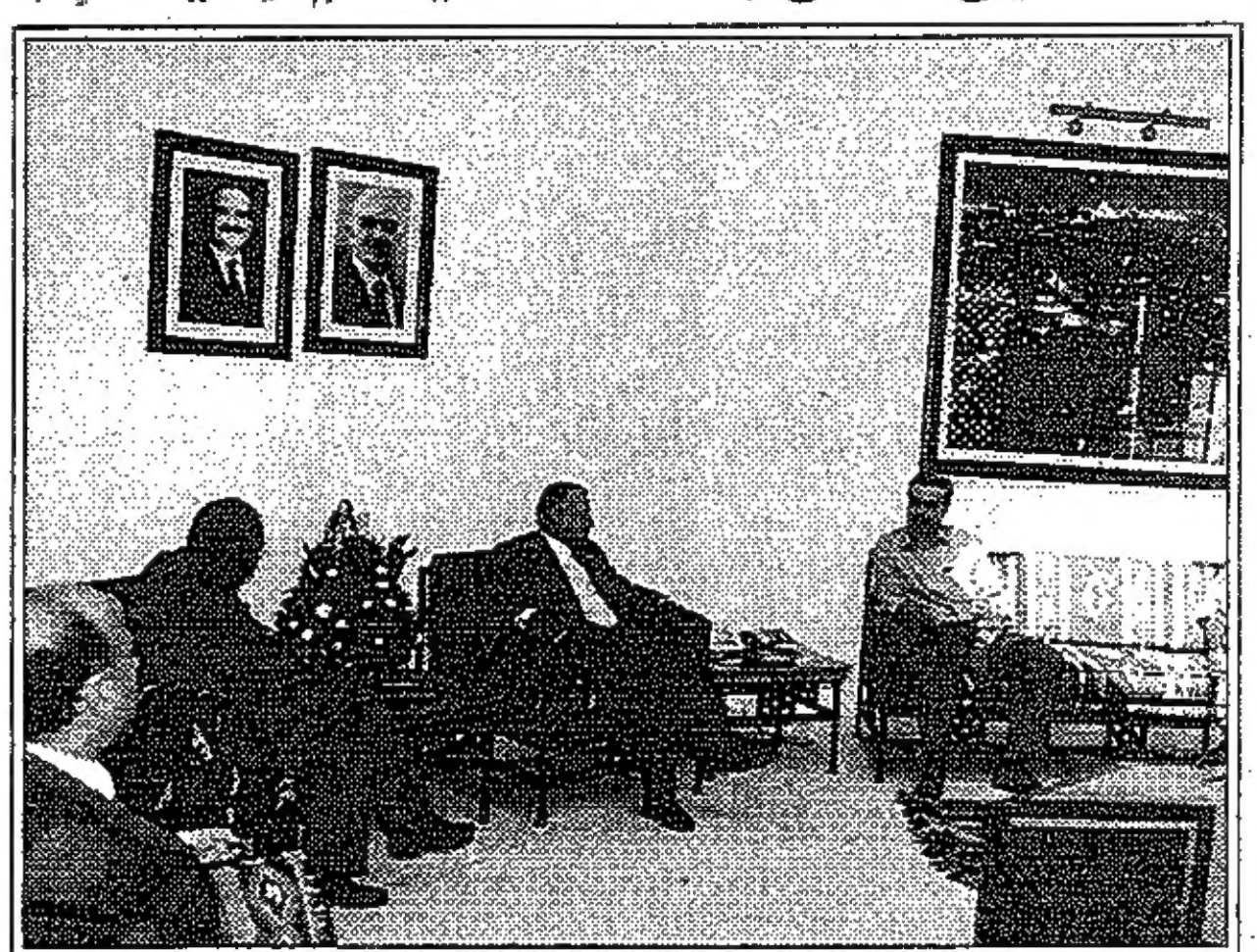
ومن المقرر ان يعقد المؤتمر جلسته الختامية ظهر اليوم الخميس حيث سيتم الاحتفال بتوزيع الجوائز على افضل ثلاثة مشاريع قدمت للمؤتمر.

## مؤتمر صحفي في نقابة المهندسين اليوم

عمان - الدستور

تعد نقابة المهندسين الاردنيين مؤتمرا صحفيا حول المؤتمر المعماري الاول لنقابة المهندسين الساعة ١٢,٠٠ ظهر اليوم الخميس في مقر النقابة وسيتمحور فيه المهندس حسني ابو غيدا نقيب المهندسين الاردنيين والمهندس واثل السقا ورئيس شعبة الهندسة المعمارية والمهندس نمر البيطار رئيس جمعية الممارسين الاردنيين والمهندس كريم خماس رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر الذي سيقام خلال الفترة من ١٠-١٩/٩/١٩٩٨ في المركز الثقافي الملكي.

## رابطة الكتاب تهنيئ امين عمان بالثقة الملكية السامية



امين عمان مع الوفد

عمان - الدستور

استقبل المهندس نضال الخديف امين عمان الكبرى وقدا من رابطة الكتاب الاردنيين برئاسة السيد فخري ققوار وعضوية السيدين عبد الجبار ابو غربية وبوق معادين حيث قدم الوفد للسيد الامين التهنئة باسم اعضاء الرابطة بالثقة الملكية السامية بتعيينه امينا لعمان الكبرى.

وتمنوا دعم الامانة المستمر للحركة الثقافية في مختلف انشطتها. واكد السيد الخديف لوفد الرابطة حرص الامانة على تعميق هذه العلاقة وبنعها نحو الافضل لكل ما يخدم الثقافة والمحقق والعمل على جعل عمان عاصمة ثقافية متميزة.

## شمول عمال المياومة في مؤسسة حماية البيئة بنظام التأمين الصحي

عمان - الدستور

علمت "الدستور" ان مجلس الوزراء وافق على شمول عمال المياومة العاملين في المؤسسة العامة لحماية البيئة في نظام التأمين الصحي المدني وذلك في جلسته التي عقدها مساء امس الاول الثلاثاء برئاسة الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء.

ووافق المجلس على ذلك بناء على الاسس التالية: ان تصرف بطاقة تأمين صحي خاصة بعمال المياومة مدتها سنة واحدة فقط بدلا من ثلاث سنوات على ان تجدد بموجب كتاب من المؤسسة. ان يدفع مقدما ما نسبته ٢ بالمائة من مجموع الراتب والعمالات بدل الاشتراك في صندوق التأمين الصحي وعن سنة كاملة.

يضاف الى بطاقة عامل المياومة المتفقون الذين يعيهم شرعا ويعتمدون عليه في اعالتهم. تتم معالجة العامل والمتقنين الذين يعيهم في مراكز ومستشفيات وزارة الصحة والرعاية الصحية فقط وينسب الاسس المنية لمعالجة بقية المشمولين بالتأمين الصحي المدني ضمن الامكانيات المتاحة فيها وبالدرجة الثالثة.

## د. عبد الرحمن يلتقي مسؤولين في اتحاد العاملين بوكالة الغوث

عمان - الدستور

بتكليف من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اجتمع الدكتور اسعد عبد الرحمن، عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، مسؤول ملف اللاجئين، في مقره في عمان مع وفد يمثل اللجنة التنفيذية في اتحاد العاملين في وكالة الغوث ومثل السيدان محمد حميس، رئيس اللجنة التنفيذية لمعلمي الوكالة في الاردن، وحسين يعقوب، رئيس اللجنة التنفيذية للعاملين في الرئاسة العامة في عمان.

وقد استمع د. عبد الرحمن الى مطالب العاملين وتاريخ المفاوضات مع رئاسة الوكالة وبعد دراسة الملف كاملا عرضها على مجلس القيادة الفلسطينية (اللجنة التنفيذية ومجلس الوزراء) مؤكدا ضرورة تضامن جميع الاطراف للحفاظ على حقوق اللاجئين بعامه ومقوق للعاملين في الوكالة وحقوق المستفيدين من خدمات الوكالة.

## وزير الثقافة والشباب يستقبل السفير الفرنسي

عمان - الدستور

استقبل وزير الثقافة والشباب السيد طلال سلمان الحسن في مكتبه ظهر امس سفير الجمهورية الفرنسية السيد برونو باجولييه بمناسبة انتهائهم مهام عمله سفيراً للبلاد في الاردن. وجرى خلال اللقاء بحث العلاقات الثقافية الثنائية بين الاردن وفرنسا وسبل تعزيزها وتطويرها، حيث اكد الجانبان على عمق العلاقات الثنائية على كافة الصعدا واهمية الاستقرار في تفعيل كل مساهمة في تقريب وجهات النظر وكشفه الشبهات المصديقة في المجال الثقافي انسجاما مع المتغيرات والرؤى المستقبلية.

## اتهاء التحقيق مع متهمين بالانساب جمعية غير مشروعة

عمان - الدستور

علمت "الدستور" ان النقيب محمود حياصات مدعي عام محكمة امن الدولة انتهى من التحقيق مع عدد من المتهمين بالانساب لعضوية جمعية غير مشروعة (حزب التحرير) وتم اعداد قرار الظن وقام بتحويلهم الى محكمة امن الدولة لمحاكمتهم. وعلم ايضا ان المدعي العام مستمر في التحقيق مع عدد من قباذبي حزب التحرير وانه يصعد الاستماع الى من يقضي من شهود النيابة تمهيدا لاعداد قرار الظن.

هكذا عند لأصل







## سمعت ورأيت

محمد إبراهيم داود

### نحو مرحلة جديدة من الانفتاح والتعاون

من السابق لأوانه بلورة أي تصور أو فكرة عن طبيعة المرحلة التي ستلي حوارات سمو الأمير الحسن مع أركان المعارضة من مثلي النقابات المهنية والعمالية والأحزاب ومختلف مؤسسات المجتمع المدني إلا أنه من المؤمل أن تكون النتيجة مزيداً من الانفتاح وإعادة بناء جسور الثقة والتعاون وتبادل الرأي والمشورة لما فيه مصلحة خير الوطن والمواطن.

فقد خسر الأردن الكثير من جراء تجميد العلاقات كما أن المعارضة فقدت الكثير جراء إصرارها على مواقف وشروط تعرف هي قبل غيرها أنها غير قابلة للتطبيق وكان دفاعها الوحيد أن الحكومة هي التي لا تريد الحوار ولكن عندما أخذ سمو الأمير الحسن زمام المبادرة وبادر الحوار مع مختلف الشرائح الاجتماعية والتعبات السياسية والاقتصادية سقط هذا الحبر بعد ذلك مفر من التجاوب والمشاركة في عملية الحوار والتخلي عن الشروط والمواقف المسبقة.

فمحسنة الحوار إما كان موضوعه والمشاركون فيه هي إما الاقتناع أو الإقناع وبالتالي لا يكون هناك أي مجال للمواقف السلبية أو التمرس بإبراءه وأفكاره لا تلقى القبول أو التأييد الكافي.

فقد عرض النواب والإعيان وممثلو الأحزاب والنقابات المهنية والعمالية أراءهم وجهات النظرهم إزاء مختلف القضايا والهجوم الداخلية والسياسية الخارجية وتلقوا إجابات صريحة وواضحة.

ولا شك بأن نتيجة الحوار كانت التوصل إلى صيغ واتفاقيات مشتركة مع بقاء بعض التحفظات التي لا تعيق العمل المشترك والتعاون في كل خطوة عملية وتحصيل الشعارات إلى أفعال ولا تبقى في عتمة الحجاب أو ضغائن.

فالمجتمع ينادون بوضع مصلحة الوطن فوق كل الاعتبارات ولذا عليهم أن يتعاونوا جميعاً في كل ما يعود بالنفع والفائدة على بلادهم وأمتهم وأن تكون المعارضة ضمن إطار المصلحة العامة وليست مزادة سياسية أو التزاماً بمصالح قوية وإيديولوجية وتجاهل للمصلحة الوطنية. الأمر كبير في أن تبدأ مرحلة جديدة من التعاون الإيجابي بين مختلف مؤسسات المجتمع المدني وحشد إمكانات وطاقتات النقابات والأحزاب والقي السياسية للسير قدماً في عملية بناء الوطن وإعلاء شأنه وإصلاح الأخطاء دون تشنج أو مزادة.

## حزب اليسار الديمقراطي يناقش سبل واليات انجاح الحوار الوطني

عمان - الدستور

يناقش المجلس العام لحزب اليسار الديمقراطي يوم السبت المقبل مبادرة الحوار الوطني الذي تمت الدعوة إليه وآليات انجازه إضافة إلى تشكيل الحكومة الجديدة وتقرير مكتب الحزب التنفيذي.

وقال الدكتور عمر أبو لبن نائب الأمين العام لحزب اليسار إن ممثلي الحزب سيلتقون بعض الفعاليات السياسية والاقتصادية والصحية لتقديم مبادرة الحزب وشرح وجهة نظره حول الحوار الوطني واجندته وآلياته المناس.

وبين الدكتور أبو لبن أن الحزب يريد نقل الحوار إلى الشارع والجمهور مشيراً إلى أن الحزب سيمهد إلى عقد سلسلة لقاءات في عمان والمحافظات لشرح اقتراحاته للإصلاح السياسي والاقتصادي وتفعيل المشاركة الشعبية بهدف إعطاء مطالب الإصلاح زخماً شعبياً.

وقال أن على الحكومة التقدم بخطوات قوية وملموسة لترجمة شعارات الشفافية والمساءلة والحماية والمشاركة والتعاضد العادل للاعبين مبنياً في هذا الصدد أن أمين عام الحزب المهندس موسى المعايطة سلم السيد رئيس الوزراء نسخة من مذكرة الحزب الاقتصادية التي أعدت في وقت سابق وقمت إلى الحكومة السابقة.

## الاب المفتوح

### مسيرة اليوبيل

عاماً بعد عام تفتت مؤسسة اليوبيل إنه مشروع وطني، كان وما زال يستحق أن يوضع ضمن أولويات الوطن، باعتباره استثماراً حيوياً في الحياة المدنية التي يتمتع بها الأردن، ألا وهي الانسكان، ورغم الصعاب والمخاطر التي اعترضت أو وضعت في وجه فكرة اليوبيل منذ بداياتها الأولى وحتى هذه اللحظة، إلا أنها قد تجتحت في ترسيخ جذورها في أعماق الأرض، وما هي قروها تعانق السحاب، وفي حقيقة الأمر، ما كان لهذا الحلم أن يتحقق لولا الجهود المضنية لثلة من الجنود الأوفياء المخلصين، الذين نثروا أنفسهم لتحقيق هذا الحلم وعلى رأسهم جلالة الملكة نور الحسين.

وعلى الرغم من أن عدداً من دول المنطقة قد سبقتنا إلى بلورة هذه الفكرة إلى حيز الوجود، إلا أن نظرة متأنية ومتعمقة في حثيات ما يجري حولنا، تشير بكل دقة وموضوعية، وحياء، إلى أن تجربتنا في مدرسة اليوبيل هي الأكثر تميزاً من حيث الفلسفة والبناء والمنهجية.

امام هذا الواقع، وهذه الحالة التي تعيشها في هذا الجزء من الوطن العربي، تتعاظم المسؤولية لكافة شرائح هذا المجتمع ومؤسساته الوطنية، في احتضان هذه الفكرة وتهيئة كل الظروف الملائمة لنمائها وروعيتها، ومساعدتها على اجتياز كافة العقبات التي قد تعترض سبيلها من حين إلى آخر، ولعل في ذلك دعوة صريحة لأولئك الذين لا يطيعون نجاحاً لحد غرهم، لالتقاء الله في نعيمهم، ولكف عن جلد الذات، والطعم غير الجبر في المؤسسات الوطنية الرائدة، لا شيء إلا الحاجة في نفس يعقوب.

إننا مديون لكل من أسدى يدا لهذه المؤسسة الفتية، ولكل من ساهم ويسهم في شموخ بنيانها، ولادارتها التي ما فتئت توظف بكل كفاءة واقتدار أحدث التقنيات والتطبيقات التربوية في رعاية الموهوبين، ولأعضاء هيئتها التدريسية وكافة العاملين بها والمقائمين عليها.

وأخيراً فإن اليوبيل حلم الموهوبين والمتفوقين في هذا الوطن، وحلم الوطن في غد مشرق واعد، ويوبايتها لولوج القرن الحادي والعشرين بيقظة وأطمئنان، فنلضم معاً هذا الحلم في قلوبنا، وفي صدقات عيوننا.

صالح ابوجادو  
كلية العلوم التربوية - وكالة الفتوح  
عمان

مكة منه الأصل

## مناجات

أحمد الحسيان

### الحد الأدنى للأجور

والخرا خلطت وزارة العمل الخطوة الضرورية اللازمة لتنفيذ أحكام قانون العمل، بتشكيل لجنة تكون مهمتها وضع الحد الأدنى للأجور. تلك الخطوة التي كان لا بد من اتخاذها منذ زمن بعيد، ومنذ أن أصبح قانون العمل نافذاً.

إلا أن ما تفهمه من خلال تصريحات الوزير حول هذا الموضوع، أن الوزارة غير متحمسة لفكرة تحديد الحد الأدنى، وكأنها تقوم بهذه الخطوة بنوع من «رفع العتب» أو أنها تحاول أن تسوق فشل الخطوة منذ البداية، حيث ترى أنها «سلاح ذو حدين» وأنها يمكن أن تؤدي إلى الاستغناء عن بعض العمال، وبخاصة في المصانع الصغيرة.

وتتزامن هذه الطروحات مع من يحاول الترويج بشأن أي مبلغ يحصل عليه العامل، مهما كان متواضعا. أفضل من لا شيء، وإن ما تستبكه ٧٥ بالمائة من العمال يتخطون الحد الأدنى المتوقع أن يتم إقراره.

لا أرى أن كانت هذه الأفكار تؤدي فعلاً إلى خدمة العامل خاصة

## يتكون من خمسة برامج

عمان / بتر

تتخذ وزارة التنمية الاجتماعية بالتعاون مع وزارة التنمية الاجتماعية الريطانية مشروع بناء القدرة المؤسسية لوزارة التنمية الاجتماعية.

وقالت الأمانة شريفة التجديوي مديرة التخطيط في وزارة التنمية الاجتماعية المشرفة على المشروع أن المشروع الذي سيتم تنفيذه على مدى ثلاث سنوات ١٩٩٨ و ٢٠٠٠، يتكون من خمسة برامج رئيسية الأول تطوير استراتيجية التنمية الاجتماعية بملح برامج تساعد على تنفيذ الاستراتيجية خلال ثلاثة شهور في دراسة قياس وتحليل الفقر في الأردن والتي تنفذ مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وسيتم العمل بها مع نهاية العام الحالي وستكون شاملة لجميع مناطق المملكة وسيتم فيها الاعتماد على بيانات دائرة الإحصاءات العامة لعام ١٩٩٧.

والنشاط الثاني لتنفيذ الاستراتيجية إعداد التقرير الوطني للتنمية الاجتماعية والذي ينفذ بالتعاون بين وزارتي التنمية الاجتماعية والتخطيط وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وسيتم من خلاله قيام الأردن بإعداد تقرير التنمية البشرية الخاص به ويشكل مستمر.

أما النشاط الثالث فيتعلق ببرنامج حقوق الطفل الذي يهدف إلى رفع كفاءة العاملين في مختلف القطاعات العاملة مع الأطفال بجميع فئاتهم سواء كانوا أطفالاً

## تنفيذ مشروع بناء القدرة المؤسسية لوزارة التنمية الاجتماعية على مدى ثلاث سنوات

المشاركة والتعاون مع جميع الجهات المعنية بالعمل الاجتماعي سواء كانت حكومية أو تطوعية أو هيئات ومنظمات دولية.

وأضافت أن البرنامج الثالث الذي تم تنفيذه يتعلق بتطوير مهارات العاملين وتدريبهم من خلال تنفيذ البرامج التدريبية اللازمة لرفع كفاءة العاملين في الوزارة والقطاع التطوعي جمعيات محلية ومجتمع محلي، وبما يتناسب ومتطلبات المرحلة الحالية لتكون اتجاهاً للبرامج المقدمة بشكل أفضل.

وبيئت أنه تم في هذا المجال تنفيذ ٢٥ برنامجاً تدريبياً شارك فيها ٥٠٠ مشارك وشبهه العاملين منهم في الجمعيات الخيرية والجمعيات المحلية في الميدان ٢٠ بالمائة كما تم تنفيذ ٧٠ بالمائة من البرامج من قبل مجمع

## محكمة العدل العليا تبدأ بعقد جلساتها بعد اجازة المحامين

عمان - الدستور

بدأت محكمة العدل العليا عقد جلساتها بعد عطلة المحامين حيث وأصلت النظر في العديد من القضايا وعقدت جلسات أسس برئاسة القاضي سليمان عوجان رئيس محكمة العدل العليا وأصل خلالها النظر في عدد من القضايا ومنها قضية رفعها عن عدد من الأشخاص ضد رئيس اللجنة العليا الشريعة على انتخابات النقابات العمالية المنتجة عن الاتحاد العام لتقنيات العمل وضد نقابة العامة للمعلمين في النقل البري والميكانيكا واللعن في انتخابات فرع النقابة العامة للمعلمين في النقل البري والميكانيكا واللعن وتم تأجيل النظر برفعها إلى ١٦ الجاري لتقديم المرافعات المختصة بالتقضية

## تخريج دورتي دفاع مدني في مدرسة التدريب

عمان - الدستور

منذ يومين في اللواء ذيب الجنائي المدير العام للدفاع المدني رعى القيد محمد على عودة مدير إدارة التدريب حفل تخريج دورة اللياقة البدنية رقم ٣٠ ودورة انعاش القلبية رقم ٦٩ والثلاثين عقداً في مدرسة الدفاع المدني. حاشا الفرجين على الاستفادة من المساقات التدريبية التي تلقوها باعتبارها رافداً هاماً من متطلبات التأهيل للقيام بالعمل بشكل متقن.

وهذا ما ركن عليه اللواء ذيب الجنائي المدير العام للدفاع المدني خلال زيارته التفتيشية أول أمس حيث يمسأ إلى تكثيف التدريب والتركيز على استيفاء جميع المساقات النظرية والتدريبية العملية ليكونوا مؤهلين تأهيلاً عالياً لمواجهة شتى أنواع الحوادث بكل كفاءة واقتدار.

## محاضرة حول استنباط الاحكام الشرعية اليوم

عمان - الدستور

ضمن فعاليات جمعية المحافظة على القرآن الكريم ضمن سلسلة المحاضرات القرآنية الشهرية العامة تقيم الجمعية محاضرة اليوم بعنوان: «منهج المفسرين في استنباط الاحكام الشرعية من القرآن الكريم» يلقيها فضيلة الدكتور فريد مصطفى سلمان وذلك غدا الخميس في قاعة مركز حراء القرآني / جبل عمان - الدوار الثاني - شارع الخليلية ويحاضر في الجمعية تقيم هذه المحاضرة في الخميس الأول من كل شهر ميلادي.

## ينظمها معهد بيت الحكمة ندوة علمية حول التحول الديمقراطي في المنطقة العربية خلال التسعينات

المفروق - الدستور

يقدم معهد بيت الحكمة في الخامس عشر من كانون الأول المقبل ندوة علمية بعنوان: «التحول الديمقراطي في المنطقة العربية خلال التسعينات».

وذكر الدكتور محمد الزناوي قائم بأعمال مدير معهد بيت الحكمة أن المشاركين سيقاسون على مدار يومين أربعة محاور رئيسية هي:

ويتناول المحور الأول عوامل التحول الديمقراطي حيث سيتم من خلال دراسة العوامل الدولية من حيث طبيعة النظام الدولي ودور المؤسسات التقليدية والدولية والإقليمية والتحول في الدول الاسرائيلية والمجاورة والصراع العربي الاسرائيلي بالإضافة إلى العوامل المحلية ودراسة عملية التغيير الاجتماعية وشيوع قيم العدالة.

ويتناول المحور الثاني مظاهر

## ندوة حول اهمية تربية النحل في الانتاج الزراعي والبيئة

عمان - الدستور

عقدت مديرية التنمية الريفية والبيئة بالتعاون مع مديرية زراعة وادي السير ندوة زراعية بعنوان «اهمية تربية النحل في الانتاج الزراعي والبيئة» الأحد الماضي.

وقام المهندس الزراعي عمر ابوبكر مدير زراعة وادي السير بافتتاح الندوة مبيناً أهمية النحل ودوره الفعال في الزراعة والتنمية. كما قدم المهندس عوني شنبالة رئيس قسم الارشاد والتثقيف الريفية

## أفق

ابراهيم العجلوني

### حياتنا الثقافية الجديدة، وتحدياتها

اعتقد، وأمرى إلى الله سبحانه وتعالى، أن ضم اتحاد الكتاب والادباء الأردنيين إلى رابطة الكتاب الأردنيين، أو عكس ذلك، لن يقدم ولن يؤخر في هذه الحالة المستقرة من موات الوعي التي تعيشها رافعين.

أن جمع ضعفين في جديلة واحدة لن يفكر الا ضعفاً وتكلاً وتخاذلاً.

ويظل أقرب إلى منطق الإصلاح الجذري الذي نحتاج أن نتنهض فيه، مؤسسة ثقافية جامعة جديدة، قوية عفيفة، لها نظامها الداخلي الصارم، ولها شروطها الواضحة للعضوية، وليست من بأس على الثقافة العربية المعاصرة ولا على الثقافة العالمية أن يكون عدد أعضاء هذه المؤسسة دون المائة أو حتى دون الخمسين، إذ مستوى الوعي والإبداع هو الحاسم في هذه المسألة.

على أن هذا الاقتراح، على بساطته، مدفوع بقوة من الحوارات الإيديولوجية، ومن الشلل الأدبي، ومن الفجوات التقليدية، ومن جملة المسترحين إلى السائد، والجامع، والقائم بحكم زوال المانع، أي بقوة الاستمرار، وتوالي الليل والنهار!!

وسياتي يوم على حياتنا الثقافية تضيق فيه ذراعاً بهذا كله فقيم ما يتواءم مع واقعها من مؤسسات، وتضرب صفحاً عن الرابطة والاتحاد معاً، أو تضع كلا منهما في إطار، بصفتها مثلي (أو أمثولتين) على ما كان في قديم الزمان.

ولكن كذا، لأسباب كثيرة، لا تحب لها أن تكون ابتهاجاً إذا ما بادرت إلى مثل هذا المصير، لنحن أكثر ما تكون ابتهاجاً إذا ما بادرت إلى إعلان اخفاق تجربتهما، توطئة لما نعودنا إليه مراراً من قيام «اتحاد عام للكتاب والادباء الأردنيين»، وسبعاً، سيكون محموداً لا ريب، لتدارك ما فات، ولتأسيس بيئة ثقافية جادة جامعة، ما أشد حاجتنا إليها في مثل ما نحن فيه من ظروف صعبة، وما تواجهها امتنا من أخطار.

كلام قديم جديد معاً.

لكنه جوهري فيما نعتقد، ولا بد أن يكون له (بعض) السامعين..

## ملاحظة

نزبه القسوس

### الحدائق العامة

تشعر بالفرح عندما تشاهد أمانة عمان أو إحدى بلديات المدن الأخرى قد قامت بإنشاء حديقة عامة في إحدى المناطق إذ تعتبر أن ذلك نقلة حضارية وإن هذه الحدائق ستكون متفكراً لسان تلك المنطقة خصوصاً في أوقات بعد الظهر لكي يقضوا أوقاتاً ممتعة خارج المنزل هم وأنشأهم فيجلسون هم هم في القواعد الجميلة بين الأشجار الوارفة الظلال ويقوم بإنشأهم بالقرب منها بعيداً عن الشوارع والسيارات.

والمعروف أن إقامة هذه الحدائق يتطلب مبالغ كبيرة كما تحتاج إلى عدد من العمال لخدمتها وكميات من المياه لسقياتها.. الخ، من الخدمات اليومية الضرورية خصوصاً خدمات النظافة. والذي يبرئ هذه الحدائق بإلحاح من الأسف الشديد أن بعض المواطنين الذين يجلسون في هذه الحدائق لا يتصرفون بمسؤولية ولا يحافظون على موجوداتها فتجدهم يقومون بخرمي الفضلات على الأرض ويضعون بقايا ماكولاتهم بشكل غير حضري تحت الحشائش أو في أطراف الحديقة مع أن الذين أنشأوا هذه الحديقة خصوصاً عدة أماكن من براميل وسلال مهملات لرمي هذه الفضلات.

تلك نجد بعض الأطفال والاولاد يقومون بالعبث في بعض منشآت هذه الحديقة ومزروعاتها فيقتلون بعض هذه المزروعات كما يقومون بتكسير بعض الألعاب التي وضعت في الأصل لخدمتهم وسيلتهم بدون أي حس أو توجع من تدميرهم بأن هذه الحديقة وجدت لهم ولخدمتهم وإن أي تلف يحدثونه فيها يكونون هم الخاسرين، لأنهم لن يجدوا في المستقبل ألعاباً كافية لتسليتهم.

في مدينة عمان هناك عشرات الحدائق العامة المنتشرة في معظم أحيائها وهذه الحدائق كلفت الأصالة عشرات الآلاف من الدنانير وقد وجدت من أجلنا لكن ومع الأسف الشديد تشع أحيانا كثيرة بالخل عندما نزرع بعض هذه الحدائق ونشاهد ما حل بها من عبث ومن اتلاف لبعض محتوياتها مع أن المفروض أن نحافظ عليها وعلى موجوداتها لأنها عبارة عن متنفس لنا ولولادنا ومظهر حضاري جميل في المنطقة وواحة خضراء نستمتع بها وبأشجارها وخضرتها وألعابها.

ما نتمناه على أختوتنا المواطنين الذين يرتادون هذه الحدائق أن يكونوا أناساً حضاريين وأن لا يرموا بقايا المصبرات والترسم الذي ياكلونه على أرض الحديقة بل يضعونه في كيس ثم يرمون ذلك الكيس في حاوية القمامة وأن يعلموا بإنشاءهم للوطن والحس المسؤول لكي يتعاملوا مع هذه الحديقة وكأنها لهم لأن يخرّبوها ويعذبوا بمرزوعاتها ومنشأتها لأنها في النهاية ستظل لهم كي يقضوا فيها أوقاتاً سعيدة.

## ندوة حول اعداد وتأهيل مشرفي السلامة المهنية تعقد الأحد المقبل

عمان - الدستور



محمد مهدي الفرحان

وتنظم معهد السلامة والصحة المهنية التابعة لمؤسسة التدريب المهني في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الأحد المقبل ندوة حول اعداد وتأهيل مشرفي السلامة المهنية في مقر المعهد اسكان التطوير الحضري.

ويعدو المعهد كافة الوزارات الحكومية والمؤسسات والشركات الحكومية والخاصة التي لها علاقة بقانون العمل الأردني والصناعة ضرورة المشاركة في هذه الندوة.

وتم على هامش الندوة التي يريها الدكتور محمد مهدي الفرحان وزير العمل والمهندس علي نصر الله مدير عام مؤسسة التدريب المهني وسيتم على طرق مكافحتها واعداد التقارير والتفتيش على أمور السلامة واجهزة ومعدات الوقاية الشخصية والتفتيش في الحوادث واجهزة القياس البيئية والاسعافات الأولية والتفتيش مشرف سلامة مهنية وعددهم ١٩ خريجاً وخريجة، ويناقش المشاركون في الندوة عدداً من أوراق جلساتها إلى التوصيات والاقتراحات والتي سترفع إلى وزارة العمل وأصحاب الاختصاص في المؤسسات التدريبية والتدريب في مجالات السلامة

## عدد جديد من مجلة «آفاق عقارية»

عمان / بتر

صدر من دائرة الأراضي والمساحة العدد الثالث من مجلة «آفاق عقارية» وهي مجلة نصف سنوية.

ويشتمل العدد على افتتاحية المهندس عبد المنعم سمارة المدير العام للدائرة وموضوعات تتعلق بالبرامج والصورات في الدائرة لعام ١٩٩٨ وتطبيقات نظام التوقيع العقاري وحوسبة مديريات التسجيل وحقوق التصرف والتملك والوقف والشفقة.























هكذا منه الأصل







## تنقلات وتحديد مراكز معلمين ومعلمات في مديريات التربية

حازم الديك المهيئة الثانوية، محمد السوالقة عرفة الاساسية، عبدالنعم الغزال العيص الثانوية، جريد الزبيعي الحسا الثانوية، ناصر حسن الحسا الثانوية، خالد بشتاوي القادسية الثانوية، خليفة الراداية ارحاب الاساسية، اباد غفانة الجوف الثانوية، عبدالله العيدي غرندل الثانوية، منصف اليوسف القادسية الاساسية، عبدالرحمن لطاية ارحاب الاساسية.

### تربية قصية السلط

السلط - الدستور

قرر السيد صبري المسعود مدير تربية السلط نقل المعلمين والمعلمات التالية اسمائهم الى المدارس المبينة ازاء اسم كل منهم وهم:

### ذكور

موسى اسماعيل حسني فريز وموسى ابوزر الحصري وموسى شحاده بريقا و محمد العطار سيحان وسنان فاشوري بيبوسة و واحد التحيات عليقون وامين الكلباني الصبيحي واحد محمد عني الباشا و عمر ماضي علان و وصالح العتيبي الحديب وشعده جبارا البقة و واحد لافي الضمار و واحد عثمان عني الباشا و وعبدان حمد المشرقة واحد قراقيش ابونصر و يوسف الدعامة ام الدناش و زياد زيادات السلط و ومنور الملاويين بريقا و شامير دريدي عني الباشا و صلاح الراعي عني الباشا و علي ابودويش حطين و واحد الطوان عني الباشا و وكفاح الخطيب بريقا و محمد الكندي علان و ماجند الناصر السيفي و وصفي عقل ام جورة و وامين سالم عبدالطيم و معتصم النجادي عتيق س و ياسل الخريسات ام جورة و وحماد حسن عني الباشا و وناصر سعاده ومانز قطيناش ام جورة و وراك الزخلة السلط و وعبدالقح الباس و الزبيدي س وراعي منصور عتيق س واحد تيم سليمان التاليسي وسفيان خريسات السيفي و وزياد عطيات طارق بن زياد س وسليمان الدقس عني الباشا و علي ابومحميد الرمان س وعبدالله عنيبات السلط و وعبدالله عتيقون س وزياد شقر طار بن زياد س ووليد ابوجامد حطين و وبلال ابويعود اديب و رغبان حسن السليبي س و وراك الك حطين و وعامر البديري عني الباشا و وامين ابونعيم عتيق س واحد كتاب الزبيدي س و رفعت الصالح عتيق س و محمد شاهين عني الباشا و وسعيد تيم الرمان س و موسى عتيق البقة و وياسر خليل السطولي س

### اناث

انتصار ابونعيمان جلد س وفاطمة الحورات جريش و فويال ياسين رابعة وعادة بلوط سلحوب و وعاشقة كليب عني الباشا و واصلم علان مويص و ميسون ابومريخ البقة و واصلم علان رصيا ثياب زي الاساسية وفاطمة الزبيعي ابوالشول وماجة العديدي بريقا و وسعيه مبارك البقة و ونها النور وادي السلط وتزيد الطوان بيبوسة العريية وميسر هديب عرقيو الراشد و واد ابوطالب ام سلمة و رغدة قدام ام سلمة و هدي السعودي الصبيحي و جواهر السكارنة الحصري وسهيله الحديدي جلد و انتصار السويد ابوجامد وميسر الحيازي يافا الاساسية وحكمت حسن اسماء س وسلي كليب ام عماره و هيفاء عطيات الجمعية الاسلامية شافقة الحديدي فاطمة الزهراء وخولة خليات فاف س و منال السور الجمعية الاسلامية وعاشدة الخطيب يافا س وسمره القدومي الجمعية الاسلامية وشهلا الحيازي اليرموك س و رفاة الزبيعي يافا س وليثا كرشه ام جورة و وميسر احمد مويص و ونام الحورات عتيق س وسمر شقيف الحساء س و رابعة خليات هاله و وامين الزيات ز س وسيري عطيات عاشقة س و لاطة الاخرس رابعة العديدي وفاطمة ابونعيمان س و شري الزبيعي بيبوسة س و وبتسام ابوجميده ام جورة و وفندي غنيام هاله و ومديحة الزبيعي هاله ت.

التأني. ريم الخطوي الحارث بن عمر. انعام الخلفات بصيرا الاساسية، خولة السبالة ابوبنا الاساسية، ميادة الفريجات فاطمة الزهراء / مؤقتا، رانيا السقرات شيعظ الاساسية، سلوى الفريجات المنصورة الاساسية / م، ناديا الحجاج المنصورة الاساسية / م، فدوى الحوامدة العيص الثانوية، فصايل الهواري الحاد بن عمر، زبيدة الحناطة عيمة الثانوية، مي الصراية اسكان الحسا الثانوية، وقاء العوران القادسية الثانوية، وقاء الوجوش القادسية الثانوية، نجاح العديبات البيضاء الثانوية، هند الهوملة بلاط الشهداء / س / م، نوال ابو عرا وادي زيد الاساسية / م، هدى العميلات عرفة الاساسية، خديجة الخماسية عمورية الاساسية، ابتسام البدر صفي الثانوية، ريم الحرائي المنصورة الاساسية / م، سهام الطراونة ابوبنا الاساسية، عير-ابو عرا بلاط الشهداء الاساسية / م، كفي الحوامدة، الشيماء الاساسية، ليثا عواد ارحاب الاساسية، اسراء الربابعة ابوبنا الاساسية، سميرة المراتب النعمة الاساسية، فاطمة المشاورة الحسا الاساسية / م، هناء الرفوع بصيرا الاساسية، غدبر الخطوي بصيرا الاساسية، اسماء الطراونة الخفساء الاساسية، نهى الخريسات صلاح الدين الاساسية / م، بسمة الربابعة اللوام / مديرة التربية، نداء الحوران اللوام، مديرة التربية، ليثا المواجهة صفي الثانوية، سحر الطراونة غرندل الثانوية، رهام التوايسة وادي زيد الاساسية، ماجدة الخطيا البيضاء الثانوية، رقية القواية العيص الثانوية، سناء السعيدة فاطمة الزهراء الثانوية، نزيهة البدر زين الشرف الثانوية، مئي الحامسة فاطمة بن البان، سلوى القول قيمة مختبر / م، ربيع الثانوية، فاطمة الحوامدة معلمة علوم / م، ابريم الثانوية، مها الزياتين الطفلة الاساسية، عير القبي الحارث بن عمر، منادي جبر المنصورة الاساسية، غير العرود ابوبنا الاساسية، ردة الحوران فاطمة الزهراء الثانوية، ريم الحوامدة / م، منصورة الاساسية، مديرة الحراسين ابوبنا الاساسية، عواطف المرحلة الطفلة الثانوية، ليثا القرقان ابريم الثانوية، نهى الزغامي الحارث بن عمر، اسماء البوايزة عرفة الاساسية، فاطمة سلمان غرندل الثانوية، فاطم الحامسة الحارث بن عمر الاساسية، مئي الطرامان فاطمة بنت البان، ردة القبايزة فاطمة بنت البان، امل الشيلات فاطمة بنت البان، حياة عواد عيمة الثانوية للبنات، مائل الرفوع عرفة الاساسية، سميرة الجبي عرفة الاساسية، مريم نعر نفيسة بنت الحسن، نهى القواسمة ميسلون الاساسية، بهية الخطيب عاتكة بنت عبدالمطلب، ندى الزيدان غرندل الاساسية ختام الرفوع القادسية الاساسية، زينب الحامسة ابريم الثانوية، ختام العميلات الشيماء الاساسية.

### ذكور

عامر العرضان المهيئة الثانوية، جابر الرفوع البيضاء الثانوية، بسام علي القادسية الثانوية، احمد الطراونة ابريم الاساسية، زيد القضاة الفوسفات / م، راد محمد الحسا الثانوية، محمد بدارة الرشادية الاساسية، حاتم الهريني انس بن مالك الاساسية، حمود القراية السدياب الاساسية، عصام النعانة الرشادية الاساسية، يحيى الحوامدة العيص الثانوية، خلدون الجارية العيص الثانوية، حسام حسن الحسا الثانوية، وائل سالم الحسا الثانوية، احمد احمد البيضاء الاساسية، احمد الشايطات الامير الحسن الثانوية / مساعدا، محمد الخطوي العيص الثانوية، حسام الخطوي ابوبنا الاساسية، زياد غفانة الجوف الاساسية، عصام الحوران البيضاء الثانوية، منجد شحادة الحسا الثانوية، بهجت الفزوس البيضاء الثانوية، جهاد الصافي البيضاء الثانوية، علي الحجاج نادي المعلمين، الزبير السوالقة الطفلة الثانوية، احمد السوالقة المهيئة الثانوية، ابراهيم الرواشدة الامير الحسن الثانوية، ليثا العوران البيضة الاساسية، صفوان الهيلات الطفلة الثانوية، هشام الشايطات السدياب الاساسية، عمر شلابة الفوسفات الثانوية، عبدالبشيرة القادسية الثانوية / مساعدا، مبارك العوفي بصيرا الثانوية، حسام الزايدة البيضاء الاساسية، نايف الخماسية شؤن الموظفين، اسماعيل الزايدة الاساسية، مدود القراية البيضاء الثانوية، عطا الله النعانة الحسا الثانوية، خالد سلمان الامير الحسن الثانوية، حامد الشايطات الحسا الثانوية، ناي الكلالدة الشايطات، تركي العجوة التعليم العام، قاسم الغراوي غرندل الثانوية، امجد العوران السدياب الاساسية، محمد الحوران الامير الحسن الثانوية / مديرا، مدود القراية البيضاء الثانوية، طلال النعانة الحسا الثانوية، لقان شطاوي الطفلة الثانوية، باسم ابديرات الجوف الاساسية، ماجدة الخوالدة القادسية الثانوية، هزاع الرفوع الطفلة الثانوية، علي مصاروة الطفلة الثانوية، علي الوادي الطفلة الثانوية، اياد سليمان الطفلة الثانوية، راد الحصري الامير الحسن الثانوية.

## مشاريع انتاجية لمواطني تركي والعديسية في لواء ناعور

ناديا - مكتب الدستور

ذكر السيد عدنان غياشة مدير مركز تنمية المجتمع المحلي في لواء ناعور بان الهيئة الخيرية الاسلامية قدمت تسعة مشاريع انتاجية تربية الدواجن للمواطنين في منطقة تركي بلواء ناعور كلفتها قرابة خمسة الاف دينار للمساهمة في تنمية الاسرة ورفع مستواها الاقتصادي بالإضافة الى تسويق منتجات تلك المشاريع.

واضاف ان الهيئة الخيرية الاسلامية قدمت قرابة ٦٠ حقيرة مدرسية تحتوي مستلزمات الدراسة سيتم توزيعها الاسبوع المقبل على عدد من المتعلمين في منطقتي تركي والعديسية، حيث سيتم توزيع ٣٠ حقيرة لطلبة مدرسة تركي الاساسية ستوزع باشراف جمعية سيدات سيل حسان، وتوزيع ٣٠ حقيرة اخرى لطلبة مدرسة العديسية الابتدائية.

## الراغبون في العمل على حساب التعليم الاضافي لمراجعة تربية القصر

الكر - مكتب الدستور

يطالب السيد عبدالقادر البطوش مدير التربية والتعليم في لواء القصر من الراغبين والراغبات في العمل على حساب التعليم الاضافي من حملة دبلوم كليات المجتمع واليكالوريوس مراجعة المديرية لتقديم طلباتهم في الفترة الواقعة بين الثالث من شهر ايلول الجاري وحتى التاسع من نفس الشهر مصطحبين معهم صورة مصدقة عن المؤهل العلمي ودفتر العالطة.

وبين السيد البطوش ان التخصصات المتوفرة لدى المديرية للذكور اللغة العربية، التجميل الابتدائية، الحفني والتاريخ حيث ستعطي الاولوية لبناء القرى الايطالية، التجميل، الحفني واللواء والحفاطة والمملكة اخرا. وواضح ان المنافسة بين المتقدمين لتعبئة الشواغر ستم حسب التقدير العام في الشهادة وفي حال تساوي اكثر من شخص في التقدير العام في الاولوية للاعل علامة في الشهادة وحامل المؤهل التربوي والاقدم في التخرج.

## تفقد خطوط المياه في عدد من احياء الرصيفة

الرصيفة - الدستور

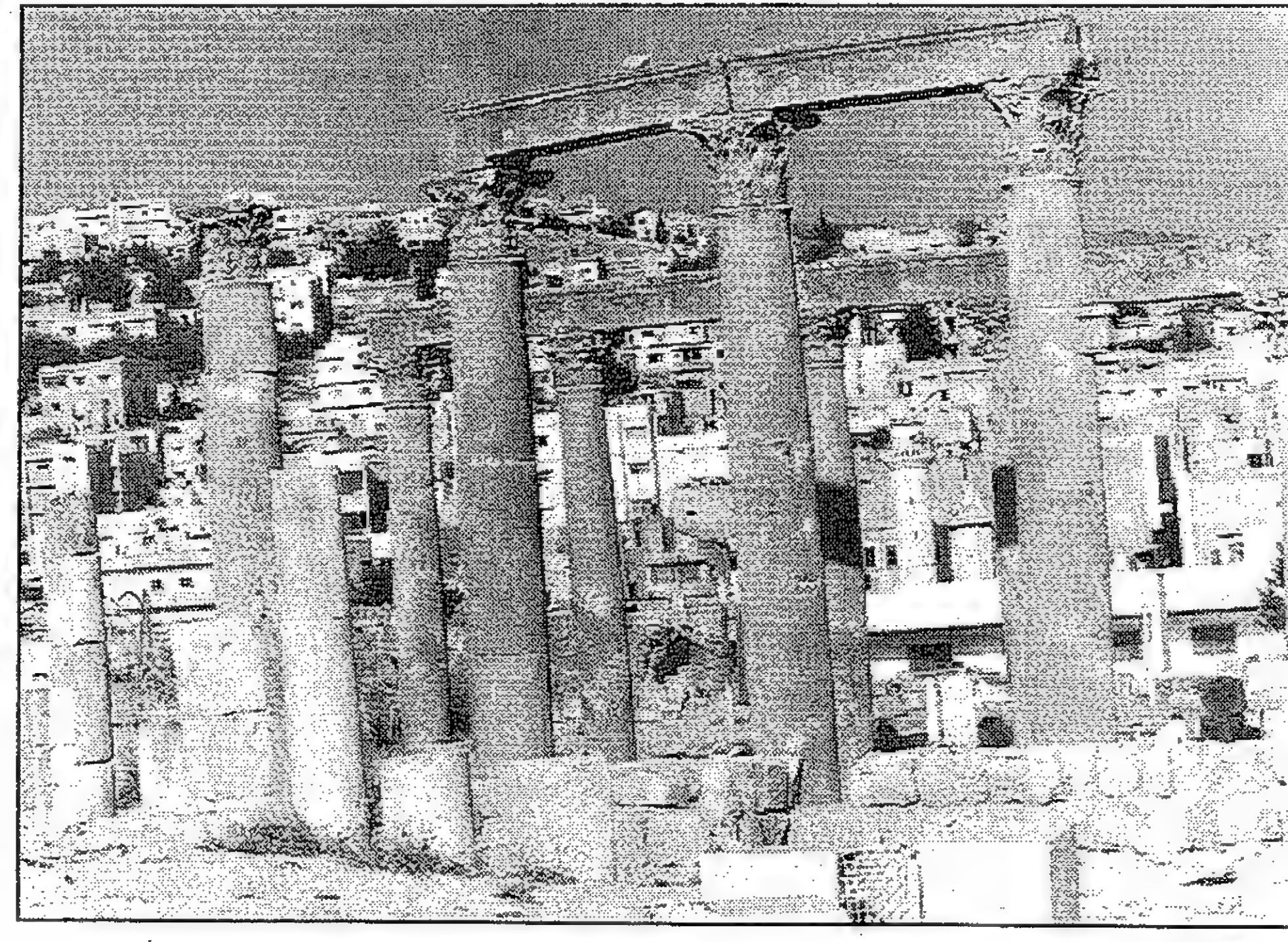
قام المهندس باسم حدادين مدير مياه الرصيفة بجولة تفقدية لخطوط الضخ وشبكات المياه في مناطق خميم حطين وجبل الامر فيضيل والمخربة، وذلك اثر التكاوي التي تقدم بها مواطنو هذه المناطق حول شح المياه التي تصلهم مع العلم انها تخضع اليوم مرة واحدة كل اسبوع. واتخذ المهندس حدادين عدة تدابير وامر قرارا يقضي بتغيير بعض الخطوط من اجل حل هذه المشاكل، واهاب خلال جولته بالمواطنين الذين التقي بهم بضرورة الترشيد في استهلاك المياه.

## لمراجعة تربية اربد الاولى

اربد-الدستور

يطالب السيد محمد الروسان مدير التربية والتعليم لمنطقة اربد الاولى من التالية اسمائهم مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لاستكمال اجراءات تعيينهم وبالسراية الممكنة. عبدالله علاوة وطارق نوفل ويوسف سليمان ومحمد نصيرات وابراهيم الخطيب ومها جدي ونبال خليف وسناء عودات ويوسف الحوراني وصلااح النجار ومروان السيد وعبدالله محمود واصلح مطاوعة ونبان غزويك وصفاء صباينة وابشام خليل.

## قراءة في واقع السياحة الداخلية بمدينة جرش الاثرية



الجرش

المدينة، ويخبر شاهد للقاء والذاني ما يطالحننا من آثار تقع في قلب مجمع الانطلاق الذي هو في عمق المدينة ذاتها، واذنا ما تجاوزنا هذا لنرى كم هي الحاجة ملحة لاجاد مدينة حرقية واخرى مهيبة لنقل كافة المظاهر التي تعد خارجة عن اطار المظهر الجمالي الذي يليق بحركة السياحة وتشاطاتها، وبصورة التي يشكك الطرق التي ووضعا في حد ذاته نظرا في هذه تحتاج الى اعادة نظر من حيث انشاء طرق بدلية في الاماكن التي ما تزال «كبراء للتجاوز عن الشوارع الضيقة المحيطة بالمدينة الاثرية تقسها او التي هي في قلب المدين الحضرية، بعد ذلك ننظر الى خريطة جرش «المدينة» ابتداء من موقع البركتين «المهجور» ووصولا الى قنيل مجرى سيل نهر الزرقاء عبر ما يسمى «بالنهر الذهبي» هذا المجرى الذي يتطلب اعادة تأهيله لتبذل مع القيمة السياحية التي نبحث عنها سواء الاجزاء الملوكة منه لصالح البلدية او غير الملوكة لتكون الاستجابة واضحة الى مفهوم مغزى التطوير الذي تشهده المدينة، الى الموقع الذي يعتبر نقطة الارتكاز في هذا الانفتاح التاهيل الجمعي بالجزري، واذنا ما استغل بطريقة مدرسية مبدئية على اسس لاستقبال الزوار والسياح فانه سيحقق فائدة عظيمة اقتصاديا واجتماعيا.

## من أرواح الوطن

### تجارة رياض الاطفال!

حسني العنوم

ثمة فرق شاسع بين من يضع هدفا في حياته مقرنا بتحقيق الفائدة وبين من يصوغ الاهداف لتغطية ما في نفسه من جشع وطمع وكأنه يريد الدنيا في ساعة واحدة. هذه المقدمة اسبقها لننقل الى موضوع غاية في الأهمية شهده هذا العام بالذات من حيث اقبال العديد من المواطنين على فتح رياض للاطفال ولكتبتها فان الخارج من دور العبادة في يوم الجمعة بالذات تغص يداها باوراق الاعلانات عن افتتاح هذه الرياض.

الى هنا نرى ان ظاهرا الحال يبعث على الاطمئنان عندما نرى مثل هذه الدور تنتشر في ارجاء القرى شرقا وغربا لكن حقيقة الامر تبث على الحزن والاسي عندما نخبر هذا الواقع، فهذه رياض تتعامل مع فئة الاطفال ما قبل المرحلة في المرحلة الاساسية الاولى فهم من حيث وضعهم لا حول ولا قوة لهم للاحتجاج على تصرفات القائمين على هذه الرياض، وسنأرب بعض الامثلة التي تشاهد اولاً في الشوارع العام حيث يقوم سائق الباص المكلف بنقل هؤلاء الاطفال «بحشوشهم» في الحافلة وبعاداد كبيرة يتكدسون فوق بعضهم البعض وتقرى حالهم وسط حرارة اللعس وحرارة الحافلة بأسوأ مما يكون ولا يستطيعون التعبير اكثر من الانفلات بالكاء والصراخ والعويل.

وليس امكان ما اصطلح على تسميتها «بالرياض» احسن حالا من وضع الحافلة ذاتها فالساحات شبه معدومة والغرف يحشى بها اضعاف طاقتها الاستيعابية.. والمهم ان يحضر الطفل ويسجل دواحه في ذلك اليوم ويعد ذلك فليذهب الى الجحيم. فالنقصية كما نراها ليست تعدد الرياض للتنافس في توفير المكان المناسب وتحقيق الاهداف العريضة التي تخص بها الاعلانات المكتوبة بقر ما هي استئجار سبي، يسيء الى الطفل اولاً وعلى مرحته العامة.

وحتى تكون منصفين نقول ان هناك تفاوتا واضحا وجليا بين هذه الرياض من حيث توفير الحاجات الاساسية للاطفال لكن ومع كل اسف فان المتزمن بهذا هم قبل قليلة من بين هذا القطاع الواسع ممن يتسابقون على المنازل لاحضار الاطفال الى رياضهم، فما نتمناه حقا في هذا الموضوع الذي يهم الاطفال اولاً واخيراً ان نتحقق الشروط الاساسية في كل روضة من حيث توفير الرعاية الجيدة التي تتفق مع الاهداف المرسومة لها عند التأسيس وان لا يستغل الاطفال بطريقة شرسة سواء في الحفلات التي تنقلهم ام في ذات المكان الذي يقضون فيه ساعات نهارهم، وان لا تكون المسألة تجارية بحتة بحق الاطفال عند نهاية كل شهر او في بدايته.

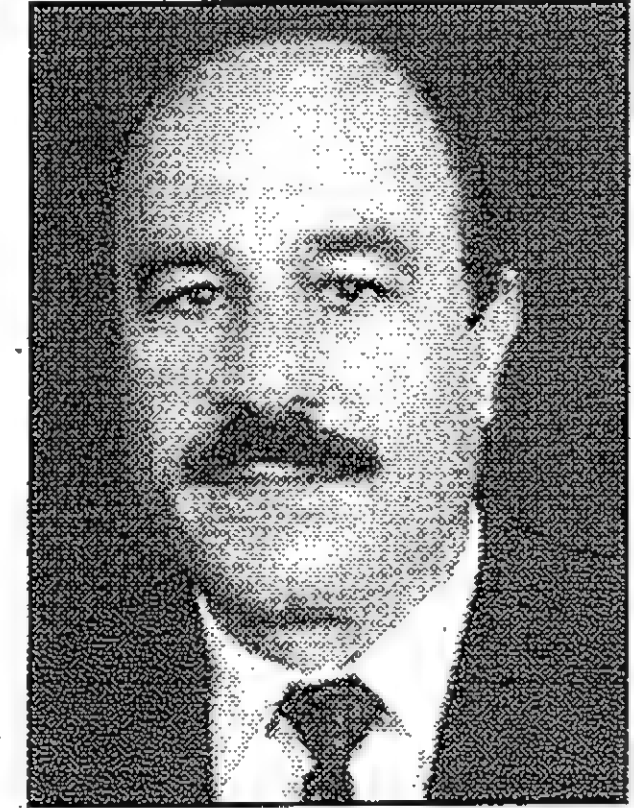
## انشاء وحدات صحية لاسر محتاجة في ديبان

ناديا - مكتب الدستور

تبأشر الجمعية العمومية خلال الاسبوع القادم بانشاء (٥٠) وحدة صحية لتحسين اسرة محتاجة في لواء ديبان من خلال دراسة اجتماعية قامت بها بالتعاون مع مركز تنمية المجتمع المحلي في جبل بني حميدة.

## عميد كلية بنات عجلون لـ «الدستور»

## د. المومني: منح درجة البكالوريوس مرتبط بعدد من المقومات التي تفتقدها الكلية



د. صفدي المومني

تخصص محدد اشجاسا مع التخطيط الجامعي بان يكون لكل كلية تخصص بعينه وفي كلية عجلون ما يتناسبها هو التخطيط وتنمية المجتمع مؤكدا ان الكلية ستبقى هذا العام ضمن درجتي البكالوريوس، وفي ظل وجود خطة الدراسية المناسبة والكوادر التدريسية ذات الكفاءات والمؤهلات التي تتناسب ومنع درجة البكالوريوس سيمارس باذن الله الى شيء افضل وبالنسبة للكفاءات التعليمية اكد عميد الكلية انه مع وجبة نظير التعيين الجديد من اصحاب المؤهلات عن طريق المنافسة وليس التاهيل ومن جامعات معترف بها.

الميدان الاول: يتعلق بمدى استفادة الكلية من المجتمع من خبرات وميئات وخدمات. الميدان الثاني سيكون مدى استفادة المجتمع المحلي من الكلية من حيث برامجها ونشاطاتها ودوراتها وتواصلها معهم في مختلف المناسبات.

الانشطة

وقال عميد الكلية ردا على سؤال ان ابنية الكلية بحاجة الى صيانة ١٢ من الافضل وجود ابنية جديدة حيث الكلية يأسس الحاجة لسد العجز الموجود مشيرا الى ان كثيرا من المباني قديمة وبعضها الآخر من البناء الجاهز وهذا بحاجة الى صيانة مستمرة ومكثف ايضا.

الطموحات

وعن الطموحات اوضح عميد الكلية ضرورة تحويل الكلية الى كلية جامعية تمنح درجة البكالوريوس في

ميدانان هما: استفادة الكلية من المجتمع من خبرات وميئات وخدمات. الميدان الثاني سيكون مدى استفادة المجتمع المحلي من الكلية من حيث برامجها ونشاطاتها ودوراتها وتواصلها معهم في مختلف المناسبات.

الانشطة

وقال عميد الكلية ردا على سؤال ان ابنية الكلية بحاجة الى صيانة ١٢ من الافضل وجود ابنية جديدة حيث الكلية يأسس الحاجة لسد العجز الموجود مشيرا الى ان كثيرا من المباني قديمة وبعضها الآخر من البناء الجاهز وهذا بحاجة الى صيانة مستمرة ومكثف ايضا.

الطموحات

وعن الطموحات اوضح عميد الكلية ضرورة تحويل الكلية الى كلية جامعية تمنح درجة البكالوريوس في

## محاضرة حول الاكتاب في جامعة اليرموك

اربد - الدستور

المركز خلال ايلول الحالي يشارك في القاها عدد من اطباء المركز وتناول موضوعات حول الوضع الصحي في الاردن والذكور محمد ابوزيد والتأهب للناقصون الدكتور نزيه عيابة وامراض الدم الدقيقة اثناء العمل للدكتور كورنيليا عويس ومستشفى الاميرة بعاني مرض خلقي في القلب للدكتور وما الشول كما ستلقى محاضرات حول الحصى الجذوة للدكتور عزام عبيدات والشخير للدكتور عزمي الخروف الحياثي السكري وبقايا الدكتور عصام طراد والتور الشرايبي للدكتور يعقوب المنصري والمحاضرة الاخيرة للدكتور رولا خاشنة حول استخدام المقاتل الانفي في علاج صدام الشقيف، ويذكر ان المركز الصحي الشايفي استقبل في شهر ايلول الماضي ٤٨٧٠ مراجعا لعيادات الاختصاص المختلفة والطب العام واجرى ١٧٠٠ صورة اشعة وقدم ٥٩ مطعوما للاطفال ونحس ١١٢٠ عينة مختبر.

هكذا عند لأصل







# الصحة والحياة

اعداد:  
د. زهير ابو فارس

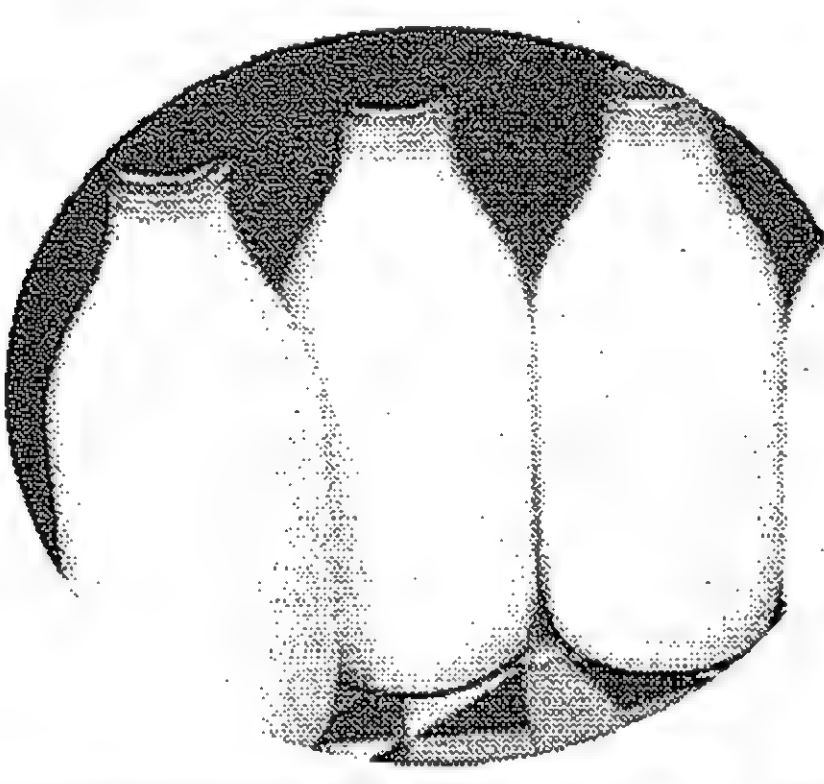
## مصدر الخطر في الحليب والاعذية الجاهزة

ارتفع درجات الحرارة عامل مناسب لتكاثر الجراثيم التي قد تلوث الحليب بطريقة ما، وهذا غالبا ما يلاحظ في الأرياف، فالشخص الذي يقوم بحلب الماعز أو الإقار قد يكون مريضاً بالذئب (وهو) يجهل حقيقة مرضه) قد يصيب هذا الحليب مصدراً لتلوث الحليب الذي يتعامل معه، وبالتالي يصبح هذا الحليب مادة لنقل العدوى بين الناس إذا لم يتم غليه قبل استعماله.

من هنا، فلما بد من غلي الحليب الذي يباع عن طريق الأشخاص مباشرة، أما الحليب المبستر المصنوع فلا خطورة منه، كونه يخضع لاجراءات البسترة المضمونة بالإضافة الى الرقابة المخبرية

المباشرة. هذا من ناحية الحليب، أما الغذاء الجاهز فهو أيضا عرضة للتلوث خاصة في فصل الصيف، مما يؤدي الى حدوث التسممات الغذائية الجرثومية التي تسببها جراثيم خطيرة تقوم بافراز سموم شديدة قد تقود المصاب الى المستشفى للعلاج.

ومن أكثر الأغذية خطورة تلك التي لا يجري غليها أو قليها جيدا قبل استعمالها. ويمكن الوقاية من التسمم الناتج عن الأغذية الجاهزة، من خلال التحضير الرشيد للغذاء، أي ان تقوم الأسرة بتحضير الكمية التي تستهلكها مرة واحدة، دون الحاجة الى تخزينها وبالتالي احتمال تعرضها للتلوث بالجراثيم وسمومها.



## ممارسات خاطئة

### الصحة.. والسلوك الشاذ

يقاد الواحد قننا بيته وإلهه صباح كل يوم وهو هادئ البال، مرتاح، ويتوجه الى عمله داعيا الله ان يوفقه ويسهل امره ويقهه شر الأشرار.

الا ان المشاكل والمخاضات سرعان ما تكون بالمرصاد، تحيط بنا منذ لحظة وصولنا الى الشارع العام، والاحتكاك بالآخرين، فالبعض يبدو انه متخصص في اقتتال المشاكل وإفراة آجواء التوتر، حيث يمارس قيادة سيارته او تكسيه او باصه بطريقة استفزازية، تصل الى درجة يقود بسرعة هائلة في منطقة مكتظة بالسيارات والناس، منتقلا من مسار الى مسار، ومن أقصى اليمين الى أقصى اليسار، ثم يتجاوز بصورة مفاجئة وخطيرة، ليبت الرعب والفوضى، تخرج من سيارته اصوات الموسيقى الصاخبة، يضح.. ياكل.. يرعى بإعقاب السجائر والعلب والاكياس الفارغة، غير مكترث بمن حوله.. يطلق زوامير واضواء سيارته محدرا الآخرين، طالبا إلقاء الطريق له.. يصرخ في وجه كل من يعبر عن انزعاجه واحتجاجة على تصرفاته، بل تره دائم الجاهزية لاقتعال الخلف.. فهو خبير في صنع وإدارة «الطوش» كما انه على قناعة من ان الآخرين لا يرغبون بالتعامل مع شذوذه، مما يجعله يتماهى في مثل هذه التصرفات المشبهة.

صحيح ان غلبتنا تحيض يوميا مثل هذه التجارب المنغصبة، وتشاهد مثل هذه الصور القبيحة التي تشوه مجتمعنا من قبل قلة منحرفة، تعتقد انها «حر» في تصرفاتها، الا ان سكوتنا قد يعني عجزنا، لكن لا يحد ان يعني بأي حال رضائنا.

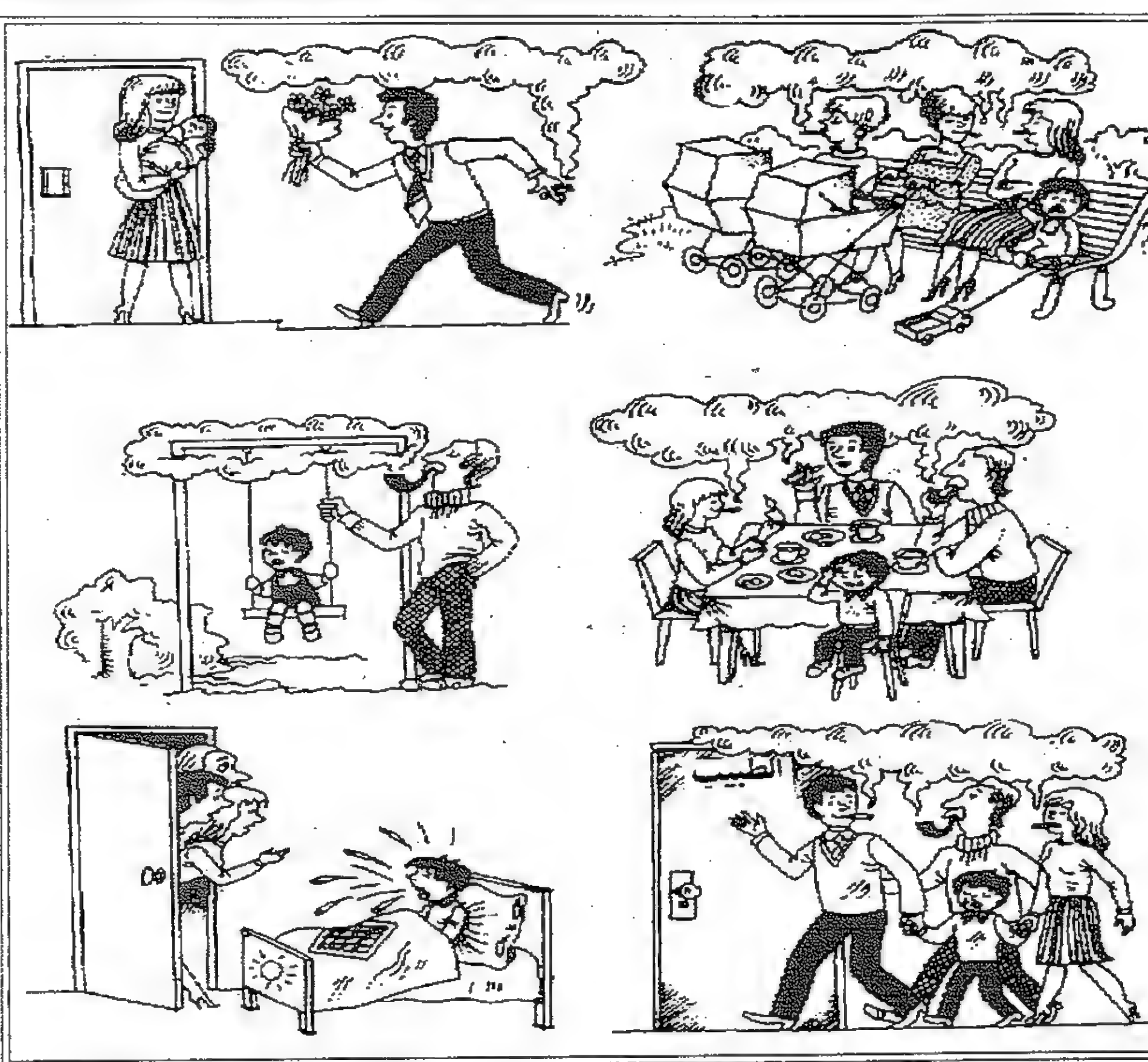
وهكذا تكون قد توترت اعصابنا واخلق هدوؤنا وشعورنا بالراحة والسعادة قبل ان تبدأ اعمالنا. انه التوتر «الزفرقة» والتشاجر أو الغضب الصامت، وهي حالات مرضية تؤثر على صحتنا، ترفع من ضغطنا وتدمي قلوبنا وتحرق اعصابنا، وتنهكنا، وتقلل رغبتنا بالعمل وقدرتنا على الإبداع، وتهدد كياننا وترابطنا الاجتماعي.

وأخيرا، فالتوتر هو المرض بعينه، والوقاية منه تتطلب محاربة مسبباته، ونحن ككنا قارون على ذلك، بشرط توفر الإرادة اللازمة، وتضاف جهود جميع هيئات ومؤسسات المجتمع الرسمية والأهلية، فتنحى الأغلبية الساحقة، تمثل مجتمعنا الطيب بكل قيمه وأخلاقه، وليس تلك الفئة الصغيرة الضالة ذات السلوكيات المرضية المشوهة!

## الآباء يدخنون.. والأبناء يحاكون!

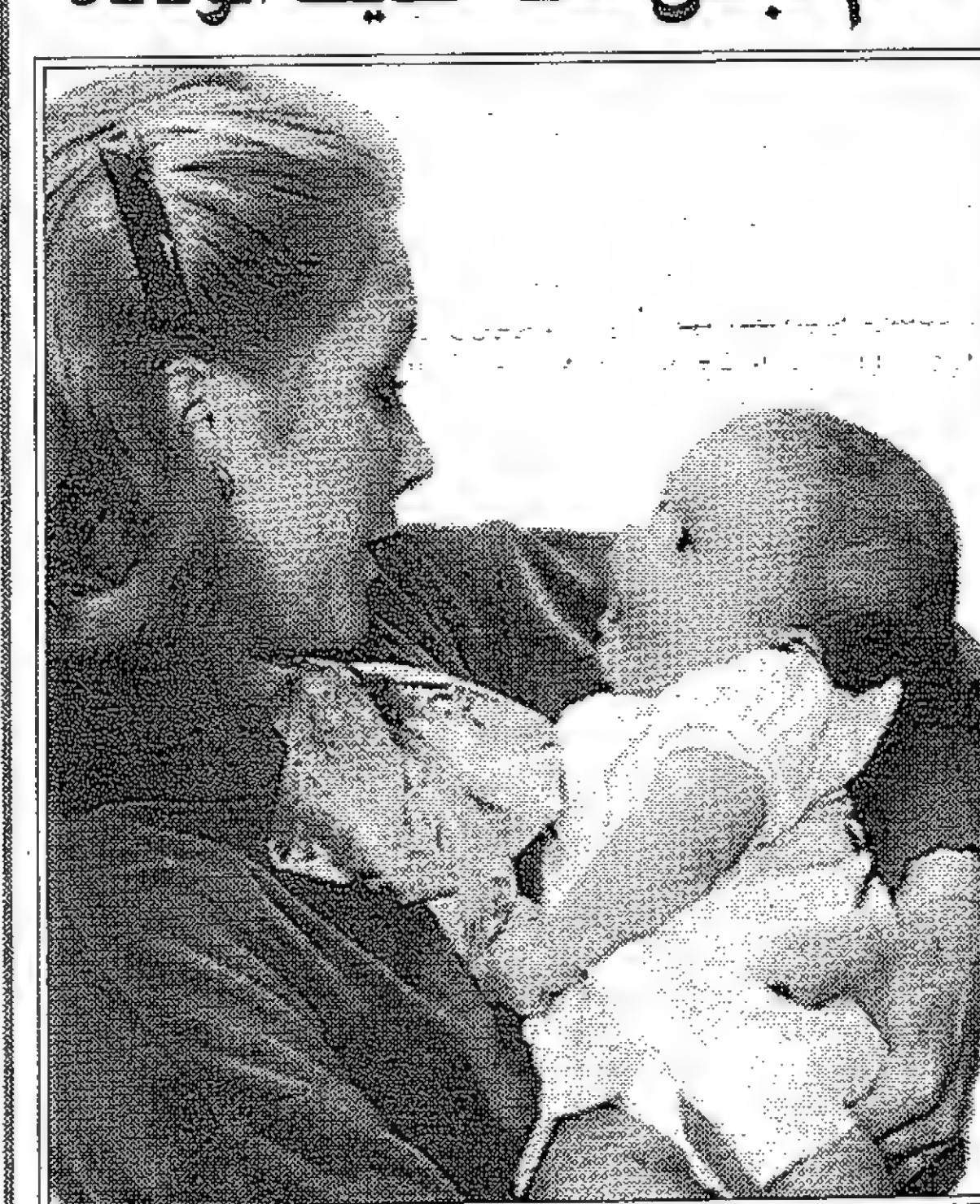
للاصابة بالأمراض المختلفة، وخاصة التهابات الجهاز التنفسي المزمنة، وأمراض المساسية بأنواعها، وضعف المناعة والمقاومة للالتهابات الجرثومية والفروسية. كما ان دخان السجائر يقلل من اقتران الحليب لسدى الأم المرضع الممنعة او التي تتعرض لتأثير دخان الآخرين من الأقارب وغيرهم، بالإضافة الى ان هذا الدخان يعرض الطفل الى اضطرابات في عملية الهضم، حيث يجعل الطفل مضطربا، «نكاه» متخفا في طوره الجسدي عن ارتياحه من أسر غير الدخين. وأكثر الأطفال تأثرا هم فئة تحت سن الخمس سنوات. فالأطفال المتواجدين في بيئة الدخين سلبيا يتعرضون للاصابة بالتهابات القصبات ٤ - ٨ مرات سنويا، حيث لوحظ تصب في حالتهم وتوقف السعال بعد سفر والدهم الدخن. ليعود هذا السعال مع عودة الوالد. وقد أظهرت دراسة ان لسدى بعض الأطفال الدخين انفسهم مضادة للتبغ، مما يجعلنا نعتبر ان دخان السجائر مادة مسمومة، وأخيرا، وبعد كل هذه الحقائق الشابة، ألم يحزن الوقت والنسبة للآباء المدخنين ليغيروا من علاقته

لقد أظهرت الدراسات العلمية ان أخطر الأمراض لوحظت لدى الأطفال الذين تسمموا بدخان السجائر خلال حياتهم الرحمية وهم في بطون امهاتهم، بغض النظر ان كانت الأم مدخنة أو مدخنة سلبية رغما عنها. لقد تم إثبات ان مجموعة كبيرة من المواد المكتونة لدخان السجائر تخترق بسهولة المشيمة وتصل الى جسم الجنين وإلى جميع أعضائه الهامة كالكلية والدماغ، حتى ان النيكوتين يتجمع في دم الجنين بنسبة عالية تفوق نسبة تواجدته في دم الأم. كما ان النيكوتين يقلص الأوعية الدموية، مما يؤدي الى اضطراب الدورة الدموية ووضف في تروية الدم للجنين، والاضطر من ذلك ان اول اكسيد الكربون - أحد أهم مكونات دخان السجائر - يقوم بالارتباط مع هيموغلوبين الدم، وبالتالي يمنع ارتباط وتقل الأكسجين عن طريق كريات الدم الحمراء، مكونا مادة جديدة - «كاربوكسيهيموغلوبين» مما يؤدي في الحصلة الى نقص الأكسجين في الأنسجة وأعضاء الأم والجنين على حد سواء، من هنا، تزداد نسبة الإجهاضات والولادات المبكرة، ووفيات الرضع، وولادة الأطفال بأوزان قليلة، وأكثر عرضة



والمجتمع الذي ينتصون اليه. ويسمى لحد ان يدخن في بيتك او وليتذكروا بأن في سلكهم يكن السبب في معاناة صغارهم وانت أيتها الأم: إياك ان تدخني ولا عنها

## ركة الطفل آلام البطن عند حديث الولادة



كثيرا ما يعاني الطفل حديث الولادة من آلام دورية في البطن، والتي تكون بسبب تجمع الغازات في الأمعاء. ففي لحظة تقلص الأمعاء يصرخ الطفل بصوت عال ويبيكي ويرفع رجليه باتجاه بطنه. من هنا فلا ينصح «بتكثير» الطفل بطريقة تضغط البطن: فحركة الأرجل الحرة والسليمة تساعد على خروج الغازات من الأمعاء. كما يمكن الحصول على مثل هذه النتيجة من خلال إجراء «ماساج» خفيف لبطن الطفل: حيث توضع قطعة قماش دافئة على البطن ومن فوقها يتم إجراء حركات ماساج كلف اليد باتجاه حركة عقارب الساعة. لكن هذه العملية يجب ان تتم بحذر. وفي حالة تكرار نفخة البطن يمكن إعطاء الطفل ٣ - ٤ ملاعق شاي من منقوع البابونج أو ماء الفربيون خلال النهار. وفي الحالات الأصعب يمكن هرس حبوب الكربون المنشط وخلطها مع مقدار ملعقة شاي ماء نظيف أو حليب الأم وإعطائها للطفل مرة واحدة يوميا.

## اجابات قصيرة عن اسئلتكم

ورعوش قليلة وضعية. شفاء لبعض الحالات المرضية، لكن ليس من كل الأمراض، بل انه قد يزيد من المضاعفات في بعض الحالات المرضية.

هل يمكن وضع لولب بعد العملية القيصرية؟ يمكن، اذا لم توجد موانع أخرى، لكن ذلك يتم ليس قبل مرور ٤ - ٦ أشهر بعد العملية والرباى الآخر في هذه المسألة للحبيب النسائي المعالج.

لماذا المخاطر؟ توصيل الطلمة الامريكان الى ان اسباب الجلطات الدماغية عند النساء الشابات كانت نتيجة تناول موانع الحمل الهرمونية بدون رقابة والمقارن طوبية. وأظهرت الدراسة ان خطر المضاعفات يزداد عند مجموعة النساء فوق سن الخامسة والثلاثين وكذلك النساء على تناول الكحول.

هل يستعمل الاسيتون لتنظيف الأظفار فيه ضرر، ويمكن استعمال المواد المخصصة لهذه الغاية والتي تحتمل على زيت الخروع وغيرها من المواد، والتي تعمل على حماية الأظفار من الأمراض.

هل يسمح للقاتة في عمر ١٠ سنوات وضع مساحيق التجميل على الوجه والعين؟ نعم، اذا ارادت هذه الفتاة ان تبدو كمجنون صغيرة، يجلد اذبل

كمية العسل التي يمكن تناولها يوميا؟ العسل - مادة غنية بالسرات الحرارية، لذلك يجب ان تزيد كميتها اليومية على ثلاث ملاعق كبيرة بشرط الاعتدال عن السكر والحلويات الأخرى. أما المرضى الذين يعانون من زيادة في حموضة المعدة فينصحون بتناول العسل مع الحليب ومشققاته تجنباً للحرقه التي قد يسببها العسل لوحد.

وفيما يخص مرضى السكري والتهاب البنكرياس فلا تنصح بتناول العسل قبل استشارة طبيبهم المعالج، وعدم الانجراف وراء الأقوال الشائعة وهي ان العسل يمكن تناوله من قبل الجميع - مرضى وأصحاء.

صحيح ان العسل مفيد، وفيه

## التنعاع.. وأمراض الجهاز الهضمي

نبات التنعاع معروف منذ أقدم العصور ومنتشر في معظم مناطق العالم، وهو من النباتات الطبية المدروسة، ويحتوي التنعاع على نسبة لا بأس بها من الزيوت الأثيرية (١٥ - ٢٥٪) ومجموعة من المواد الأخرى كالكاروتين (بروفيتامين A) والاحماض العضوية اما السؤل الأهم عن رائحة زيت التنعاع فهو المتسول ومشققاته، التي استخرجت من التنعاع البري واستعملت في مجال الطب منذ الماهي السحيق.

وقد اثبت العلم الحديث ان مادة المتسول الموجودة في زيت التنعاع تتيح للمستقبلات العصبية السؤولة عن الشعور بالبرودة في الجلد والاعتشاية المخاطية، مما يؤدي الى تقلص الأوعية الدموية الجلدية وتوسع تلك الموجودة في الأوعية الداخلية، مما يعطي تأثيرا يشبه التخدير الموضعي.

كما ان زيوت التنعاع تمتلك خاصية العمق القوي، وتعمل على تنشيط الغدد الهضمية، وبالتالي تزيد من حركة المعدة والأمعاء، من هنا فانها تستعمل في حالات التهابات القولون التشنجية و التهابات الأمعاء الدقيقة، والغازات «النفخة» وقد كان الأطباء القدامى على حق عندما وصفوا التنعاع لأمراض الجهاز الهضمي.



## فيتامين (C) هل يقي من السرطان؟

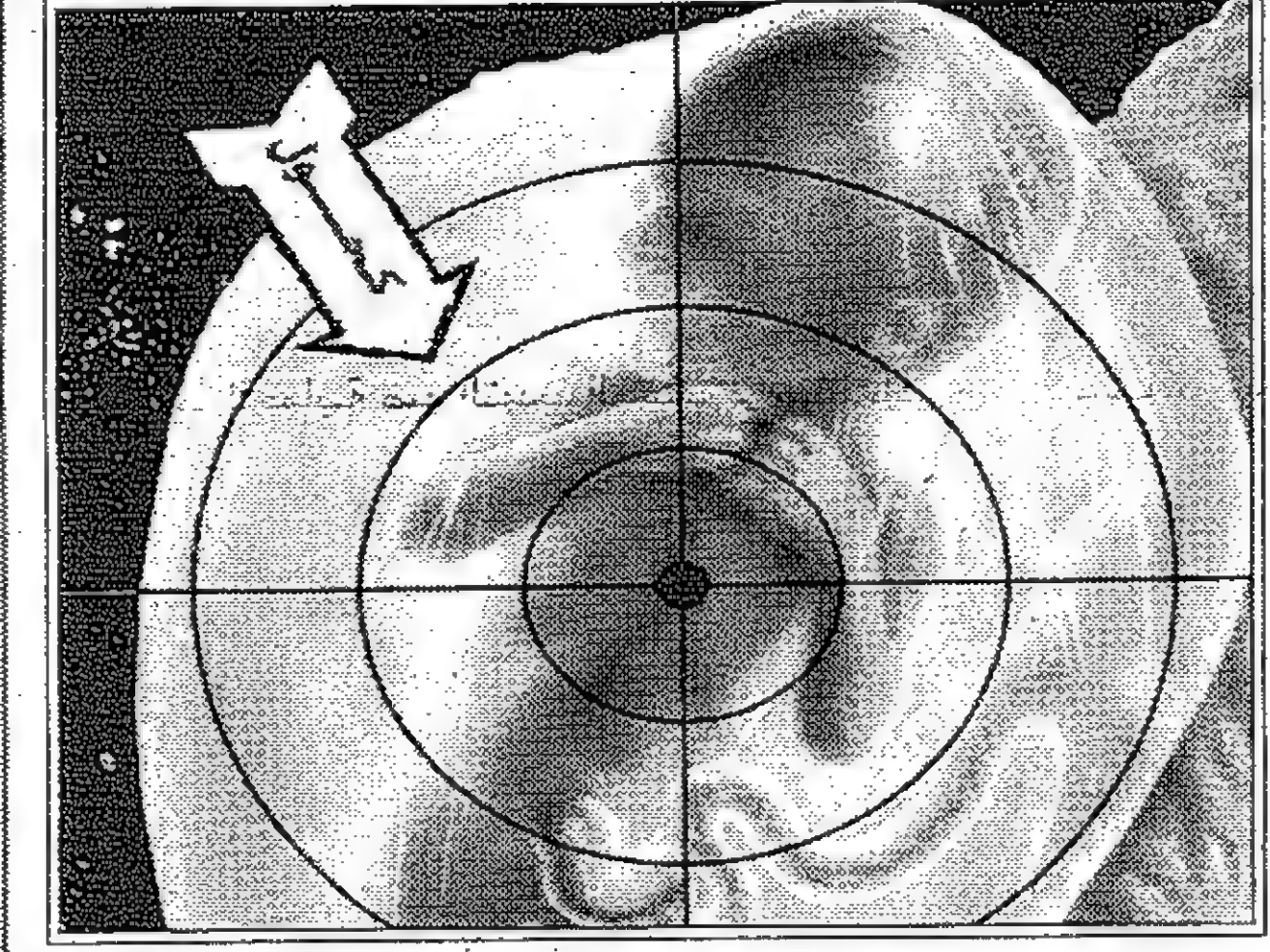
فيتامين (C) من أهم الفيتامينات للجسم، انه بالإضافة الى عمله كمساعد في التفاعلات الانزيمية الحيوية في الخلايا فهو ايضا يساعد في كثير من المعالجات ابتداء من الزكام وانتهاء بالحمية من بعض السرطانات على اعتبار انه يعمل كمضاد للأكسدة ضد العناصر كيميائية في الجسم التي تسبب تكسر في الحمض النووي DNA، فيقي فيتامين (C) من ضرر هذه العناصر التي تعتبر التربة الخصبة لحدوث السرطانات.

يكثر فيتامين (C) في الفواكه الحمضية، البطاطا (خصوصا القشرة) والخضروات السورقية الخضراء، نقص فيتامين (C) يسبب مرض الاسقرويت الذي يتصف بالتهاب الحلق ونزيف اللثة وتخلخل الاسنان، وهشاشة الأوعية الدموية وفقر الدم.

فيتامين (C) بالإضافة الى E والبيتا كاروتين (فيتامين A) الثلاثي المضاد للأكسدة تقلل من الإصابة بكثير من الأمراض المزمنة مثل امراض القلب وبعض الأورام السرطانية وأمراض الرئتين والهرم والشيوخه.

أيام الأجندة السوداء ظلمة تثير الفضول ويجدها الاختصاصيون النوساويون: الجملة الطبية تحدث أكثر في شهر كانون الثاني منها في شباط، وفي أيام الاثنين والجمعة، مقارنة ببقية أيام الأسبوع! هذا ان بعد مرور ثلاثين دقيقة فقط من تناوله، كما لاحظ الأطباء لطف خلايا وأنسجة الجهاز العصبي المركزي وتشوهات خلقية لدى الاطفال المولودين من امهات يتناولن الكحول بصورة مستمرة.

## الأجنة.. ضحايا تناول الكحول!



لقد ثبت بالدلائل العلمي القاطن ان المرأة الحامل التي تتناول الكحول تعرض جنينها لمخاطر ومضاعفات يعاني منها طول حياته. تاهيك عن المآسي والآلام التي يسببها وجود الطفل المعاق للأرسة والمجتمع، فالأبحاث أظهرت ان تركيز الكحول في دم الجنين بعد تناوله من قبل الأم الحامل يصل الى حوالي ٨٠٪ من نسبته في دم الأم بعد مرور ثلاثين دقيقة فقط من تناوله. كما لاحظ الأطباء لطف خلايا وأنسجة الجهاز العصبي المركزي وتشوهات خلقية لدى الاطفال المولودين من امهات يتناولن الكحول بصورة مستمرة.



## أسنان الحليب المتباعدة

عند ظهور أسنان الحليب عند الطفل تكون في العادة مرموصة، ومع الزمن وفي سن ٤ - ٥ سنوات تبدأ هذه الأسنان بالابتعاد عن بعضها البعض تاركاً فراغا بين السن والآخر، وذلك بسبب نمو الفك، وهذه الظاهرة تعتبر طبيعية من الناحية الطبية، ولو لم يحصل هذا النمو في الفك كان يكون هناك مكان «الأسنان المائصة» وهي في الواقع أكثر جمعا من أسنان الحليب المؤقتة.

من هنا، ففي حالة عدم وجود الفراغات التي سبق ذكرها، فإن الأسنان السائمة ستبرز بشكل غير طبيعي مما يؤدي الى انحرافها عن محورها ونهايتها الى جانب بعضها البعض أو بالأصح فوق بعضها البعض، وهذه حالة مرضية تحتاج الى عناية خاصة من قبل اختصاصي التقويم.

لكن، يلاحظ في بعض الحالات ان الفراغات بين أسنان الحليب تكون منذ البداية كبيرة دون ان تتغير مع نمو الطفل، وهذا قد يعود الى صغر حجم الأسنان او

## الجري.. يقلل من امراض القلب

والنشاط، وأشار الباحثون ايضا الى ان هذه النتائج قد فسرت ومحصت للتأكد من انه ليس هناك ضرر من تمارين شديدة اضافية، كما اكدت هذه الفقة من الباحثين للصف في عنايتها الرئيسية ان الجري وحده ليس الوسيلة الوحيدة، بل هناك المشي أيضا والذي يساهي في بعض الحالات قيمة الجري. ان الخطوات المتوفرة تدل على ان الفائدة الصحية للجوهرية تظهر في التمارين المنتظمة والتي تتجاوز الحد الأدنى من التمرين، ومن ناحية أخرى فإن الحد ياتي من بعض المخاطر المتعلقة بالتمارين الشديدة والتي قد تسبب عيلا على صحة الفرد اذا ما تمت ممارستها بدون اشراف متخصص.

ان الأشخاص الذي يتوون البدء ببرنامج الجري يجب ان يخضعوا لامتحان قدرتهم الفيزيائية (اختبار الجهد)، وخاصة بالنسبة للرجال في عمر ٤٠ سنة أو أكثر، ولن يعاني من امراض في القلب، ونتيجة لهذه الاختبارات فقد اعترف الباحثون ان الخمول وثقل الحركة الذي تعاني منه المجتمعات هو من المشكلات الصحية الاجتماعية السئية، ويتفق هؤلاء الباحثون على حقيقة ان بعض التمارين أفضل من الخمول والكثير منها أفضل من القليل.

ان المزيد من مثل هذه الأبحاث ضروري للحصول على نتائج شابة، الا ان الشايب الوحيد حتى الآن هو ان ممارسة التمارين الرياضية وخاصة المعتدلة منها تقلل من خطر الإصابة بأمراض القلب.







## السياسة الخارجية الألمانية في مواجهة تحديات القرن الواحد والعشرين

# مربع اهداف السياسة الخارجية الألمانية: الاستقرار الدولي - حقوق الانسان - الرخاء - والامن الشامل

رودلف شارينغ رئيس الحزب الديمقراطي الاشتراكي الألماني في مجلس النواب الاتحادي، دراسة منشورة في مجلة الامن والتعاون هامبورغ ع ١٩٩٨/١ ترجمها عن الألمانية الدكتور غازي شيك «باحث علمي في الشؤون الدولية - بون»

### مربع الاهداف

ان مثل من يكتب اليوم عن السياسة الخارجية الألمانية مثل الذي يقوم بمغامرة معقدة. فالسياسة الخارجية الكلاسيكية لم تعد موجودة، كما افترض الفصل الواضح بين السياسة الخارجية والسياسة الداخلية. أما الاخطار الخارجية وابضع عدم الاستقرار والازمات والنزاعات داخل أوروبا في المناطق المحيطة بها فأنها تقترن معيشة الاحوال السائدة في بلادنا وكثيراً ما تؤخذ على أنها تهديدات داخلية على الرغم من أنها نتيجة تطورات خارجية خاسطة، فالسياسة الخارجية الحالية هي السياسة الاقتصادية والسياسة الاجتماعية والسياسة البيئية والسياسة التقنية والسياسة المالية والسياسة الثقافية وهي أيضاً «السياسة الداخلية» في آن. ينبغي على السياسة الخارجية الألمانية أن تتجه إلى تحقيق مربع من الاهداف، وأود عدم التعجل في استخدام تعبير «المربع السحري» واضلح هذا المربع هي:

١- تشجيع السلام.

٢- تشجيع الديمقراطية وحقوق الانسان.

٣- السعي من أجل رخاء باق ذي مستقبل زاهر.

٤- الوصول إلى الأمن الشامل.

يجب علينا أن نسعى لتحقيق هذه الاهداف بوسائل سلمية. وقائية وحريصة على التسوية، فالصلحة الألمانية الحكيمه تقتضي أن تؤيد وجود اتحاد أوروبي زاهد كونيي ووجود روابط موثوق بها بين الدول وخاصة بين الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية وتعزيز المنظمات المتعددة الأطراف والدولية. وينتج عن ذلك أن قضية الأمن والسلام لم تعد قضية دولة واحدة أو بضع دول بل باتت قضية كل الدول وأن على الفكر القومي أو الجاهل خلف الفكر القومي الأوروبي والتعدد الأطراف.

كان عام ١٩٩٨/١٩٩٩ هو عام نهاية الحرب الباردة ومعها القطبية الثنائية وايضا نهاية افكار معية في السياسة الخارجية. فقام الدول بدأ يتحرك مطالباً بسياسات وجهات جديدة. في هذا المقام يتوجب على ألمانيا أكثر من غيرها التنبه على صعوبات الثلاث. ولا يرتبط هذا فقط بالتطورات السياسية الداخلية الناتجة عن الوحدة الألمانية بل أيضاً بشيء آخر. ففي أيام المجاهدة بين الشرق والغرب خضعت جمهورية ألمانيا الاتحادية القديمة في البداية للضغوط الاستراتيجية للقوى الغربية المنتصرة ولاحقاً لشركاتها الغربية. وكانت هذه الضغوط تقتضي وضع ألمانيا الغربية تحت اشراف هذه القوى في ذات الوقت حمايتها من التهديد الشيوعي. وفي هذا الاطار تحدثت مجالات العمل والمسؤولية للسياسة الخارجية الألمانية. أما إجراء ربط جمهورية ألمانيا الاتحادية بالهيكل الأمني الغربي التي كانت تحديداً القوى الغربية المنتصرة فقد تبعه لاحقاً حملاتاً بانفساً مقتضيات المصلحة السياسية الخارجية لحلفائنا. وهذان الاجراءان مكاناً، تحت مظلة حماية الحلفاء، من الازدهار الاقتصادي ومن الاستقرار الديمقراطي. ومع ذلك فإن ما كان في ايدينا انذاك لم يكن يعدو مسؤولية محدودة وسيادة محدودة.

منذ الوحدة الألمانية ونحن مسؤولون مسؤولية كاملة عن سياستنا، ومن الافضل على عملية التغيير المتعددة المركز الجديد لا ألمانيا ووضع الاكثر قوة وعمليات التغيير الجذري في مجال الديمقراطية والسوق الاقتصادي الحر في البلاد الواقعة الى الشرق منا وتلك الاتحاد السوفيتي وما يرتبط بذلك من تحديات لحلف شمال االاسي «ناتو» والاتحاد الأوروبي. وهذه العملية تجبر ألمانيا على دمجها سياسياً مع سياسات الاتحاد الأوروبي وإعادة تعريف مصالحها. أن الوعي بالمصالح يعني في ذات الوقت الوعي بالمسؤولية. أن ألمانيا الحاملة بالميراث التاريخي لا تفرقه في الماضي من جرائم والتي كسبت سلطة ونفوذاً بعد التوحيد عليها مسؤولية:

— كفال يقع على عاتقه التأثير بحسم على العلاقات الدولية وممارسة النفوذ عليها.

— كمستقبل للتوقعات، على سبيل المثال من الشركاء الأوروبيين ومن ناتو ومن الجارات الأوروبية الاخرى ومن دول الجنوب ومن المنظمات الدولية، وهي التوقعات التي ينبغي على ألمانيا اتخاذ موقف حيالها.

### اسس وثوابت السياسة الخارجية

عندما انتهت الحرب الباردة بدأ أن خطر الحرب الذرية الذي يهدد العالم بالقضاء قد انتهى. وبالنظر إلى التطورات اللاحقة الجديدة والشديدة التعقيد والتي يمكن وصفها بتغيير العولة وتغيير التجزؤ إلى دويلات فاننا لا نزال في خضم عملية البحث عن اجوبة على التحديات الكونية والأوروبية. ونحن في ألمانيا نحاول في اطار هذه العملية المتحركة التقييم حول الأدوات وبالدرجة الأولى حول اهداف العمل ومبادئ العمل الرئيسية. ويصرف النظر عن هذه العملية الحديثة عديداً لاتخاذ القرار فإنه يمكن استناداً على الخبرة المكتسبة من السنوات الماضية أو العشرة الماضية وعلى خلفية التجارب التاريخية الشاملة لبلادنا تسمية اسس وثوابت السياسة الخارجية الألمانية التي نشأت في الجمهورية الاتحادية القديمة وكانت ناجحة واثبتت صلاحيتها أيضاً في ظل الظروف الجديدة.

وأود هنا الإشارة بيجاز إلى اسسيتين ثابتتين مستمرتين للسياسة الخارجية الألمانية، أولهما، أن ألمانيا تنتمي لانتاة لا عبودة عنه للغرب. فالاتدماج في الاتحاد الأوروبي وانتاتو المرتبط باسم كونراد اديناور والارتباط عبر الاطلسي هما دعائمتان ثابتتان لسياسة الخارجية. وهذه الثوابت لم تقبل بها إلا بعد سنوات من الخلاف، فالاتراكيون الديمقراطيون في ألمانيا احتضنوا حتى عام ١٩٥٩ لكي يقبلوا الارتباط بالغرب ويقبلوا هذا الشكل من الدفاع عن البلاد. أما سياسة تخفيف حدة التوتر المرتبطة باسم فيلي براندت فإنها لم تبهى فقط الشروط لانها الحرب الباردة بل أوجدت استخداماً للحوار وبناء الثقة والتنازل عن استخدام القوة والتعاون والمراعاة المتصفة للمصالح مخطلاً ودوات تستطيع في ظل النزاعات المتتعة في أوروبا وحولها وايضا في ظل الظروف الجديدة اطلاق تأثيرات تنوسيط لتحقيق السلام وتحديد اتجاهات السير لسياسة الخارجية. وحتى تقبل هذه السياسة فإننا احتجنا في ألمانيا أيضاً لبعث سنوات من الخلاف.

وبهذا أود لفت الانتباه إلى ما ينبغي أن يسم الحوار في المستقبل، فالاتجاهات الاساسية في السياسة الألمانية المتعلقة بالسياسة الخارجية الأوروبية امكن الوصول إلى اتفاق حولها بعد مرتين من الخلاف. واعتقد انه ينبغي علينا وبالنظر إلى الظروف الجديدة أن نتجس في الوصول إلى توافق لا يسبقه خلاف عميق. وبناء على هذه الخلفية فأنني اصف الدور السياسي الخارجي لألمانيا الحالية على الشكل التالي: ينبغي على ألمانيا أن تشكل سياستها الدولية بسوعي وتحفظ. وتأتي صفة السوعي عبر العرض الصريح لمصالح ألمانيا وعبر الإدراك للمسؤولية الدولية التي ما من شك في أنها ازدادت بسبب زيادة وزن ألمانيا في العالم. أما صفة التحفظ فتعني أن تكون مصالحنا محل للموازنة مع غيرها من المصالح وخاصة في اطار علاقتنا التحالفية وعضويتنا في المنظمات الدولية والمتعددة الأطراف.

ان مثل هذا المفهوم للسياسة الخارجية يتطابق مع المعطيات الموضوعية لألمانيا. فنحن نواجه توترات دولية كبيرة تتطلب دوراً بناء للسياسة الخارجية الألمانية في العلاقات الدولية والوقاية من النزاعات وتسويتها وفي إدارة الازمات، كما أننا نتأثر بالخوف وخاصة تلك الموجودة لدى شركائنا الأوروبيين وجيراننا.

ولب هذه المخاوف أن ألمانيا قد تعود مجدداً إلى اتجاه سياسة السيطرة بل وربما سياسة الهيمنة. وينسى المرء حالياً في بلادنا بسهولة أن ألمانيا تظل بناء على خلفية التجارب التاريخية حتماً خطراً في أعين شركائها المتصافين معها وجيرانها. وربما تضيع ألمانيا كافة امكانيات العمل في سياستها الخارجية إذا لم تراع هذا العامل واتجهت إلى الخيار القومي.

### تحديات المستقبل المنظور

إذا ما أخذنا في اعتبارنا ميراثنا التاريخي وتجاربنا القديمة والجديدة



● هلمت كول

المقائد الدائمة يجب مراعاة الاهداف الإقليمية ولما كان وللأسف من غير الممكن أن تحصل ألمانيا في الوقت الحاضر على مقعد أوروبي في المجلس فإنه ينبغي أن تحصل على مقعد دائم وتقيمها ما أمكن أوروبياً. وهذا هو الاطار بوسااته الذي يجب عليه أن يوجه النظر إلى الأمن الشامل وإلى ما يعرض السلام للخطر وإلى تعريف حكم لصالح سياساتنا الخارجية. والام المتحدة عملت الكثير من أجل مكافحة الفقر والجوع وحل مشاكل التنمية ومشكلة الزيادة السكانية ومواجهة المخاطر البيئية الكونية. وهذه المهام تستحوذ على نحو ٧٠٪ من موارد المنظمة. وفي ألمانيا كثيراً ما يفهم المرء الأمم المتحدة على أنها تلك الجهة المختصة باتخاذ القرارات حول حفظ السلام وتأمينها. وإذا ما ازداد عدد النزاعات زيادة كبيرة - وهذا هو الوضع للأسف - فإننا نلاحظ أن امكانيات العمل الحقيقية للامم المتحدة توجد في الفترة التي تسبق نشوب العمليات الحربية والفترة التي تعقب انتهاء هذه العمليات. والواقع أن عمليات قرق حفظ السلام التابعة للامم المتحدة «العمليات الزرقاء» ساهمت في توطيد السلام. وحتى يمكن زيادة فعالية هذه الفرق فإنه ينبغي على ألمانيا أن تؤيد بكل عزم انشاء ما يسمى بالقوات المسلحة لتتدخل عند الاقتضاء وأن يحصل الجيش الألماني على التدريب والاستعداد المناسبين لهذه المهمة.

ان التجارب المستفادة من الحروب في السنوات الأخيرة - على سبيل المثال في الصومال وفي يوغوسلافيا السابقة - أظهرت أن الأمم المتحدة لا يمكنها من نفسها وبمصادرها الذاتية الاجبار بفقرها على إنهاء الحروب والعمليات العسكرية. ويظهر هنا أيضاً أن الفصل الدقيق بين السياسة الداخلية والسياسة الخارجية لم يعد موجوداً. والمعروف أننا اتفقنا بسبب التطورات في اليوسنة والهرسك حوالي ١٨ مليار مارك لاجئين الذين جاءوا إلى بلادنا ولم تخصص للأسف إلا مليغا ضئيلاً نسبياً للأعمال المدني بعد انتهاء العمليات الحربية. ان الأمم المتحدة تظل هي جهة الاختصاص الوحيدة التي لها الحق في حالة معينة تفويض حلف ما أو منظمة إقليمية معينة، مثل منظمة الأمن والتعاون في أوروبا أو منظمة الوحدة الإفريقية. بأعادة السلام. وألمانيا أيضاً مطالبة بأن تساهم مساهمة متناسبة مع أهميتها ومسؤوليتها في تأمين السلام في اطار الأمم المتحدة. ولذا فإن عمل السياسة الخارجية الألمانية وكذلك مجلس النواب الاتحادي أن يدرسوا في كل حالة على حدة وليس قبل وقوع الحالة باللجوء إلى حكم اعتيادي بعيد عن الواقع، مدى وجود تفويض واضح وايضا منسجم سياسياً وما إذا استندت قبل العمليات، مع الأخذ بالاعتبار حق الاجبار على السلام، كل الامكانيات غير العسكرية. وما إذا كانت صفة الاجراء لتأمين السلام صفة لا يطرق إليها الشك. وفي هذه الحالة يجب توفير الاسباب السياسية المعروفة للاجراء والمنطقة والذات بألمانيا وايضا توفير درجة المخاطرة بالنسبة للجنود المشاركين والامكانيات العملية الحقيقية بما في ذلك التحديات الزمنية وهلم جرا. وعلى أي حال فإنه لا توجد عقبة مبدئية تمنع المشاركة الألمانية في تفويض تقدمه الأمم المتحدة بقصد إعادة السلام.

### نظام الاتحاد الأوروبي

ان توسيع الاتحاد الأوروبي عبر التعميق وزيادة عدد الاعضاء له علاقة ما ببرنامج السلامي الأوروبي الشامل الذي رافق فكر وعمل ريجي الاشتراكية الديمقراطية المستشارين الاتحاديين فيلي برانت وهيلموت شميدت. فبعد انتهاء نزاع الشرق والغرب لم تعد بلادنا مهددة عسكرياً بل نجدها محاطة بالاصدقاء والشركاء. وهذا وضع مبهج بشكل خاص وفريد في تاريخ بلادنا. والحال أن اضطرابات ونزاعات عنيفة جديدة نشأت في أوروبا وفي المناطق المحيطة بنا. وسبب هذه النزاعات هو التخلف الاقتصادي والتوترات العرقية والاجتماعية والصعوبات القومية - وكل ذلك له تأثير على ألمانيا وعلى الاتحاد الأوروبي. لقد حل الخوف من تعرض الداخل للخطر محل الخوف من العدوان الخارجي. وتجد أوروبا نفسها في تضارب بين قوتين متصارعتين: الاندماج من ناحية وعودة النعرة القومية من ناحية أخرى. وهذا يؤدي إلى شيء من التبعثر وعدم الوضوح. وإذا ارتبط هذا الوضع بمؤثرات غير أوروبية فيسكون له تتابع على الأمن خاصة إذا لم يعرف المرء الأمن تعريفاً عسكرياً.

فعل سبيل المثال توجد مسألة الدور والوضع في المستقبل لروسيا في أوروبا القرن المقبل. فروسيا تمر بعملية تحول سيطول امدها وليس من



● اجتماع دول السوق الأوروبية: دور المخطط الاقتصادي لمستقبل المنطقة

الواضح في أي اتجاه ستوجه البلاد هذه العملية. وفيما يتعلق بالغرب فإن ما يجب عليه هو أن يستغل كل امكانيات التأثير - حتى الضئيلة منها - لكي يشجع روسيا مرتبطة مع الغرب. ويرتبط بذلك ما سيكون عليه تطور مجموعة الدول المستقلة في المستقبل لأن لهذا التطور تأثيراً متبادلاً ومباشراً وعميقاً مع التطورات التي تحدث في روسيا. وسيكون على قدر كبير من الأهمية معرفة ما إذا كانت هذه الدول ستستقر داخلياً وتمكن من التطور لتتعد دولاً مستقلة متماسكة. وفي هذا السياق فإنه من مصلحة أوروبا أن تظل أوكرانيا بالذات مستقلة وأن تظل أيضاً دول بحر قزوين ليس فقط بسبب ما تملكه من مصادر الطاقة دولاً مستقلة تقرر مصيرها بنفسها.

من الأرجح أن يظل البلقان لفترة طويلة قادمة موطناً للنزاعات الممتدة من كرواتيا إلى تركيا وخاصة بسبب الوضع غير المستقر في اليوسنة والهرسك. وهنا أيضاً يقع على عاتق أوروبا مهمة تشجيع النخول في الهياكل الغربية والارتباط معها. وينطبق هذا أيضاً على منطقة البحر الأبيض المتوسط التي عادت بطريقة تثير المخاوف إلى جدول أعمال السياسة الدولية. وتوجد اسباب متنوعة منها العرقية والثقافية والدينية وغيرها والتي يجب النظر إليها بعناية عند التعامل مع بؤر النزاعات والمجامل هذه القابلة للتحديد جغرافياً. وهنا أيضاً يظهر مدى صعوبة الفصل الدقيق بين السياسة الخارجية الكلاسيكية والسياسة الداخلية الكلاسيكية. فالمسلمون البدينون الذين يعيشون حالياً في الدول الأوروبية يتصفون بأنهم مجموعة اجتماعية متعددة الجوانب ولها دوافع سياسية ودينية مختلفة كثيراً وهو ما يجعلهم يعتبرون أثراً وتحدياً لدول القانون الديمقراطية في أوروبا ولخصامة التهديد الغربية. ولذا فأنني اصر على تشجيع إجراء حوار سياسي وثقافي هادف وموسع تكون من بنوده المهمة التسامح الديني والديوي والدفاع الفعال عن حقوق الانسان والتزام المسلمين الذين يعيشون في أوروبا بدولة القانون الديمقراطية.

انني اعارض بشدة فرضية الصدام الحتمي بين الحضارات، فالحمل المشترك على نطاق دولي يتطلب تضامها حول الاختلافات الثقافية. وتوجد الاصولية في كل مكان ولكن لا يوجد دين عالمي كبير يعارض العيشة المشتركة السلمية بين الناس والشعوب. وهكذا فإن الحوار بين الثقافات هو عنصر جوهري للسياسة الخارجية مثلما أن على السياسة الثقافية الألمانية الموجهة إلى الخارج أن تضع نصب أعينها هدف تشجيع التطورات الديمقراطية والمتعشدة الحرة وإزالة قالب صبور العصور المضيئة من الآخر. ولهذا السبب اعتقد أنه من الخطأ الفاحش أن يقصر المرء في ألمانيا من مجهودات السياسة الثقافية في الخارج بدلاً من المحافظة عليها بل وربما تحسينها.

لقد جاء عن جاك ديلور قوله أن العولة تحيل العالم إلى قرية. وفي هذه القرية ليس هناك إلا البيت الأوروبي الذي يتصف بأنه متين. ورائق تماماً على هذا القول إذا ما كانت عملية الاندماج أكثر ديناميكية وشجاعة وقوة. من جانبتي أؤيد أن تتفق الحكومات الأوروبية والمسؤولون السياسيون على نموذج عمل يمثل رؤية لنظام اتحاد أوروبي له صفة الفاعل الرشيد كونيي. وهذا الأمر ليس فقط قضية موضوعية بل يمكن به دعمه بالحجج المناسية أن يقطع الناس ويثير حماسهم. ويتضمن تحت ذلك مسائل تشكل ديمقراطية عالية وميثاق قانون اساسي أوروبي كثرة الدستور مشترك وأصالح البرلمان الأوروبي. على سبيل المثال يرى انشاء مجلسين يمثلان مواطني الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء وهذا من الاشارة إلى هذه المواضيع هو التعريف بالكيفية اللازمة للسير إلى الامام في أوروبا.

### حلف الناتو

بعد انتهاء المجاهدة بين الشرق والغرب وانهيار الاتحاد السوفيتي استبدلت الحماية ضد التهديد العسكري بمتطلبات خاصة لسياسة الأمن والاستقرار. وفي ظل الظروف الجديدة أيضاً بقي دور حلف ناتو كدعامة للشراكة عبر الاطلسية وكضابط للاستقرار في أوروبا وكأساس لاتزام الولايات المتحدة، الذي لا غنى عنه تجاه أوروبا. وكان ناتو يعرف في وقت مبكر على اشارات العصر وشرع في تنفيذ عملية اصلاحات شاملة. والعناصر الجوهرية في عملية الاصلاح هذه تكمن في الثلاثي العسكري والسياسي لهياكل ناتو مع الوضع الأمني الجديد وانفخاضه على اعضاء جدد. وفي المستقبل أيضاً سيطل ناتو حلقاً دفاعياً ولكن مع تقديم مساهمات للامن الجماعي. وتحتاج عمليات ناتو التي لا تتدرج تحت المهام الدفاعية الواردة في المادة (٥) من عقد انشائه إلى تكليف من الأمم المتحدة أو من منظمة الأمن والتعاون في أوروبا وذلك في حالة ما إذا طلب مجلس الأمن الدولي القيام بإجراءات عسكرية قسرية. أما ما تقرر في قمة ناتو ١٩٩٤ من تعزيز للوجود الأوروبي داخل ناتو وما يرتبط بذلك من زيادة الأوربية في المهام وفي الاعياء بهدف الوصول إلى شراكة أوروبية - اطلسية ندية فيجب أن يؤدي إلى نتائج محددة. وهذا يتطلب وحدة على الجانب الأوروبي واستعداداً على الجانب الأمريكي. كما ينبغي أن تكون الولايات المتحدة مستعدة لقبول مسؤولية أكبر للأوروبيين في هياكل القيادة العسكرية لحلف ناتو. ومن الضروري تشجيع فرنسا على العودة إلى الهياكل العسكرية للحلف.

كان لقرار قمة حلف ناتو في مدريد في شهر حزيران ١٩٩٧ الماضي قبول عضوية بعض دول شرق ووسط أوروبا في الحلف أثر مباشر على استقرار الأوضاع الديمقراطية في هذه الدول، كما أنه شكل عامل ضمان للاستثمارات الأجنبية. ولهذه الأهمية بالذات يجب على ناتو أن يظل مفتوحاً لتلك الدول التي تتشارك مع التحالف عبر الأطلسي بقواعد القيم السياسية وتقي بالمطالب العسكرية المطلوبة للعضوية. وعلى خلفية ما علته في الماضي من آلم فإن لهذه الدول الحق في أن تختار بحرية الانتماء للاحلاف الأمنية التي تنق فيها. وهذا يوجب على مجلس الشراكة الأوروبية - الأطلسية وبرنامج ناتو «شراكة من أجل السلام» أن يدعم جهود الدول الراغبة في الانضمام لعضوية ناتو والرامية إلى التأهل لهذه العضوية. ومع اقرار الوثيقة الرئيسية لناتو - روسيا وميثاق ناتو - أوكرانيا يكون ناتو تمكن من السير خطوات أخرى على طريق تحقيق الهياكل الأمنية التعاونية في أوروبا. فالناتو لأوكرانيا والربط لسريع هما عنصران لا غنى عنهما في اطار اقاسة نظام سلمي أوروبي شامل. ولذا ينبغي أن تطبق الوثيقة الرئيسية ناتو - روسيا بحزم من منظور بناء الثقة والتعاون الشامل. ومع ذلك فإنه لا يجوز لهذه الوثيقة أن تؤدي إلى ضياع أهمية ناتو أو إلى تآكله وفقدان تماسكه.

### منظمة الامن والتعاون

تعتبر منظمة الامن والتعاون في أوروبا المنظمة الوحيدة التي تضم في عضويتها علاوة على الدول الأوروبية الولايات المتحدة وكندا اللتين تشاركان في مسؤولية ضمان امن أوروبا. وهذا الوضع الفريد من نوعه يجعل هذه المنظمة ضرورية في الوقت الحاضر والمستقبل. وحتى مع أن هذه المنظمة لا يمكنها حمل عبء النظام السلمي الأوروبي الشامل ودمها فإن لها دوراً حاسماً في تحقيق السلام والاستقرار في أوروبا اعترفت به أيضاً الوثيقة الرئيسية ناتو - روسيا. وكانت منظمة الأمن والتعاون في أوروبا ساهمت بشكل جوهري في تشكيل السياسة الأمنية على قاعدة الشمول والتفراكه وفي قبول الدول المشاركة فيها لالتزامات عديدة المدى تنظم علاقاتها فيما بينها والعلاقة بين المواطن والدولة. وعلى السياسة الخارجية الألمانية أن تؤيد بحزم دعم منظمة الأمن والتعاون في أوروبا حتى تتسمن قدرتها على انجاح مساعيها وتعزز امكانياتها العملية. ومن الضروري أن يتواصل ضمن اطار المنظمة اتخاذ خطوات أخرى في مجال نزع السلاح. ويضد تحت هذه الخطوات بالدرجة الأولى الاتفاقية الخاصة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا التي يجب بالارتباط مع توسع الناتو في الشرق ملامتها جذرية مع الوضع المتغير.

أنا ونحن نقف على مشارف القرن الحادي والعشرين نواجه تحديات كبيرة. ونلاحظ في الوقت الحاضر أن المصالح الوطنية الأوروبية لا تتحقق في مجالات كثيرة إلا باعتبارها جزءاً من المصالح الأوروبية الشاملة. وفي المستقبل سيكون على السياسة الخارجية الألمانية أن تركز على تشكيل وتعزيز السياسة الخارجية الأوروبية. أننا نحتاج لأوروبا القائمة الأملية كونيي والتي يمكنها أن تحدث أثراً كثرهيم متكافئاً للولايات المتحدة الأمريكية.



# ترجمات

محمد الغنوشي

## لا بد للتعاون العربي الأوروبي من روح جديدة

في أول آذار ١٩٩٨ وضع ميثاق الشراكة الأوروبية - التونسية حيث التطبيق. وفي ٢٣ نيسان تم إضافة إلى ذلك التوقيع على اتفاقية آخرين في إطار برنامج تحسين الأداء - الذي يمثل دعما لمشروع تحديث الاقتصاد التونسي.

وفي لقاء مع محمد الغنوشي وزير التعاون الدولي والاستثمار الخارجي في تونس، قدم الوزير تقييما لهذا الاتفاق.

س. تونس هي أول بلد عربي متوسطي يوقع اتفاق شراكة مع المجموعة الأوروبية. اليوم وبعد ثلاث سنوات من التعاون مع الأوروبيين كيف تقومون بتأجيل هذه التجربة؟  
ج. لقد تأخر تطبيق هذا الاتفاق تأخرا إذا دلت عليه، لأنه لم يوضع موضع التطبيق إلا في أول آذار. لذلك فإن تقييمه لم يجر سابقا. لكن يمكننا أن نخرج من هذا التقييم الأولي. يمكننا التأكيد على أن حالة جديدة قد نشأت على صعيد التغير والحيوية، سواء في مجال الإدارة العامة أو المؤسسات العامة والخاصة، فهي جميعا على استعداد للاستعداد بالاعتماد والمسؤوليات التي يفرضها هذا الالتزام، وليس كل الجهد لجوينا على مستوى التنمية - جودة المنتجات، التحكم بعامل الوقت، تحسين التكليف، أما الجانب الثاني فيتعلق بصورة تونس. لقد اكتسب بلدنا بتوقيع هذا الاتفاق، مصداقية خاصة إزاء الخارج، العامل الثالث هو أن المساعدة التي كانت تقدمها لنا المجموعة الأوروبية قد ارتفعت رغم أنها ما تزال غير كافية ومفتقدة بأجزاء مهمة.

س. ما هي الاختلافات في وجهات النظر بين الدول الأوروبية ودول جنوب المتوسط، خاصة تونس؟

ج. تختلف أكثر الخلافات بالجانب الزراعي، واللوائح الخدمية في هذا المجال. فقد كانت للحكومات صعبة، خصوصاً زيت الزيتون التونسي مثلا، والبندورة المغربية والبطاطا المصرية. فالأوروبيون حساسون في كل ما يتعلق بمصالحهم. على لدى القصور، وذلك خطأ لأن القرار يجب أن يكون نوعيا، أي يكفي أن يقرر بلد واحد التجميد، كي يتوقف كل شيء.

س. لقد التزمت المجموعة الأوروبية بتخصيص مبلغ هام لرفع مستوى الشركات التونسية، ورغم ذلك يتباطأ التسوّلون في تنفيذ ذلك وتحريك المبالغ المتروكة، لماذا؟

ج. هناك رغبة حقيقية في تقديم المساعدة لدول جنوب المتوسط، وتحديدا بقيمة قيمة المبلغ المذكور، لكن الإطراء لسوء الحظ يعجزون عن التنفيذ، إضافة إلى أن إجراءات التحديد والتقييم، وعقد التمويل، تحتاج إلى مهل وتفتاق منها، ورغم ذلك تظل تونس الأقل تأخرا بهذا التباطؤ.

س. هل تعتقد أن الأوروبيين يريدون حقا المضي في مشروع الشراكة المتوسطية حتى النهاية؟

ج. يختلف الوضع من بلد لآخر، ومن غير العدل القول بفخيل الآراء السائدة، هناك اتفاقيات وبرامج مساعدات ومساعدات مالية قدمت.

ع. أرابي.



الأسقف هيلاريون كيرش الذي اعتقله بعد اللقاء القبض عليه وهو يهرب السلاح للغاويين الفلسطينيين

ترجمة وتلخيص: رشيد أبو غنيد

كان من شأن الخلاف الأخير بين الحكومة الإسرائيلية وبين الفاتيكان حول تعيين أسقف جديد لمطارنة الكاثوليك البولندية أن سلط الضوء على حرب خفية بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية حول تعيين أسقف جديد للمطارنة التي تسيطر عليها إسرائيل. وفيما يلي خلاصة التقرير الذي نشرته الجريدة الساليم بوست الإسرائيلية في ملحقها الأخير حول هذا الموضوع.

بعد أن تم تعيينه كير الأسقف الكاثوليكي البولندي في الجليل وجد الأسقف بطرس المعلم نفسه مركزا خطيرا أزمة تنشأ بين إسرائيل والفاتيكان منذ أن بدأت العلاقة الدبلوماسية بين الدولتين عام ١٩٩٤.

وكانت حكومة رئيس الوزراء الإسرائيلي نتياهو قد رفضت منه تأشيرة دخول إلى إسرائيل أثناء زيارته للتعاون مع العناصر المتطرفة في منظمة التحرير الفلسطينية والمخابرات السورية من جهة أخرى. ويقول بطرس المعلم بلغة فرنسية سليمة اقتربا أثناء دراسته وأقامته الطويلة في لبنان: «ما قرأتها الصحف أثار دهشتي». وقد أزعجت جدا ما قرأتها واعتقد أن ثمة شيئا خاطئا في ذلك كله لكن عندما تجل الحقيقة سيكون كل شيء على ما يرام.

أما السجل البشري الموثوق ببيرو سامي فيؤكد أنه تم حل هذا النزاع وإن المواقف في تعيين المعلم في مراحلها الأخيرة. ومع ذلك لم تكن لتسبب الأزمة ترحيبا مقبولا بزعمير أكبر طائفة مسيحية في إسرائيل بصفتها الزعيم الروحي لزملاء (٥٠ ألف) مسيحي عربي وهو ما يمكن حقيقة أن التنازل في إسرائيل قد أصبحت ميدانا للمعارك في المجالات السياسية بين إسرائيل والفلسطينيين.

الشخص المركزي في هذه المشكلة ليس الأسقف المعلم نفسه وإنما مؤسسة عربية إسرائيلية يدعى الأرشمندريت أميل شوفاني الذي يرأس مؤسسة القديس يوسف في الناصرة وكبير القسوس في أساقفة الجليل السابق (مكسيموس سليم). وكان شوفاني قد انتخب ليصبح رئيس الأساقفة الثاني في اجتماع الكاثوليك اليونان في بيروت في الصيف الماضي. وتجرى الأشارة أنه تم تأسيس الكنيسة الكاثوليكية الروسية في عام ١٩٧٤ نتيجة اختلافات في الكنيسة الأرثوذكسية اليونانية ولبنانية اتبعت من المسيحية العرب في الشرق الأوسط وترتبط هذه الكنيسة بطريكة اللاتينية في سوريا الذي يخضع لسلطة البابا ولذلك تم إرسال ترشيح الأرشمندريت

## صراع السلطة الفلسطينية مع إسرائيل حول حق الإشراف على الكنائس المسيحية

### إسرائيل تلتمع عددا من الاساقفة بالتعاون مع (م. ت. ف) ومعاداة إسرائيل الخوري نعيم عتيق: «المسيحيون في إسرائيل فلسطينيون ومن الطبيعي أن يتعاطفوا مع إسرائيل»



مكيومس سلوم كير اسقف الجليل الذي تقاعد في عام ١٩٧٦ مع رئيس بلدية حيفا

عند ذلك قام أليف جوشفسكي الناطق باسم نتنياهو باتهام الأسقف المعلم أن له علاقة مع فاروق القدومي والأسقف كيرش وبأنه المخالفات السورية ووصف بأنه (مصدر تخريب) محتفل بين العرب الإسرائيليون وكثير التهديدات برفض منح تأشيرة دخول.

وعقب الفاتيكان بشدة وأكد بأن عملية تعيينه التي تم في جرت بحرية ودون أية ضغوطات خارجية وبأنه في بيان الفاتيكان أن معارضة نتياهو (غير مقبولة) وأنها تنتهك الاتفاقية التي تحكم العلاقات بين إسرائيل والكرسي الرسولي. كما ركزت الصحف الإسرائيلية انتقادا لنتياهو لأنه يثير أزمة دولية بعلمية بيرونية تعتبر أي تعيين ساحة للخلافات ومحاولة السيطرة.

ويقول الحاخام يقيف روزين: «ولمنا نتدخل في هذا الأمر» لا ينبغي.

بعد أن تكرر تنبؤات من تصميم الفاتيكان لترجيع من موقفه، بينما رفض المسؤولون في السلطة الفلسطينية والفاتيكان التطبيق على الموضوع، والحقيقة أن ثمة غموضا يمتدح العلاقات مع الكنيسة الكاثوليكية اليونانية مع أن زعماءها مواخضون إسرائيليون لكنهم يتعاطفون مع سياسة السلطة الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة كما أن الكثير منهم قد مارسوا حق العودة للجليل الفلسطينيين إلى دولة إسرائيل وخاصة قريتي أمريت وبريم.

كان الأسقف العربي يوسف ريا الذي خلف الأسقف كيرش بصفته أسقف إسرائيل بشدة بسبب قريتي أمريت ويرجع وكان يحرض طائفة ويدعوهم للتصالح مع القضاة الفلسطينيين ويقول بهذا الصدد مشمول توليداً المستشار السابق في الشؤون العربية لعدد من رؤساء وزارة إسرائيل: «إن الجسر الإسرائيلي الفلسطيني لا يتصلحون خطة الترسو الشنتين الإسرائيلي، ويبدو بذلك أنه يشك في مدى ولا الطائفة الكاثوليكية اليونانية.

أما الخاف الرئيسي لشوفاني فهو الخوري (الذي يعتبر مرشح فاروق القدومي) ويقوم الآن بتعليم الكنية الشؤون الكنسية، وقد أزياد شعبية وسط أفراد طائفة لشعائهم المناهضة لإسرائيل.

ويذكر مسؤولون إسرائيليون أنه كان للخوري اتصال مع (م. ت. ف.) عندما كانت في تونس وبالتالي يعتبرون جاسوسا.

في عام ١٩٧٤ القى القبض على الأسقف كيرش وهو يهرب السلاح في صندوق سيارته للغاويين الفلسطينيين. وقد سجن فترة طويلة ولم يفرج عنه إلا بعد التسليم الشخصي من قبل البيا برنيس الساسد وتلك كانت بداية كيرش في سوريا التي انشأ نشاطا سياسيا في شؤون الشرق الأوسط، لكن كيرش لخل

## اتفاق سري جديد بين بكين- واشنطن

هل ستفرضها؟

منذ بداية الثمانينات الاقتصادي الذي عم آسيا، والحكومة الصينية التي لم تسلم هي الأخرى من الأزمة، تعاون أن تحافظ على استقرار اقتصادها الذي طرأ. وقد استقرت أوضاعها إيجابا وتصنيف العالم أجمع، وخاصة واشنطن، لقد بدأ بين بكين، خلال زيارته الأخيرة لبكين، الحكومة الشيوعية على استقامتها الاقتصادية، وفقا لمتابعيها في وزارة الشؤون الخارجية، المحافظين ولكن إلى متى يستطيع المسؤولون الصينيون أن يحافظوا على استقرار عملهم هذه المرة؟ فقد بدأ بعض المسؤولين وبعض كبار المسؤولين السوفيتي في التحدث بلسانهم عن احتمال انهيار الاتحاد السوفيتي في أواخر ثمانينات القرن العشرين.

وقد بدأ شبكات الاستخبارات الروسية، بشهادات أمام محوري في واشنطن، من وراء زجاج مقادير الرصاص، وعلى وجه قناع تمويه، ودون أن يعلن موثقة، وكل ما كشف النقاب عنه للعلن في الكونغرس، أنه واحد من أهم الذين طُلبوا عن موقعهم في الجهاز السري السوفيتي، وتم قبول لوجه إلى الولايات المتحدة وأنه على هذا النوع من ١٩٨٨ إلى ١٩٩٢، تمت غطاء وكالة ناسا.

يقول هذا المعلق أن الأجهزة السوفيتية قد خضرت مخاضات تفكيك بانتاج قتال بجمع حيلة (الفرار) من نوع (القبلة)، ونقلها إلى الولايات المتحدة، على يد عملاء متخصصين، يقومون عند الحاجة، بتدمير أهداف استراتيجية خاصة (من مثل ملاجئ، من الأسمنت المسلح) وهو ما لا يمكن تحقيقه بواسطة الصواريخ أو القصف. وقد اعتبرت مقاطعة (ستينا) (فرجينيا) موقعا نموذجيا لاختفاء هذه القنابل، وذلك لقرعها من واشنطن.

أما نقلها، وإخلائها، فقد حققه الجهاز السوفيتي بطرق سرية لكنها كلاسيكية نسبي (سوق المغدرات، النجوم المعروفة، الطائرات السليمة، أو القنابل البيرة).

وما بقي مجهولا - حيث أن الضابط الروسي لم يلق للمعلن - هو ما إذا كان ال (G.I.) قد نفذ مخططاته هذه. على ذلك تقول المجلة أنه ليست لدى ال (F.B.I.) معلومات تؤكد على أن هذه القنابل قد نقلت فعلا إلى الولايات المتحدة كما أن مدير مركز الدفاع عن المصادر الطبيعية، توماس كوربان يؤكد على أن هذا النوع من القنابل لا يحتاج إلى مهارة تقنية، ويمكن أن يظل صالحا لمدة سنوات عدة.

لذا فإن الخطر - إذا كان حقيقيا - يكمن أكثر في عدم قدرة الروس على صناعة أسلحتهم بلشلك الذي يضمن الكفاءة من المخططات التي تجعل الضابط فعلا.

خلال ذلك، فإن الولايات المتحدة التي طرأ الحفظات في أوروبا بعد من القنابل النووية التي يمكن تجميعها وراء خطوط العدو، تعاني هي أيضا من مشكلات في الكفاءة في ضبط ترسانتها.

ولمّا قد أطلقت مخبرها براسم ١٨ مليون قرعة فرنسي يسمح إزارة الطاقة بتفحص الرؤوس النووية التي يبلغ عددها ثلاثين ألفا، والتي زادت في أوروبا منذ ١٩٧٥، للثلاث من دوام صلاحيتها، ومن حسن تركيزها، للسبب والتشتمل من قبل إعانة.

«الإنديفدات»

عن لوموند

## الاجتماع

### مجلس وزراء

#### مشيرة إلى ترا

#### عشر اوي:

الاجتماع السنوي للمجلس الوزاري المشترك بين تونس والولايات المتحدة الأمريكية، الذي انعقد في تونس، في إطار برنامج تحسين الأداء - الذي يمثل دعما لمشروع تحديث الاقتصاد التونسي.

وفي لقاء مع محمد الغنوشي وزير التعاون الدولي والاستثمار الخارجي في تونس، قدم الوزير تقييما لهذا الاتفاق.

س. تونس هي أول بلد عربي متوسطي يوقع اتفاق شراكة مع المجموعة الأوروبية. اليوم وبعد ثلاث سنوات من التعاون مع الأوروبيين كيف تقومون بتأجيل هذه التجربة؟

ج. لقد تأخر تطبيق هذا الاتفاق تأخرا إذا دلت عليه، لأنه لم يوضع موضع التطبيق إلا في أول آذار. لذلك فإن تقييمه لم يجر سابقا. لكن يمكننا أن نخرج من هذا التقييم الأولي. يمكننا التأكيد على أن حالة جديدة قد نشأت على صعيد التغير والحيوية، سواء في مجال الإدارة العامة أو المؤسسات العامة والخاصة، فهي جميعا على استعداد للاستعداد بالاعتماد والمسؤوليات التي يفرضها هذا الالتزام، وليس كل الجهد لجوينا على مستوى التنمية - جودة المنتجات، التحكم بعامل الوقت، تحسين التكليف، أما الجانب الثاني فيتعلق بصورة تونس. لقد اكتسب بلدنا بتوقيع هذا الاتفاق، مصداقية خاصة إزاء الخارج، العامل الثالث هو أن المساعدة التي كانت تقدمها لنا المجموعة الأوروبية قد ارتفعت رغم أنها ما تزال غير كافية ومفتقدة بأجزاء مهمة.

س. ما هي الاختلافات في وجهات النظر بين الدول الأوروبية ودول جنوب المتوسط، خاصة تونس؟

ج. تختلف أكثر الخلافات بالجانب الزراعي، واللوائح الخدمية في هذا المجال. فقد كانت للحكومات صعبة، خصوصاً زيت الزيتون التونسي مثلا، والبندورة المغربية والبطاطا المصرية. فالأوروبيون حساسون في كل ما يتعلق بمصالحهم. على لدى القصور، وذلك خطأ لأن القرار يجب أن يكون نوعيا، أي يكفي أن يقرر بلد واحد التجميد، كي يتوقف كل شيء.

س. لقد التزمت المجموعة الأوروبية بتخصيص مبلغ هام لرفع مستوى الشركات التونسية، ورغم ذلك يتباطأ التسوّلون في تنفيذ ذلك وتحريك المبالغ المتروكة، لماذا؟

ج. هناك رغبة حقيقية في تقديم المساعدة لدول جنوب المتوسط، وتحديدا بقيمة قيمة المبلغ المذكور، لكن الإطراء لسوء الحظ يعجزون عن التنفيذ، إضافة إلى أن إجراءات التحديد والتقييم، وعقد التمويل، تحتاج إلى مهل وتفتاق منها، ورغم ذلك تظل تونس الأقل تأخرا بهذا التباطؤ.

س. هل تعتقد أن الأوروبيين يريدون حقا المضي في مشروع الشراكة المتوسطية حتى النهاية؟

ج. يختلف الوضع من بلد لآخر، ومن غير العدل القول بفخيل الآراء السائدة، هناك اتفاقيات وبرامج مساعدات ومساعدات مالية قدمت.

ع. أرابي.

## كيم جونغ ايل

### يتبأ رئاسة بلد

في نهاية المطاف، كيم جونغ ايل، زعيم كوريا الشمالية، قد تم اختياره لرئاسة البلاد، وذلك بعد وفاته المفاجئة.

## سران تحاكم

### السلطة

في نهاية المطاف، كيم جونغ ايل، زعيم كوريا الشمالية، قد تم اختياره لرئاسة البلاد، وذلك بعد وفاته المفاجئة.

## الاجتماع

### مجلس وزراء

#### مشيرة إلى ترا

#### عشر اوي:

الاجتماع السنوي للمجلس الوزاري المشترك بين تونس والولايات المتحدة الأمريكية، الذي انعقد في تونس، في إطار برنامج تحسين الأداء - الذي يمثل دعما لمشروع تحديث الاقتصاد التونسي.

وفي لقاء مع محمد الغنوشي وزير التعاون الدولي والاستثمار الخارجي في تونس، قدم الوزير تقييما لهذا الاتفاق.



# الخيار وسعي جامعة الأحداث

## بدء الاجتماع التنسيقي لاجهزة مجلس وزراء الداخلية العرب

بدأت في تونس امس اعمال الاجتماع التنسيقي لاجهزة مجلس وزراء الداخلية العرب برئاسة الامين العام للمجلس الدكتور احمد بن محمد السليم وبمشاركة مديرى المكاتب المتخصصة ورئيس الاتحاد الرياىي العربي للشرطة وروساء شعب اتصال المجلس الموجودة في وزارات الداخلية في الدول الاعضاء. ويناقش الاجتماع على مدى يومين عددا من الموضوعات من بينها نتائج تطبيق توصيات الاجتماع السابق ومشروع القانون النموذجي لتسليم للجرمين والاشخاص المطلوبين وكذلك علاقات

التعاون والتنسيق بين اجهزة المجلس المختلفة علاوة على مقترحات لاجهزة المجلس واشرافه على العمل في الدولة العربية والسلمية للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانترپول) المتتال قديما في القاهرة خلال شهر سبتمبر المنصرم. ويهدف الاجتماع التنسيقي الذي يعقد مرة كل سنة وقاما نعر عليه بالتزامن مع اجتماعات وزراء الداخلية العرب الى تحقيق اكبر قدر من التعاون بين اجهزة المجلس وتنسيق العمل في كافة المجالات التي تهم الأمن والتعاون في مكافحة الجريمة والاشخاص المطلوبين. وسوف يشترك في الاجتماع لفرصيات بشأن الموضوعات المدرجة على جدول الأعمال الى الامانة العامة للمجلس.

## مشيرة الى تراجع الامير كيين وعدم استطاعتهم «تسويق» مقترحاتهم عشراوي: لسنا قوة عظمى.. لكننا مفتاح السلام



• هاني عشراوي

### المسيرة السلمية... أصبحت «قصة خيالية»

«حل تعرضت لأي ضغط من عرفات لتكليف ارائته مع توجهاته العامة؟» - لقد ابلغته بانثي لا اعتذر من احد وانتي ساواصل الجهد بآرائي وكان يحترم رأيي في الواقع. وربما وجدني صعبة المراس. وكان يعتري نزوية من جهة وعصبية من جهة أخرى. لكني ساواصل الجهد بآرائي ولن اعتذر عن او أبهر تصوراتا. ما هي خطورة الضغوط التي يواجهها عرفات؟ - بعضها امريكية واسرائيلية وبعضها أجنبية المسيرة السلمية وبعضها بغطايات تامين الأمن لاسرائيليين بينما لا يفكر الاسرائيليون بامن الفلسطينيين. لنهم يتحكمون بالاتفاقيات بشكل متواصل ويخلقون حقائق جديدة ويبنون المستعمرات ويشترطون الوقت بل ويرفضون تنفيذ الاتفاقيات للوقعة كما ان سياستهم المتعجلة في اذلال الشعب والقياضة خلقت احساسا باليأس والاحباط. وكان القيادة الفلسطينية غير قادرة على الصمود في وجه الضغوط الخارجية. وما هو تقييمك لوضع الديمقراطية الفلسطينية؟ - انها تواجه اختبارات صعبة. ولكن الديمقراطية موجودة في فلسطين. والحقبة ان لدينا مناقشات فعالة وثمة خلاقات وهذا يعني اننا ملتزمون بالموقف الوطني. ان الديمقراطية لا تسقط من السماء في حشك. ولا شك ان القوى ومظلمة العادات والمفاهيم غير الديمقراطية قد خلعت الفراغ. وهذا ما لن نسمح به بل ستواصل كفاحنا في سبيل الديمقراطية.

التغييرات التي كنت تفكرين فيها؟ - انا افضل موقفا فلسطينيا اشد حزما واستراتيجية واضحة. ان المسيرة السلمية في وضعها الراهن غير موجودة ولا ينبغي ان تكون جزءا من قصة خيالية. لقد دخلنا هذه المرحلة من مظاهر المحادثات مع انه لا توجد محادثات حقيقية. وقد نجحنا في اخراج الولايات المتحدة الامريكية من انتمينا عندما وافقنا على العودة الى المحادثات الثنائية مع اسرائيل بل اننا نحاول تسويق اقتراح امريكي على الاسرائيليين بينما لا يستطيع الامريكيون انفسهم تسويقه. انا اؤمن بغرورة معاملة الامريكيين على اساس المساواة. صحيح اننا لسنا قوة عظمى لكننا مفتاح السلام. وبالنسبة الى الفلسطينيين الامريكيون لا يستطيعون ان يتعاملوا مع هذا التحول. وكيف خيب الامريكيون آمالك؟ - لقد تراجعوا عن توكيداتهم للثورة للرئيس عرفات و بدل ان يوفوا بما وعدوا به اخذوا يحاولون الحصول على تنازلات من الفلسطينيين وذلك بالضغط علينا للتسويق بمبادئهم. وعندما لم يتمكنوا من تسويق مبادئهم على الاسرائيليين لم يوفوا بما وعدوا به ايضا وهو نشر المبادرة واتخاذ موقف اشد حزما. فاذ كانوا يريدون مسيرة سلمية يتعين عليهم ان يتعاملوا معنا بجدية مع حقوقنا ومع شعبنا. لقد اضطلعت بدور مهم خلال سنتين واثنتي عشرة سنة ومع ذلك لم تكوني ضمن المناقشة وليفقه للصلة بعرفات. فكيف تصفين دورك؟ - لقد قبلت منصب وزيرة التعليم العالي بعد الانتخابات الاسرائيلية لاني شعرت

بأنه لا يوجد شخص فوق القانون. ان الاملاح لا ينبغي فقط نقض الوزارة انه يعني انشاء المؤسسات والانظمة بحيث تصبح السلطة الفلسطينية سلطة مؤسسات وليس بحاجة لتغييرات تجميلية. وهل تعتقد ان عرفات جاد بشأن مكافحة الفساد داخل السلطة الفلسطينية؟ - لقد اخبرني مرارا انه جاد في ذلك. لكن مع هذه الحركة الاخيرة فسانه لم يستغل الفرصة التاريخية للقيام باصلاحات شاملة ومبينة. عندما كنت وزيرة تتكلمين بشدة استراتيجية المفاوضات الفلسطينية في المحادثات المتعلقة مع اسرائيل. فما هي

## آراء في الأحداث

### لسنا بحاجة لزيارة رئيس لا يتحكم بعلاقاته الحسنة

يكتسبون ونزجت كانت الأزمة الاقتصادية والسياسية في البلاد تتعمق والخوف من حدوث انفجار يتصاعد. ولتسليم مصر على تعيين تشينومورين رئيسا للوزراء في الوقت الذي يرفضه مجلس الدوما وبالتالي وجه الرئيس الأمريكي انتقادات من المواطنين الروس الذين لم يرحبوا به. يمكن انهم ليسوا بحاجة الى زيارة رئيس لا يتحكم بعلاقاته الحسنة. «الانتخابات»

### مهمات جديدة لدول عدم الانحياز

تتعدد قمة دول عدم الانحياز في دربان في ظروف مغرية تماما للاجتماعات السابقة التي كانت تلقى اهتماما عاليا كيرا ايام الحرب الباردة. فالقمة لم تعد هناك ككتلتان تتصارعان بيني وبينهما بل ككتلة واحدة. الا انه من الممكن ان تشكل دول عدم الانحياز قيمة مضافة في السياسة الدولية فهي الى جانب تامينها الطبيعي يحكم تشابه اوضاعها السياسية والاجتماعية وراث كل موم ومشاكل الحرب الباردة. وهي في تشديد التضامن فيما بين دولها تستطيع ان تلعب دورا هاما في القارة الافريقية. وفي القارة الآسيوية. وهي في مواجهة التكتلات الدولية الاخرى تستطيع ان تضغط لتصبح الكثرة من الاوضاع الخاطئة التي تشعل الحروب فعلا. وتهدم السلام العالمي بين وقت وآخر. وبكفي حركة عدم الانحياز ما تستطيع فعله في اتجاه تقوية الامم المتحدة وفي انهاء اذلية الدول التي تقس كل الجي السياسي في المجتمع الدولي. «الحياة»

### قمة وسط حالة من التردى

في الوقت الذي تصاعدت فيه حدة الأزمة الروسية على جميع المستويات عقد الرئيسان الروسي والأمريكي القمة الثامنة بينهما في موسكو وقد جرت وقائع القمة وسط حالة من التردى السياسي والاقتصادي والاجتماعي في روسيا وعلى نحو بات يهدد بانفجار. وكما كان متوقعا لم تبادر الولايات المتحدة او اي دولة غربية اخرى بعدد يد المساعدة والدعم لاتخاذ بلشين من محتته الاخرى. على الرغم من ان استمراره في -العمل على الفيل الافضل للفرد بصفة عامة. والواقع ان الأزمة الطاحنة التي تعانها روسيا حاليا جاءت محصلة غياب الرؤية لدى القيادة الحاكمة والتخبط ما بين القذافي الروسية ودفع الثمن المطلوب بتفويض المساعدات. «الامم الدولية»

### العراق على حق

تتل اعترافات سكوت ريتز ان بغداد كانت على حق في اتهامها للقتل الدولي بالعمالة والتجسس. لكن الامم المتحدة مرتبة الدول العلمية والمرايا ولا بد لها من اتخاذ خطوة جسيمة لاستعادة صديقها. «الشرق»

### تنتاهو والقمتان

لان قمة موسكو للتحقق لها عدم اتخاذ قرارات ضاغطة على ما تقتضيه قمة تيران. لذلك يحاول تنناهو استباق اجتماعاتيا بالظهور مطهر الباعية للسلام لكن قمة دربان ستكون الارهاب الاسرائيلي وتضع حدا لعمريرة حكومة الليكود المعادية للسلام. «البعث»

## مقتل ١٠ مسلحين برصاص قوات الامن الجزائرية ارتفاع عدد ضحايا انفجار باب الواد الى ٢٥ قتيل



• جزائريون يشيرون جثثا احد ضحايا انفجار القنبلة في العاصمة.

### الجزائر - وكالات الأنباء

تقتل خمسة «بيري» اسر عن ريس بلدية باب الواد في العاصمة الجزائرية من ثمانية من الجرحى الذين اسيروا في الانفجار الذي استهدف الاثنين الماضي سوقا في منطقة باب الواد. وتعد الانفجار الذي وقع في باب الواد من بين اشد الانفجارات المدمرة التي شهدتها الجزائر منذ استقلالها. وقال مسؤولون في الشرطة ان الانفجار وقع في الساعة ١٧ من مساء الاثنين ٢٦ أيلول ١٩٩٨ في سوق باب الواد الذي يضم حوالي ١٠٠٠ متجر. وقال مسؤولون في الشرطة ان الانفجار وقع في الساعة ١٧ من مساء الاثنين ٢٦ أيلول ١٩٩٨ في سوق باب الواد الذي يضم حوالي ١٠٠٠ متجر. وقال مسؤولون في الشرطة ان الانفجار وقع في الساعة ١٧ من مساء الاثنين ٢٦ أيلول ١٩٩٨ في سوق باب الواد الذي يضم حوالي ١٠٠٠ متجر.

## الامارات وامريكا يبحثان تعزيز التعاون الثنائي في المجالات العسكرية

□ ابوظبي - (اف ب):

استقبل في عيد ابو ظبي نائب القائد العام للقوات المسلحة الاماراتية الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان امس في ابوظبي الجنرال هنري شيلتون رئيس مية الاركان المشتركة في الولايات المتحدة. وقالت وكالة انباء الامارات ان الشيخ خليفة بحث مع شيلتون «التعاون الثنائي بين دولة الامارات العربية المتحدة والولايات المتحدة الامريكية والسبل التقنية بتعزيزها وتطويرها وخاصة في المجالات العسكرية». واضافت ان الشيخ خليفة والجنرال شيلتون الذي وصل امس الى ابوظبي تبادلا «وجهات النظر حول تطورات الأوضاع الراهنة في منطقة الشرق الأوسط والخلاص الى عدد من القضايا ذات الاهتمام المشترك». وقيل الامارات والجنرال شيلتون الاثنين والثلاثاء للامميين البحرين حيث تباحث مع المسؤولين البحرنيين في التعاون العسكري بين البلدين.

## لجنة العقوبات توافق على (٧) عقود عراقية لاستيراد قطع الغيار

□ بغداد - (اف ب):

لجنة معتمد باسم الامم المتحدة في بغداد امس ان لجنة العقوبات التابعة للامم المتحدة وافقت هذا الاسبوع على سبعة عقود عراقية جديدة لشراء قطع الغيار للمحكمة للمنشآت النفطية العراقية. واوضح اريك فالت المتحدث باسم مكتب الشؤون الانسانية للامم المتحدة في العراق ان لجنة العقوبات وافقت حتى الان على ١٦ عقدا لشراء قطع الغيار للمحكمة للمنشآت النفطية في العراق تبلغ قيمتها الاجمالية ٢٥.٢ مليون دولار من اصل ٦٥ عقدا تقدم بها العراق الى الامم المتحدة. وكان العراق قد أعلن انه سيوفر ان سيطر على تقطيع النفط وتصديره نطقه بسبب الشنجر على قطع الغيار لشركته النفطية. وسمحت لجنة العقوبات في حزيران الماضي للعراق باستيراد قطع غيار بقيمة ٣٠٠ مليون دولار لاستيراد للمنشآت النفطية التي تضررت اثناء حرب الخليج عام ١٩٩١. لكن بغداد لم تلتزم حتى الان بالتقيد بالضرورة لاعادة تأهيل للمنشآت النفطية. وقالت مصادر مطلعة انه لا يتوقع وصول هذه القطع قبل تشرين الاول المقبل الى ذلك اشارت الى ان لجنة العقوبات وافقت على عقد بين العراق وشركة كندية لشراء ١.٨ مليون برميل فقط يوميا في اطار المرحلة الحالية من اتفاق النفط مقابل الغذاء التي تم تدن في ايار الماضي في تشرين الثاني الماضي. واشارت مجلة ميدل إيست تايمز في ٢٠ (ميس) المصدرة في افرس الاثنين الماضي الى ان العراق قرر تفويض صادرات النفط للشحن الثلاث المقبلة. وقالت اللجنة ان العراق ابرم عقودا لتصدير ٣١٥ مليون برميل خلال الفترة الممتدة من ٣٠ ايار الماضي الى ٢٥ تشرين الثاني المقبل.

## اسماء في الاحبار كيم جونغ ايل.. قائد في الظل يتبوأ رئاسة بلد معزول عن العالم

□ سيول - (اف ب):

سيبو كيم جونغ ايل الذي سيخلف في نهاية هذا الاسبوع رئيسا لكوريا الشمالية. قيادة بلد انكسرت للجامعة لكه لم يتحضر لأي تغيير جوهرى منذ التاسع من ايار ١٩٩٤. وجاء اطلاق صواريخ باليستية الاثنين الماضي فوق اليابان ليعقد اللغز الحائل الذي يمثه هذا البلد المعزول بالنسبة للخبراء. لكن المحللين لا يتوقعون حدوث اي تغيير في الخط المتشد الذي يتبعه هذا النظام الشمائوي. ويبدو ان تكتيك التهديد العسكري لا يزال يشكل حجر الاساس في دبلوماسية كوريا الشمالية التي تسعى للحصول على مساعدات اقتصادية دولية لتعويض الوضع الاقتصادي الفاس. وقال دبلوماسي في سيول ان اطلاق هذا الصاروخ يؤكد على ما يبدو هذه الفرضية قبل ايام من تبوأ كيم جونغ ايل مهامه الجديدة. فمن الصعب في مجتمع معزول هذا الحد تسوق ساسته ليه كوريا الشمالية تحت قيادته. لكن من الشكوك فيه انه يريد ان يستلحق تحقيق تغييرات كبيرة. من جهته. لاحظ خبير في شؤون كوريا الشمالية ان كيم جونغ ايل وكوريا الشمالية يمكن ان يظلا هكذا على مدى سنتين. يتقلدان بين التهديد والوعود. والعلية هنا تقوم على ابقاء الاسرة الدولية في الدلك. واستعد كيم. البالغ من العمر ٥٦ عاما. منذ وفاة والده. كثيرا على الجيش الذي يبلغ تعداداه مليون رجل من بين عدد سكان البلاد البالغ ٢٢ مليون. وبدا انه يريد القيام باستعراض قوة عسكية لتسلم مهام الرئاسة بشكل رسمي بعد ان كان يتولاه فطريا منذ العام ١٩٩٤. ويستيقظ كيم بلا شك يوم السبت المقبل من

## ايران تحاكم ٨ شركات المانية باعث اسلحة كيميائية الى العراق

□ طهران:

اعل مسؤول قضائي ايراني لوكالة الانباء الايرانية الرسمية امس ان القضاء الايراني سيجاكم ثمانية شركات المانية متهمة بتقديم اسلحة كيميائية الى العراق خلال الحرب العراقية الايرانية. وقال رئيس الجهاز الاعلامي في السلطة القضائية قوات نصيري سوابكوي ان الشركات الثمانية متهمة بانها «قمت الى الحكومة العراقية مواد اولية لانتاج اسلحة كيميائية». ولم يحدد المسؤول اسماء الشركات المعنية ولا تاريخ المحاكمة التي قال انها ستكون علنية. واكد سوابكوي ان المحاكم الايرانية نظرت في ٦٠٠ شكوى في هذا الخصوص وان قيمة التعويضات المطلوبة تتراوح بين ٥٠٠ ألف و١٠ ملايين دولار (٢٨٥ ألف الى ٥٧٠ ألف دولار) لكل شخص. وأشار الى ان المواد التي قدمتها الشركات المانية الى بغداد خلال النزاع اودت بحياة عشرة الاف شخص واصابت خمسين الفا اخرين بجروح. واورد المسؤول الايراني كاتبة اعتراضات جنود

## متحديا مقدرة المجتمعات في توفير التعليم والرعاية الانفجار السكاني يتسع بين الكبار والصغار

□ لندن - رويترز:

عن ذي قبل اذ يصل عددهم الى مليار تتراوح اصارهم بين ٢٤ و ٢٤٠ عاما. وفي الوقت ذاته قان عدد ونسبة الاشخاص الذين تزيد اعمارهم عن ٦٥ عاما تتزايد بمعدل لم يسبق له مثيل. ومضى يقول متحديا بالغا المجتمع الجديد/ للصغار والكبار يقضي مقبرة المجتمعات في توفير التعليم والرعاية الصحية للصغار والرعاية الاجتماعية والطبية والمالية للكبار. وقال التقرير ان الصغار لهم رعاية صحية خاصة وحاجات تعليمية بما في ذلك المجالات المتعلقة بالصحة الجنسية والانجاب. واستطرد في اماكن متعددة يحول الاتجاه السلمي والتخزين دون اتخاذ خطوات لمساعدة للراشقين. يجب ان تصل الجهود التعليمية للاعبين الطلبة الذين لا يتحرون للعدرس الثانوية والشباب الذين لم



• واشنطن







وقال مورخناي للناطقة الاسرائيلية: "خلقت حالات إجرامها مع جيانغ" حيث سعى كسي شتمت الصين عن أجل الصواريخ الطويلة المدى أو الدول معلية لنا. عن غرار ايران" واظهر مورخناي ايضا ان "الولاية" مشير الى انه "استغرق" من اكثر بمرتين من الوقت المحدد لسمح بتعزيز التعاون بين البلدين في روافق التوزيع وقد كبير من مد بشركات مناعاة الاسلحة الانسانية بضمادات حول توقيع اتفاقات مع التي يذاهم الاثنين وتستمر اربعة لة نظيره الصيني في هوانايتان.

وفي يدعو السلام  
وضات مع اسرائيل



## خبر في الاستيطان الاسرائيلي: البناء في رأس العامود يستهدف تفتيت الاحياء الفلسطينية والفصل الجغرافي بين المدينة المقدسة وغور الاردن

□ القدس المحتلة - من جودت مناع:

خبر خبر في الاستيطان الاسرائيلي من خطورة القرار الاسرائيلي بناء ١٣٢ وحدة سكنية في القدس المحتلة فوق قمة عتبات اسرائيل بهدف وضع عتبة في طريق الدخول الى القدس المحتلة.

وقال المتحدث باسم بلدية القدس في القدس المحتلة: "هذا القرار الاسرائيلي يهدف الى تفتيت النسيج الحضري للقدس المحتلة وفصل المدينة المقدسة عن غور الاردن".

وقال المتحدث باسم بلدية القدس في القدس المحتلة: "هذا القرار الاسرائيلي يهدف الى تفتيت النسيج الحضري للقدس المحتلة وفصل المدينة المقدسة عن غور الاردن".

وقال المتحدث باسم بلدية القدس في القدس المحتلة: "هذا القرار الاسرائيلي يهدف الى تفتيت النسيج الحضري للقدس المحتلة وفصل المدينة المقدسة عن غور الاردن".

وقال المتحدث باسم بلدية القدس في القدس المحتلة: "هذا القرار الاسرائيلي يهدف الى تفتيت النسيج الحضري للقدس المحتلة وفصل المدينة المقدسة عن غور الاردن".

## صدور اول اداة بارتكاب ابادة جماعية من محكمة الجزاء برواندا

□ اروشا (تنزانيا) - اف ب:

قالت وكالة انباء "هافينغتون" ان محكمة الجزاء الدولية الخاصة برواندا المنعقدة في اروشا (تنزانيا) حكمت أمس بإدانة جان بول أكاييزو، الرئيس السابق لبلدية تانجا (وسط رواندا)، بارتكاب الابادة الجماعية وجرائم ضد الانسانية.

وهو الحكم الاول في ما يخص جرائم الابادة الجماعية التي تصدره محكمة دولية منذ العام ١٩٤٨ تاريخ اقرار المبادئ الدولية حول الابادة الجماعية.

وقال رئيس وزراء رواندا السابق جان كامباندا اعترف بمسؤوليته عن الابادة الجماعية وعن الجرائم ضد الانسانية.

## مدينة كسلا السودانية تشهد اسوأ فيضانات منذ ٥٠ عاما

□ الخرطوم - (اف ب):

وصفت السلطات السودانية الفيضانات التي اجتاحت مدينة كسلا شرق البلاد وامرت بحوالي ٨٠ ألف شخص بانها الاسوأ منذ خمسين عاما. وقالت عارضة عرض الكرم، وزيرة الشؤون الاجتماعية في ولاية كسلا المحلية (الرياح)، في تصريح لوكالة الصحافة الفرنسية: "الفيضانات في كسلا او قرابة ٧٨ ألف شخص، تقريبا سبب فيضانات مياه نهر النيل التي غابت عن طول كيلومترين رغم السواقي المائية".

ونكت بعض الكرم ان النهر تجاوز مستوى العام ١٩٨٨، وفي السنة التي شهدت اكثر الفيضانات تدميرا في السودان خلال نصف قرن. وفي الشرق ايضا شهدت ولاية القضارف سيولا ادت الى تدمير ٧٠ منزلا في حواضن وحرمات جزءا من السنة الحديدي بين كسلا والتلال وجري، كما دمرت حزاما من الجسر القائم فوق طريق بور سودان - الخرطوم، مما ادى الى تعطيل سير الحافلات والشاحنات.

وفي الخرطوم، بدأ الوضع مستقرا في الاحياء القاشية على ضفاف النيل الازرق، رغم ان المياه لا تزال تهدد القرى والين شمال عطرية على بعد ٣٥ كيلومترا من العاصمة، وكذلك الجزر النهرية التي غطت المياه عينا منها. وفي دنقلة، تجاوز النيل مستوى ١٩٨٨ ليصل الى ١٥٦٥ مترا أمس الاول. وأكد المفوض المحلي احمد ادريس للصحف ان "جهود السلطات والسكان متضافرة لتفادي الانحراف".

## في تصعيد للضغط على طالبان طهران: قواتنا المشاركة في المناورات العسكرية باقية على الحدود مع افغانستان

□ طهران - وكالات الانباء:

وامتلت ايران للضغط الدبلوماسي والعسكري على طالبان. وقال الجنرال رحيم صفوي رئيس الحرس الثوري الايراني (باسدران) ان القوات والمعدات التي حدد منذ الثلاثاء قرب الحدود من اجل اجراء مناورات سيقى مكانه بعد انتهاء هذه المناورات.

ويشارك في المناورات التي تجري على مسافة ٥٠ كلم من الحدود افغانستان ٧٠ الف من القوات البرية والجوية والباسدران والميليشيات الاسلامية (باسيدي).

وقال صفوي ان هذه التمارين التي لا سابق لها في هذه المنطقة تهدف الى اختبار قدرة القوات الايرانية على الحركة من خلال القيام خصوصا بـ "عملية تقدم مسافة ٤٠ كلم لمواجهة عبو متطرف".

ونكرت التقارير الصحفية ان حوالي ١١٠ قطع من المدفعية المتوسطة والصغيرة المدى ١٥٧٢ عربة مدرعة وصواريخ ارض-جو من طراز "سام-٦" ونحو ٣٠ طائرة ومروحية تشارك في المناورات.

وتجري هذه المناورات وسط تصاعد التوتر بين ايران الشيعية وميليشيا طالبان السننية التي تسيطر على القسم الاكبر من افغانستان.

ويروا ذلك اعلن مسؤول ايراني امس ان طهران طلبت من الامم المتحدة ارسال لجنة دولية

## طهران: قواتنا المشاركة في المناورات العسكرية باقية على الحدود مع افغانستان

ونسبت صفات ايرانية امس لحدود مصدري المتحدث باسم وزارة الخارجية الايرانية قوله ان التبريرات تمثل تحديا لطالبان.

ونقلت صحيفة الجمهورية الاسلامية من مصدري قوله ان الجانب مواجهة الانتهاكات المدنية المتعددة من جانب طالبان وتزايدت حدة قراول مجردي المخابرات المسلمين فان المناورات تمثل تحديا لاذك الذين يتجاهلون القوانين الدولية ويهددون بالاضرار الدبلوماسية ويهددون بالاضرار بمصالحنا وامنا القومي.

ونفى المجير جنرال صفوي صفوي قائد الحرس الثوري امس الاول ان تكون لدى ايران اي نوايا عدوانية لكافة اقالن الجمهورية الاسلامية ان تشمل اي تهديدات لاندنا وسلامنا.

وقال صفوي ان المناورات ستتم اختيار معدات عسكرية حديثة واساليب قتالية متطورة

في افغانستان.

وقالت وكالة الانباء الباكستانية ان شريف اعطى هذا التأكيد للسفير الايراني في اسلام اباد محمد مهدي اخوندزاده الذي قابلته يوم الثلاثاء لناقشة لحدث تطورات مشكلة الدبلوماسيين العشرة والصفي الفلوقين.

وقالت الوكالة -أكد رئيس الوزراء للسفير ان باكستان ستعمل كل ما في وسعها من اجل هذه المسألة الخطيرة.



وزير النفط العراقي رشيد يتحدث في نظيره الهندي قبيل توقيع اتفاق للتعاون الاقتصادي بين البلدين في نيودلهي.



لحد مؤيدي المعارضة الكمبودية يرفع لافتة خلال مظاهرة احتجاج ضد الحكومة خارج القصر الملكي في فينومبينه.

## مشاكل كليتون الداخلية تزامنت مع مجموعة نكسات في السياسة الخارجية

□ واشنطن - رويترز:

تزامنت مجموعة من النكسات في سياسة الولايات المتحدة الخارجية مع اعراض الرئيس بيل كليتون بخصخصة لوكسمبورغ في ايرلندا.

وهام مقتدى كليتون تناوله لقطعا متعلقا بالعراق وكوسوفو ووسط افريقيا والامارات المالية في آسيا وروسيا مستخدمين كلمات مثل "لعمري يسر على غير هدى ومشول وغير كبح".

ولكن ما الزعم بان محاولة كليتون اخفاء علاقته مع المتربة بالبيت الابيض خلفه. فما عن تسمية دقة السفينة وسط المياه الدولية الملائمة.

وهل يتبدد الرئيس العراقي صدام حسين واليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش في سياسات تروعا ما لان كليتون ينظر في الانعقاد الخائف.

قال بيتر رومان مدير برامج الامن القومي بمركز كليتون في واشنطن اسند ان العراق وكوريا الشمالية وجمهورية العرب يعتقدون ان الرئيس اصبح ضيفا ومشوشا.

اما روبرت كاجان وهو مسؤول كبير بمؤسسة كارنيغي فيقول مع ازدياد مشاكل الرئيس الداخلية سواء زائد الاعتقاد دون شك بالاعراض بان الولايات المتحدة حاليا أصبحت ضعيفة.

## تجسس اجارى

وقال نيت جينيريتش رئيس مجلس النواب الامريكي لكليتون انه يتهم على الولايات المتحدة ضمان استئناف اعمال التجسس في سفيق مصداقية مشفيا اذا تراجعت الولايات المتحدة فسيكون لذلك عواقب وخيمة عليها وعلى حلفائها وحل العالم.

ومنذ الولايات المتحدة بنكة اخرى في علاقته بالشرق الاوسط ان فشلت في لواء الجمود في المحدثات بين اسرائيل والفلسطينيين بالرغم من المحاولة الفاشلة التي تحوي بين عياتها شيئا من المجازفة في ليار لسفح اسرائيل لحضور قمة في واشنطن.

وتراجعت واشنطن وضمتا وصف رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو القصة بانها خسة. ولم تهدد ان تتخذ اي اتجاه جديد ان تشر تفاصيل خطة السلام.

ومن ناحية اخرى اطلقت كوريا الشمالية صاروخا جديدا صوب الاراضي اليابانية يوم الاثنين لتعويض الفل الولايات المتحدة بفصوم مدى تقدم تكنولوجيا الصواريخ في كوريا الشمالية واحتمال بينها صواريخ لحدول اخرى.

وكان حذر انتشار الصواريخ ثابته الدفع والتكنولوجيا العسكرية الاخرى من بين اولويات ادارة كليتون فيما يتعلق بولسياتها الخارجية الا ان نتائجها كانت متباينة.

وقال السياسي المحافظ ستيف فوربس المعلق الصاروخ - احث مثال على محاولة القوات المعادية شغل الفراغ في الزمامة العالمية الناجم عن تدو اولويات كليتون.

ولكن الخبراء متقسمون حول ما اذا كانت فضيحة لوكسمبورغ كانت عاملا مؤثرا في هذه التحليلات التي تولج السياسة الامريكية.

وقالت روث وبيجوو من مجلس العلاقات الخارجية صدام بمهد الطريق منذ العام الماضي وقرر ان الوقت قد حان.

## روهي: الأطلسي يتخذ قرارا بشأن التدخل في

□ يون - (اف ب):

أكد وزير الدفاع الألماني فولكر روهي امس لأمم شمال الأطلسي سيخضع الاسرع القادم قرارا عسكري بري محتفل في كوسوفو.

وقال مشاركون في الاجتماع ان روهي اوضح ان مجلس النواب المشترك للشؤون الخارجية والتعاون يهدف فقط الى كفاءة عدم تعرض اتفاق سلام أو وقف اطلاق النار وحول مشروع الضربات الجوية وحيدة دون ان يتخذوا اللجوء الى القوة بصورة محسوبة وحيدة دون ان يتخذوا التحرك لمواجهة الانتهاكات الخطيرة لحقوق الانسان والى المجلس الى طولة المفاوضات وعلى فرض السلام.

ونكر بان حلف شمال الأطلسي يعترض في المقابل على روهي وقائية في البانيا وفي مقدونيا.

وفي كوسوفو اعتبر روهي مجددا ان الدفاع من روهي للوضع الخلل لا يمكن روهي حسن نية روسيا التي تعارض من الامم المتحدة لحلف شمال الأطلسي يسمح له بالتدخل.

وقال انه في هذه الظروف سيكون من الخطا الانحياز من الامم المتحدة بتدخل عسكري مؤكدا في الوقت نفسه ان السبل لاتتبع موسكو بتغيير موقفها.

وحث الان لم يقرر حلف الأطلسي بعد التدخل في كوسوفو خيارات: غارات جوية واسعة النطاق في كوسوفو وعلى يوغوسلافيا ونشر قوات برية في كوسوفو وفي البانيا لتزوي او اتفاق سلام وضربات جوية محدودة توجه على سبيل التفاوض كبيرة للمنتهي.

## مصابيان يدعارض القدس

اسرائيل تطرد سائحين ايطاليين

خطا لاستقراز المسلمين في القدس

□ القدس المحتلة - اف ب:

الامم صحيفة "يديوت لهرتوت" ان اسرائيل طردت سائحين ايطاليين في القدس المحتلة.

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.

واضاف الصحيفة ان الايطاليين الذين يصلان تقريبا يوميا مؤيدان لاسرائيل "اعتدوا خلال الايام القليلة الماضية على المسلمين في القدس المحتلة".

ليب استنادا الى معلومات تلقاها لجهة امنية امنية وخلال استجوابها اكد الرجلان "الكلمة" لهما جلالا في حجة مقدسة في المدينة الاوية "الا انهما كانا يكرتا عليهما في القدس المحتلة".

وقال كاتيا بيان للقيام بـ "استقراز" ضد المسلمين في القدس المحتلة.













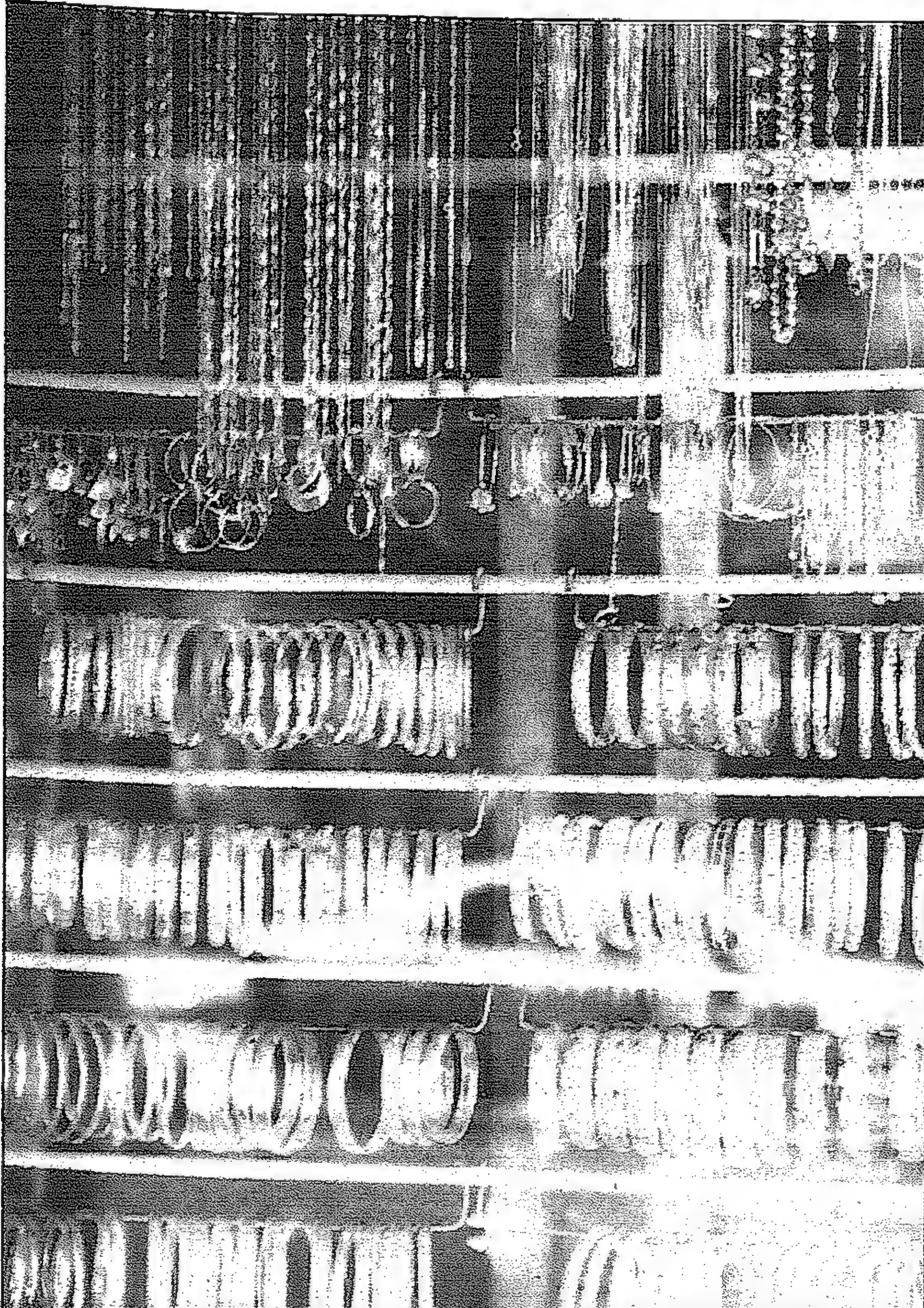












تصوير جورج كزيان

ذهب... والسعر مش غالي

## سبحان الله.. الذهب هبط والمياه ارتفع سعرها!

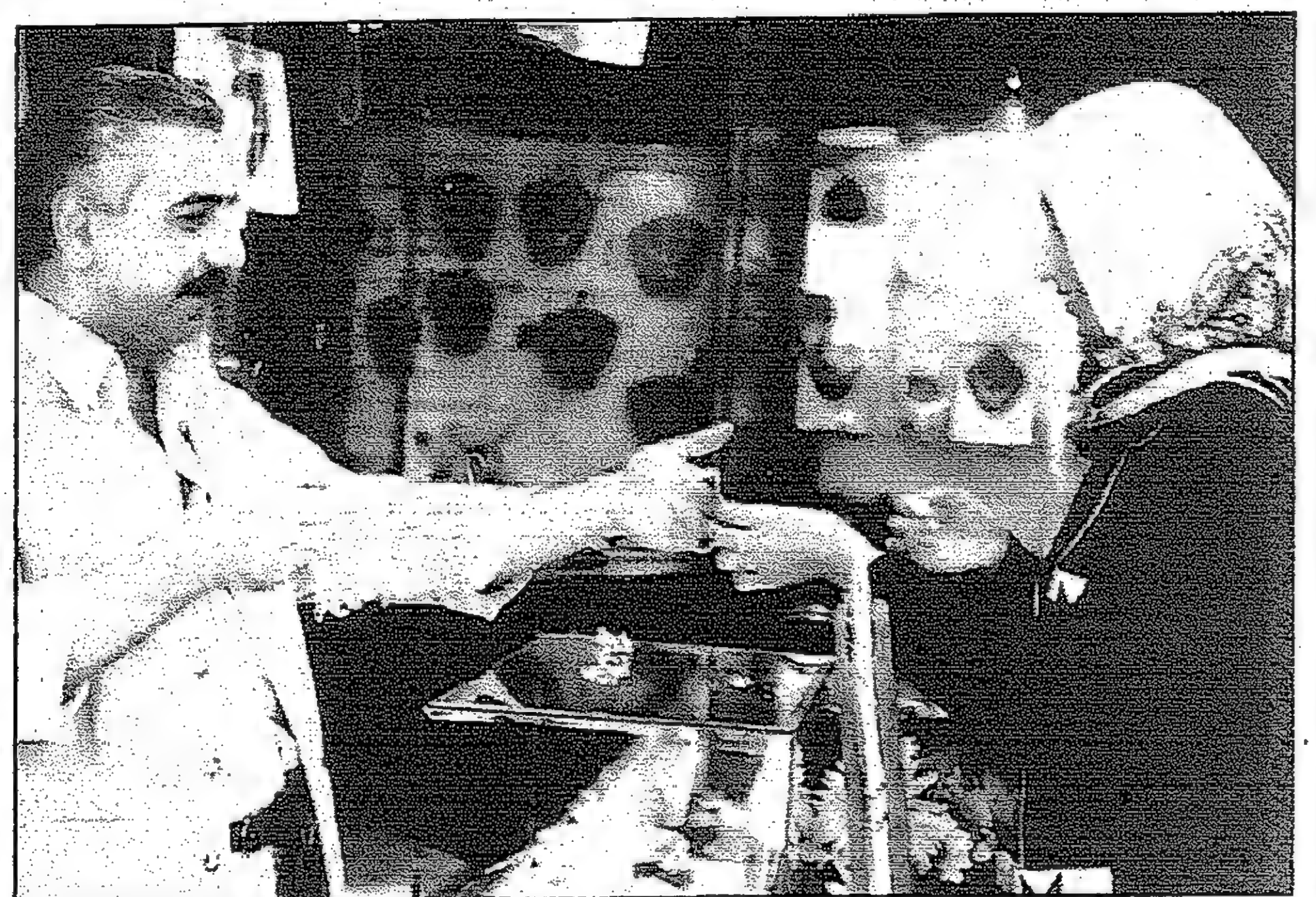
□ التحقيقات الصحفية: خلود خطاطبة

سبحان مغير الاحوال: ارتفع سعر المياه وهبط سعر الذهب. من كان يصدق هذا؟ كان الاغلى.. وحصد عددا من الاغنيات التي تناولت اهميته وفي الامثال قيل: فلان مثل الذهب.. حافظ قيمته.

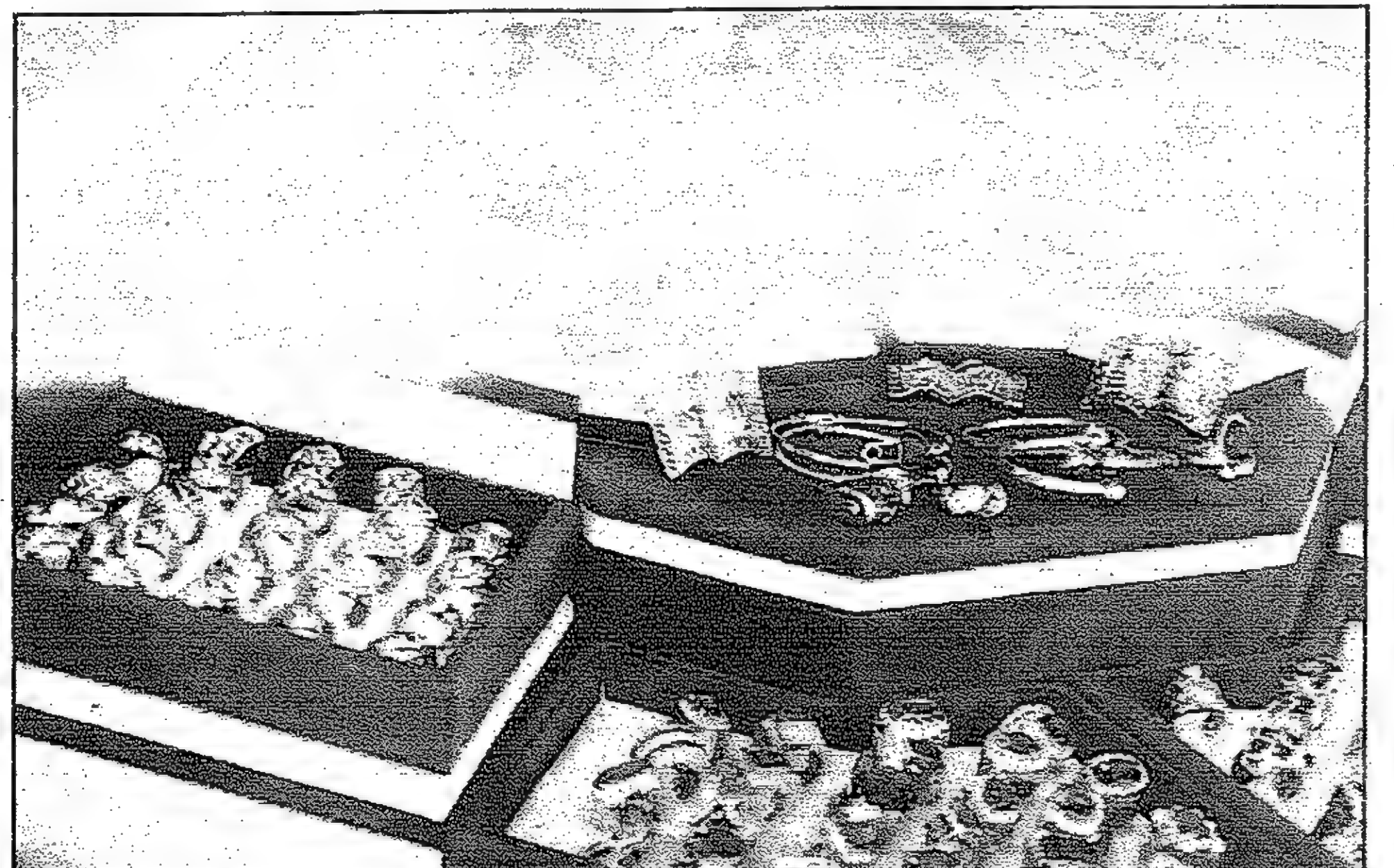
صحيح ان سوق الذهب يمر بمرحلة حرجية، لكن الاقبال عليه محدود.. والسبب ان الناس «طفرانة».. وهذا حظ الذهب، من كان يتخيل الوضع؟!

خرجنا لنقرأ احواله من خلال التجار ومن خلال بعض النساء. وقد عرف عنهن الحب الشديد للذهب حتى لو كان للمرأة الكثير لكنها تطمع بالمزيد.

سمعنا مختلف الآراء وهكذا قطفنا هموم الغالي.. الرخيص او عزيز «معدن».. «ذل»!!



● شراء أم فرجة فقط



● جواهر بدون مشتريين

## الجواهرجية على شاطئ الامان.. وحركة السوق هي الضحية لا شراء.. والمواطنون يبيعون مدخراتهم رغم انخفاض الاسعار

### روسيا صدرت ازمتها.. وتلوث المياه «طفش» المصطافين

متذبذبة في الوقت الحالي ولكن لا يعني ان الوضع سيستمر هكذا قريبا يرتفع سعره خلال الايام او الانهيار القليل.. فهذه ازمة اقتصادية عالمية.

وانه توجلتا في سوق الذهب التقينا العديد من النساء اللواتي تساجدن حيث اجتمعن على ان انخفاض سعر الذهب ليس سبب اقبالهن على الشراء بل المناسبات العامة كزواج الابناء وقلن انهن في الظروف العادية لا يستطعن شراء الذهب لان الوضع الاقتصادي سيئ.

وقلن انهن خفن من اجل بيع مصوغاتهن الذهبية رغم انخفاض الاسعار وعند سؤالهن عن السبب اجبن باثنتين مضطرات لذلك رغم سهولة تقديده لدى المواطن هو سبب هذه الظاهرة فالمرأة لا تملك الارزاق في بيوتها في المرحلة الحالية وتنادي ما يشترى.

الطبيعي ان ينخفض سعر الذهب نتيجة لذلك. وقال انه رغم انخفاض الاسعار الا ان قوة الشراء ضعيفة للغاية واعتقد ان ظروف المواطنين الاقتصادية الصعبة وعدم توفر سيولة نقدية لدى المواطن هو سبب هذه الظاهرة فالمرأة لا تملك الارزاق في بيوتها في المرحلة الحالية وتنادي ما يشترى.

#### غير مجدية!!

ويرى السيد الدويك ان تجارة الذهب غير مجدية لان راسمالها مرتفع جدا وبيعها قليل، فتحن في زمن الخدمات وليس التجار وقد خسر تجار الذهب كثيرا نتيجة لانخفاض سعره، وفي معرض رده على سؤال قال: اسعار الذهب

خلال اشهر الصيف سياخنا بسبب السياح والمغتربين الموجودين في البلد ولكن ازمة المياه كان لها الدور الاكبر في خسارتنا فقد ادت الى هروب المغتربين والسياح من الاردن وبالتالي اثرت على القوة الشرائية للذهب فهم الذين كانوا يبيعون تجارة الذهب في اشهر الصيف.

#### روسيا.. صدرت ازمتها

السيد ظافر دويك - صاحب محل ذهب قال: انخفاض اسعار الذهب ليس له علاقة بالسياسة او مسؤوليات دول كبرى على دول نامية، فوضع روسيا نتيجة ازمة اقتصادية اضطررتها لبيع مخزونها من الذهب لسد احتياجاتها فمن

ركدود عام معتن منصور - بائع في محل ذهب قال ان الوضع الاقتصادي في الاردن مشابه للكثير من الدول فالحركة التجارية تعاني من الركود وليس في قطاع المجوهرات فقط فزعم انخفاض اسعار الذهب الا ان القوة الشرائية قليلة ومقارنة مع السنوات السابقة فان الوضع سيئ للغاية.. فانخفاض اسعار الذهب يؤدي الى خسارة كبيرة للتجار.

فعل سبيل المثال قبل عام قمتا بشراء كيلو الذهب تقريبا بـ (٧) آلاف دينار الان كيلو الذهب يساوي ٦ آلاف و ٤٠٠ دينار، فالخسارة كبيرة. واذف انه وبشكل عام فان النشاط في سوق الذهب يكون عادة

الذهب. وقال انه بالنسبة لقوة الشراء بعد انخفاض اسعار الذهب من المفترض ان تزداد ولكن النتيجة عكسية فقد قل الشراء لانه يعتقد البعض انه اذا انخفض سعر الذهب فانه سيواصل الانخفاض.

واضاف يقول ان تجارة الذهب كغيرها من انواع التجارة فيها الربح والخسارة وتعتمد على وضع البلد الاقتصادي فمثلا حركة الذهب في الشهرين الماضيين ارتفعت بسبب السياحة والمغتربين خصوصا من الخليج الذين خصصوا في الاردن وبشكل عام انخفاض في اسعار الذهب بسبب خسارة كبيرة لاصحاب محال الذهب.

تجارة لان نسبة الربح فيها لا تتجاوز ٥٪ على راسمالها. ولكن ليس لانخفاض اسعار الذهب او ارتفاعه علاقة بالربح والخسارة فتأثير الانخفاض والارتفاع يؤثر على حركة الشراء والبيع ولكنه لا يؤثر على محال الذهب وبيعها او خسارتها.

#### العالم.. متأمر

السيد عطا شقر بائع في محل ذهب قال: العالم باجمعه متأمر على الدول العربية والاسلامية يشتي الطرق والوسائل بعيدا عن موضوع الذهب النامية واعتقد ان عدم اعطاء روسيا اي قرض هو سبب المشكلة والدول النامية بشكل عام لا تملك كمية كبيرة من

الذهب في الوقت الحاضر يمكن ان يؤدي الى خسائر ولكن ليس من الضروري ان يخسر الجميع، وهذا يعتمد على مدى اجتهاد البائع والفترة التي اشترى فيها الذهب.

#### ليست.. مؤامرة

معين القواسمة - صاحب محل ذهب يرى ان المشكلة اقتصادية بحتة وليس لها علاقة بسياسة او مؤامرة، فلو كان الانخفاض او الوضع الاقتصادي السيئ مقصرا على الذهب قلنا انها مؤامرة ولكن الركود الاقتصادي عام في جميع انواع التجارة. فلو شعرتا بتحسن اسعار الدولار مثلا مقابل العملات الاخرى لشككتا بالموضوع فثبات العملات مقابل انخفاض اسعار الذهب يثبت ان هذه بمرصة عالمية تعتمد على العرض والطلب.

وقال انه رغم انخفاض الاسعار الا ان الاقبال قليل والسبب الوضع الاقتصادي السيئ مفروض بيع الذهب اكثر من القدرة الشرائية للمواطن. واذف السيد القواسمة ان المظهر العام يوحي ان تجارة الذهب احسن تجارة اما اذا دخلنا في واقعها فنتبين لنا انها اسوأ

فريد فوزي البيرقدار - صاحب محل ذهب قال:

المشكلة بالاساس مجرد وضع اقتصادي عالي فالانخفاض ليس على مستوى الذهب اما الاسهم وغيرها من التجارة. وبعقائد ان السبب الرئيسي للمشكلة هو اكتشاف كميات هائلة من الذهب في دولة عربية مجاورة وهذا ادلى الى انخفاض الاسعار فعند معرفتنا بوجود الذهب في السعودية قيل انخفاض اسعار الذهب توقعنا انخفاض اسعاره كما ان ابلانها السياسية في العالم دورة في هذا الموضوع. والفروض انه عند انخفاض سعر الذهب ان يزداد اقبال المواطنين على الشراء باعتباره ان الذهب ثروة اقتصادية مضمرة ولكنهم الان لا يستطيعون شراء زجاجة الماء فكيف سيشترون الذهب؟

وقال ان غالبية الناس ينظرون لتجارة الذهب بانها مريحة جدا وبالفعل كان الاستثمار جيدا ولكن اليوم اصبح من النادر وجود فائض من المال لادخار الذهب لذلك تعتبر اذني نسبة الارباح هي ارباح تجارة الذهب. ويرى ان انخفاض اسعار

## مياه الشرب قبل الكتاب... شعار جديد في عمان

# الازمة مستمرة في المدارس الخاصة و«المطرة» مع «السندويشة» اعز رفقة احدى الهيئات التدريسية استضافت طلابها وقدمت لهم مياه معدنية ليوم واحد

□ التحقيقات الصحفية - طلعت شناعة

هل كان ينبغي استمرار عطلة المدارس حتى تنتهي من مشكلة المياه التي يعاني منها الناس منذ شهور؟ الجواب المباشر لا ولكن المعاناة ممتدة والطلبة يدفعون الثمن. امس الاول انطلق قطار الدراسة ونقص المعلمين بدلتا بالصرخ من ازمة المياه.

الهيئات التدريسية والطلبة استغرقهم المشكلة ويات كل طالب وطالبة يحضر على قارورة المياه قبل السندويشة وقيل مصروف المدرسة.

المدارس الخاصة - على سبيل المثال - تواجه الازمة بطرق

مختلفة وكل مدرسة تطرقها ترى كيف تتجاوز مشكلة المياه وهل

ثمة مفاصل للحل؟ سمعنا كلاما متباينا ومن المواطنين من خشي ان ترفع بعض المدارس تسعيراتها بسبب ازمة المياه.

#### ثقة

الدكتور كمال رشيد مدير عام المدارس العمرية قال المياه متوفرة بالمواشر والتحقيقات ولدينا بث خاصة بالمدارس تضح الى صهاريجنا. المياه جيدة لكن الطلبة لا يتقون بها وغير متحمسين للشرب منها وقد احضرنا لهؤلاء مياه معدنية ولكن هذا على سبيل الضيافة وليوم واحد ولا يمكن الاستمرار به لانه مكلف وغير عملي.

واضاف د. رشيد لدينا مصاف للمياه واذفنا اليها المادة المعمة عدد

١٤٠٠ طالب.

#### احيانا

السيد ابراهيم الخوالدة مدير العلاقات العامة بالمدارس الاردنية الدولية للبيات قال الازمة عندنا قليلة فاليام احيانا تأتي واحيانا تغيب ونفطر لعلاج الازمة بشراء الصهاريج (ثمن الصهرج الواحد ١١ دينار) ولدينا حوالي ٦٠٠ طالب يعانون من نقص المياه التي عادة ما تأتي يوم الجمعة وتنتد حتى يوم الثلاثاء والمشكلة تبدأ باقي الاسبوع.

#### صهاريج

السيدة عفاف المصيري مديرة مدارس دار الحسان الثانوية/ الجببية قالت: تعاني ن ازمة المياه منذ ثلاثة شهور وقد اتصلت بشكاوى المياه عشرات المرات نهارا

ولينا وقيل لنا ان خطوط المياه ضعيفة وحتى جيران المدرسة شاركونا

المعاناة. لجنا لشراء الصهاريج لحل المشكلة لان العام الدراسي بدأ. وبالفعل قمتا بشراء صهاريج ماء بسعر ٢٥ دينار للصهرج الواحد. كذلك الحال بالنسبة لمدارسنا في جبل الحسين حيث قمتا بشراء الماء من الصهاريج.

#### مرتان فقط

الدكتور مرشد سعيد مدير المدارس الأكاديمية الاهلية قال: مياه مدرستنا عادية تأتي من البلدية وتقطع للمعائن حيث تصلنا بمعدل مرتين اسبوعيا ولا ندرى كيف ستواجه نحن والطلبة هذه المشكلة ولا ادري كيف سيتعاد الطلبة وعدمهم ٣٠٠ طالب وطالبة على هذا الوضع. لدينا خزانات وفلاتر وتلجأت وتتمنى الا تحتاج الى حلول اخرى.

#### اسعار خيالية

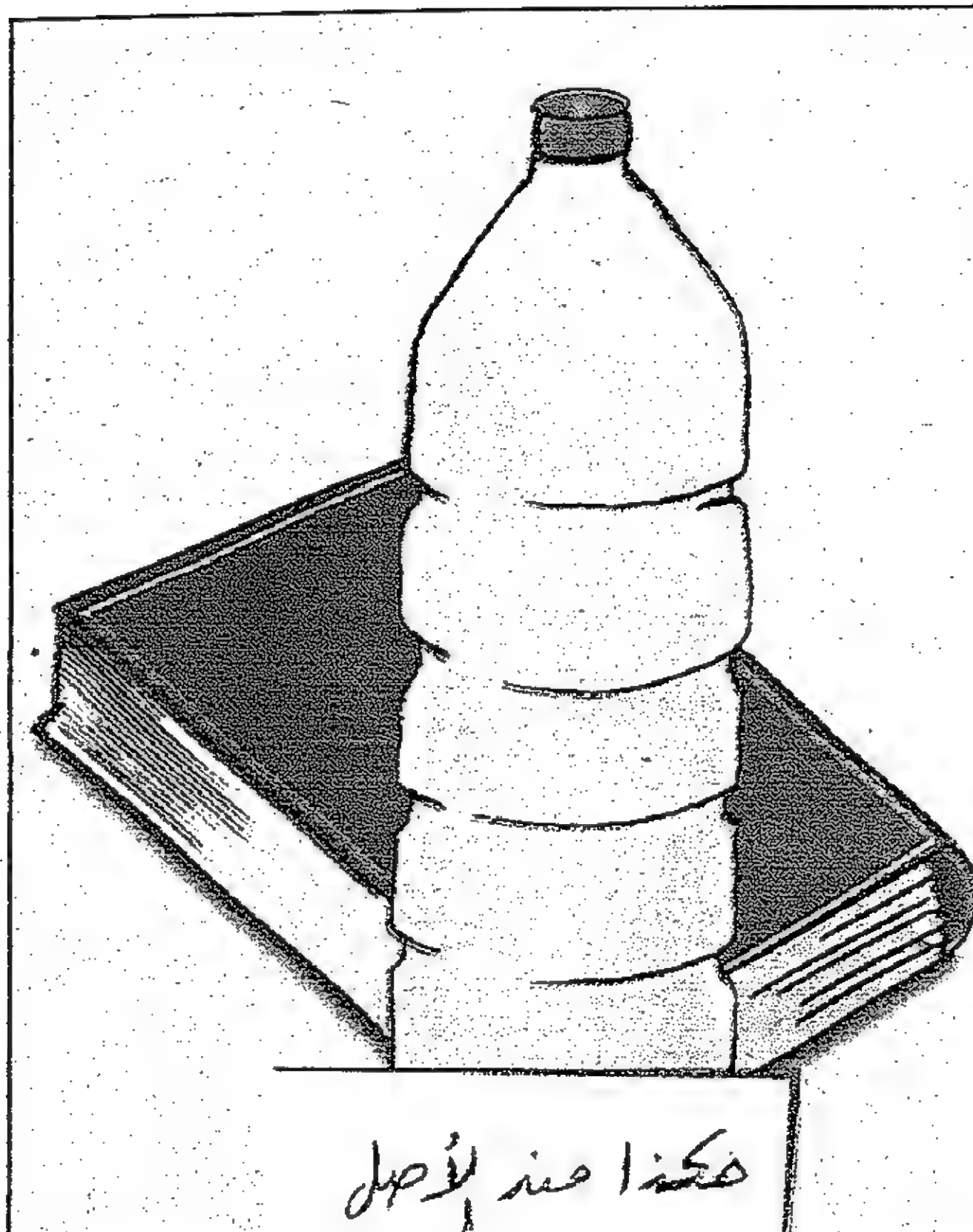
السيدة بشرى قدومي مديرة مدارس فيلادلفيا الوطنية قالت: واجهنا المشكلة خلال الصيف واثاء اقامتنا للنادي الصيفي. وكنا نفضل لانفاق ١٠٠ دينار يوميا لتعبئة الخزانات المدرسية بالمياه النظيفة وليس اية مياه. وذلك لشعيتنا من المياه الملوثة والتي قيل لنا ان بعض اصحاب الصهاريج يتقنوننا استغلالا لازمة ولحاجة الناس لذلك.

وقد وصلت اسعار المياه ارقاما فلكية (٦٠ دينار للصهرج الواحد) تخيل. وكنا بحاجة ماسة للمياه والمضطر يركب الصبح كما يقال. واذف السيدة القدومي: بعض اهالي الطلبة اعتقدوا وربما يعتقدون ان المدارس بدون ماء ولهذا زودوا ابناءهم وبناتهم بالقوارير و«المطرات» من باب الاحتياط ولزيد من العناية بصحة الابناء.

بل ان بعض المدارس ظلت تقس الشيء وأوممت الاهالي بعدم وجود الماء في المدارس.

#### مشكلة قديمة

مواطن من الزرقاء قال: موضوع نقص المياه في المدارس الخاصة وانقطاعها موضوع مزمن



هكذا عند الأصل







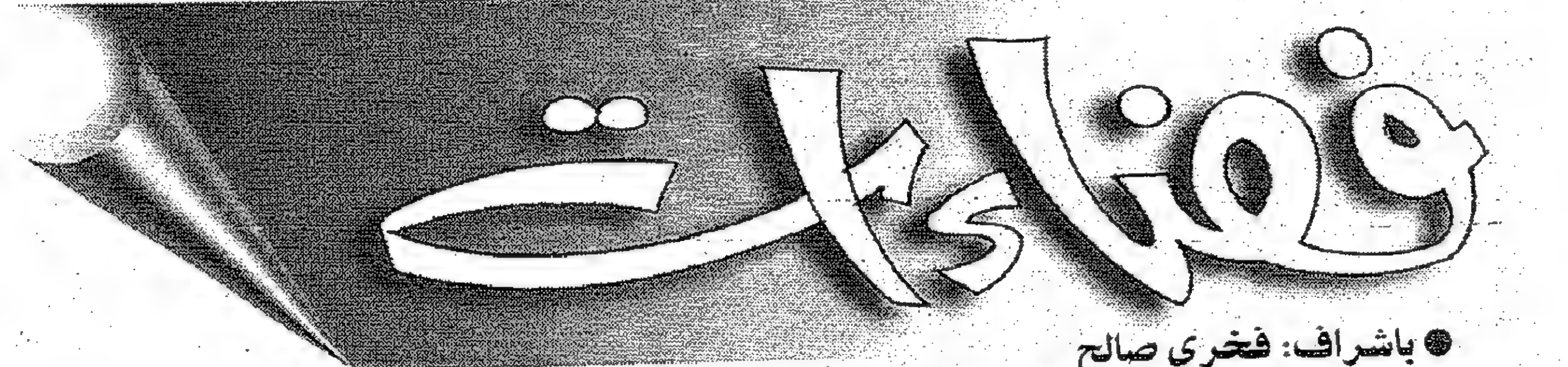
# استقالة آخر عضو في الهيئة الادارية لاتحاد الكتاب والادباء الاردنيين

عمان - الدستور:

انه خلال استقالته للسيد هاني خير رئيس اتحاد الكتاب لم يتلق اي شيء رسمي يؤكد على الاستقالة. وان السيد خير لم يطلع على كتب الاستقالة او اية ورقة بهذا الخصوص. واضاف السيد اللبانه ينتظر ان يرفع رئيس الاتحاد كتابا رسميا لوزارة الثقافة كي يتم اتخاذ اللازم والاجراءات القانونية لضمان مصلحة الاتحاد.

علمت «الدستور» بان عضو الهيئة الادارية في اتحاد الكتاب والادباء الاردنيين الدكتور فيصل الرفوع قام بتقديم استقالته خطيا الى رئيس الاتحاد تضامنا مع زملائه المستقلين منذ يوم الاحد الماضي، وبذلك يصل عدد المستقلين الى ثمانية اعضاء. اي الهيئة الادارية بالكامل.

وفي اتصال اجرتها «الدستور» مع الاعضاء المستقلين اكد الجميع اصرارهم على الاستقالة وعدم وجود نية للعدول عن قراراتهم الجماعية.



بإشراف: فخري صالح

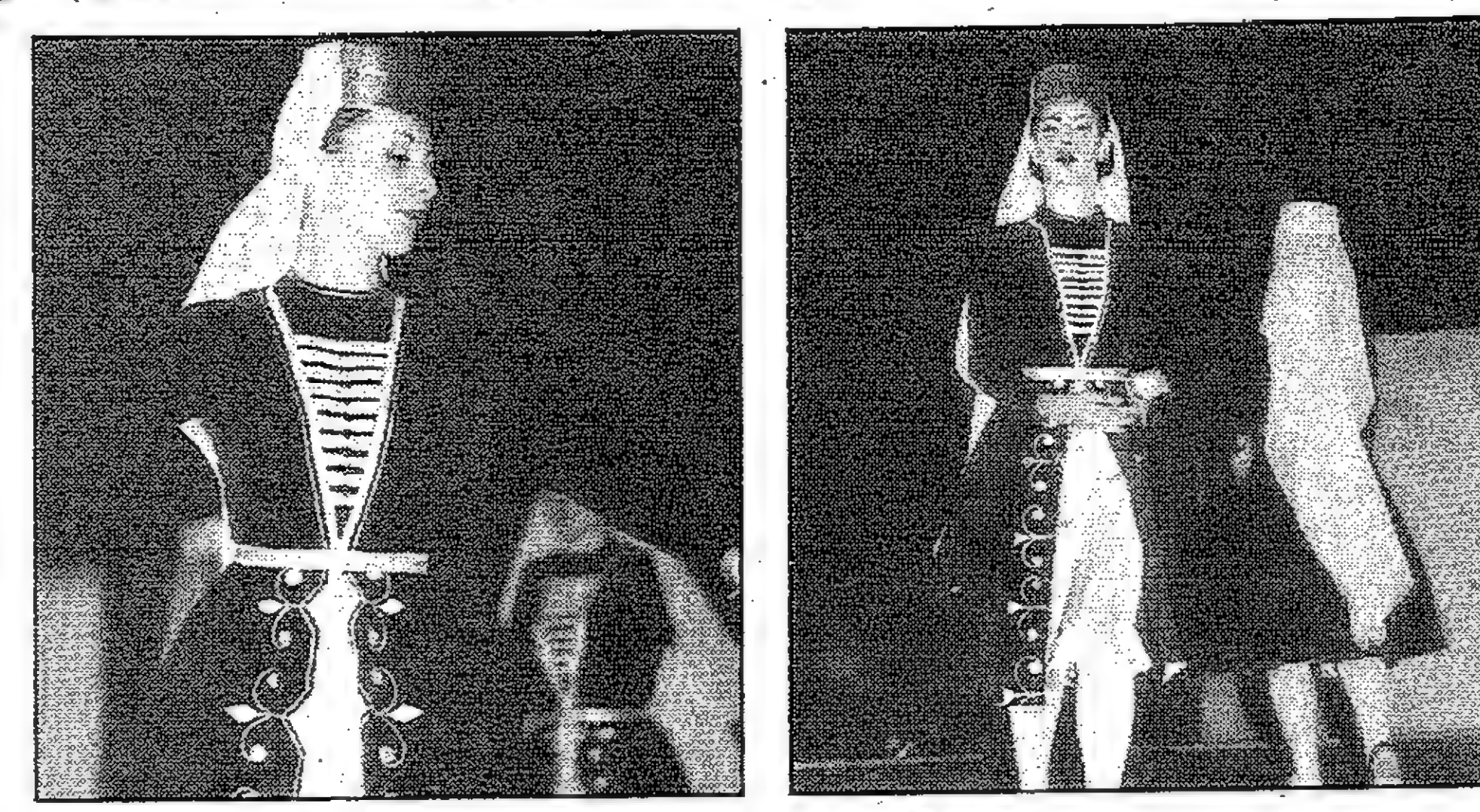
## قدمت استعراضا بعنوان «دوي الرعد»

## فرقة «نادي الجيل الجديد» الشركسية اعتمدت الاستعراضات الراقصة للتعبير عن قصة العرض

عمان - من فرائس التمساح:

قدمت فرقة نادي الجيل الجديد للفولكلور الشركسي عرضا استعراضيا لقصة «دوي الرعد» التي كتبها ميخائيل لاخسينسكي. وقد حضر العرض جمهور كبير على رأسه سمو الامير علي بن الحسين وروعه السيد فؤاد عبدالقادر شقوع.

العرض يحكي قصة اسير روسي اسره الجنود الشركسية في إحدى المعارك التي كانت تسود بين الشركسية والروس، ويحكم العصابات الشركسية في هذه الحالة يعامل الاسير معاملة حسنة ويمنح حرية في التجوال داخل القرية غير مكبل، ويفضل الاحتكاك الذي جرى بين الاسير واهل القرية استطاع هذا الاسير ان يتبين المعلومات المغلوطة التي يتداولها الروس فيما بينهم عن وحشية الشركسية ومعاملتهم السيئة للارسل.



من عرض دوي الرعد

هذه الاهداف حققها الفرقة بحيث أصبحت اليوم تلقى قبولا شعبيا واسعا، ولها جمهور عريض يشاهدها، وصحها النقاش والكتاب في اردنا الحبيب، وقيل عنها انها تأتي في طليعة الفرق الفولكلورية الاردنية من حيث مستواها الفني، وقدرتها على التعامل مع المسرح، وتطورها المستمر عاما بعد عام. ويقول السيد عكاش ان فرقة نادي الجيل تختص على القوى البشرية المتطورة في تخطيط ومباشرة نشاطاته المختلفة، وذلك لكي يحقق مقصده في ان يكون التفاعل مع المجتمع المحلي تفاعلا ايجابيا.

## الثنائي الموسيقي حتر وموسى يدعوان وسائل الاعلام لنشر الموسيقى الكلاسيكية بين الناس

عمان - الدستور - محمد العادري:



احبا العازقان فرائس حتر وعلي موسى خلفا موسيقيا مساه اول امس الثلاثاء بداره الفنون وقد عرفا مجموعة من الموسيقيين الشباب لكل من باح ومورارت وتيلمان من خلال عشر مقطوعات امتعت الجمهور بحساسيات الاداء وبقوة.

الاعلام ان تركز على نشر واذااعة الموسيقى الراقة من باب تثقيف اذان الناس. على موسي عازف التشيلو قال من جهة: الموسيقي الكلاسيكية لا يجهلها الاغلبية من الشباب، وهذا يقربها الى اعادة النظر بالنهضة في موسيقى قبل ٣٠ سنة حيث بدأت داخل الكنائس والاديرة ثم انتقلت الى قصور الامراء والملوك ثم الى اللغات المتخصصة بالموسيقى، واذا اردنا تعميمها في بلادنا فلا بد من وجود ثقافة سمعية عالية لاستيعاب هذه الاشكاليات هو من خلال اعادة صياغة منهاج مدرسي معاصر يلبي حاجات الطلبة وتوجهات المجتمع مثل هذه الموسيقى، وكذلك على وسائل



شكيب الشومري

## يبدأ فعالياته يوم السبت المقبل مهرجان الارزق يقيم ندوة عن سعد الله ونويس

عمان - الدستور:

تسعى سمو الاميرة سمية بنت الحسن مساء السبت المقبل لافتتاح فعاليات مهرجان الارزق الخامس للثقافة والفنون. وقد عقد السيد شكيب الشومري مدير المهرجان مؤتمرا صحفيا امس تناول فيه الفعاليات المزمعة في اطار المهرجان. وسيبدأ المهرجان بمسيرة كرنفالية يشارك فيها برامع وفرق شعبية وموسيقى القوات المسلحة. ويبدأ المهرجان خلال الفترة ما بين ١١ - ١٦ الجاري وتكون الليلة الاولى في قلعة الارزق الاردنية وتشارك فيها فرقة نادي شباب الارزق وفرقة وزارة الثقافة وفرقة الروبنا. اما الليلة الثانية فتقام يوم ١٧/٧ في قلعة الارزق الاردنية. وفي الليلة الثالثة ١٨/٧ تعرض مسرحية «واحد صليح والثاني ضايح» اما في قصر الثقافة فيقدم المطرب ماهر الحلبي ليلته التانيمية الطويلة الثامنة والنصف مساء يوم ١٨/٧. الليلة الرابعة ١٩/٧ في قلعة الارزق يشارك فيها المطرب الاردني جهاد سركيس وفرقة اربيد للموسيقى العربية. بينما تقدم في

## الاقليات والشرعية السياسية في اسرائيل

ابو ظلي - الدستور:



عن مركز الامارات للدراسات والاستراتيجية صدر كتاب جديد بعنوان «الاقليات والشرعية السياسية: العرب الاسرائيليون وانتخابات الكنيست ١٩٩٦» من تأليف د. ر. كوماراسوامي. والكتاب يعالج مشاكل العرب الاسرائيليين ودورهم في الانتخابات وعلاقتهم بحكومة اسحق رابين وحزب العمل كما يوضح بالتفصيل العملية الانتخابية في اسرائيل وتنتج انتخابات عام ١٩٩٦ التي جاءت بحكومة بنيامين نتنياهو الى السلطة.

## الكاتب المسرحي الامريكي ارثر ميلر وجه رسالته بالصوت والصورة للمشاركين افتتاح مهرجان القاهرة العاشر للمسرح التجريبي

القاهرة / رويترز:

وقد بدأت امس وقائع الندوة الرئيسية للمهرجان وموضوعها التجريب وتمايز الثقافات. وبحل المحور الاول للندوة عنوان «التجريب بين التمايز والتفاعل الثقافي». وسيدعى اليوم الخميس المحور الثاني بعنوان «التجريب بين الموروث والاستجد» وتعد يوم السبت سائدة مستديرة بمناسبة الذكرى المئوية لوليد الكاتب المسرحي توفيق الحكيم وتحمل عنوان «مسرحيات توفيق الحكيم التجريبية». وتشارك في المهرجان ١٤ دولة عربية.

### صفقات السلاح الدولية والشرق الاوسط

ابو ظلي - الدستور:

صدر مركز الامارات للابحاث والدراسات الاستراتيجية كتابا جديدا في سلسلة اصداراته بعنوان «صفقات السلاح الدولية والشرق الاوسط». تأليف ايان انتوني وبيتر جونز. عالج فيه المؤلفان سوق السلاح العالمي ونقل التكنولوجيا وانعكاسات واثار تجارة السلاح على الشرق الاوسط. والكتاب اضافة مفيدة لكل ما كتب حول هذا الموضوع.

### THE EMIRATES

International Arms Transfer and the Middle East

THE EMIRATES CENTER FOR STRATEGIC STUDIES AND RESEARCH

## كل خميس

يوسف ابو لوز

### فضيحة بملايين...

الفرصة مهمة الان لليهودية المتدربة، في البيت الابيض "مونيك" لويسكي لكي تستثمر فضيحة مع الرئيس الاميركي بيل كلينتون وتصبح مليونيرة الى جانب الشهرة التي حصرتها مع فضيحة نهاية القرن. فقد ذكرت مجلة "ستار" انها عرضت مليون دولار على مونيك مقابل ان تكتب رواية عن العلاقة التي وصفتها الرئيس الاميركي باندنا "غير لائقة" معها. وفي الحال عرض الناصر "هاريزر كولنز" مليوني دولار لهذه الرواية ولا تخري ان كانت بعض دور النشر الامريكية تنوي المزايدة. ايضا وبالنظر سيعرض على مونيك القيام بدور سينمائي في فيلم "رواني" حول علاقتها مع الرئيس وبذلك تصبح "مونيك" نجمة هوليوودية بصرف النظر عن ضلالت مؤملاتها من الناحية الجمالية.

فالسينما الامريكية المعروفة عنها انها سينما الصخب والجريمة والمافيات والكابوي لا يهيمها في النهاية ان تقدم مادة ثقافية صافية في فيلم سينمائي يجري تصويره في البيت الابيض وبإخراج مي. فالهم هو الاشارة و "الكش" اما صناعة النجوم والتجملات في هوليوود فلا ايسر ولا اسهل منها اذا كانت الالة المالية الاسرائيلية وراء صناعة هؤلاء النجوم السينمائيين.

ان المجتمع الاميركي بشكل عام ليس مجتمعنا سياسيا او ثقافيا بالمعنى المعروف في مجتمعاتنا العربية التي تمتاز وتنصو على السياسة، وتكثف وتثرب سياسة وبالتالي فالجميع الاميركي ليس مجتمع ثقافة، على الاقل ليس مجتمع ثقافة واحدة لها سمات مشتركة. فهو مجتمع خليط اصلا والثقافة الاصلية فيه هي ثقافة الهنود الحمر، وفي ضوء ذلك فان المجتمع الاميركي غير معني بالثقافة بوصفها سؤالا او هاجسا وجديدا، اما على الصعيد السياسي فان ما يهم هذا المجتمع هو المصالح الامريكية وهذا تتحول الثقافة بالنسبة اليه الى مجرد ترف واستهلاك تماما مثل استهلاك الهيمرغ والجنين والكول.

انه مجتمع "صرعات" بامتياز واذا تولي منتج او مخرج هوليوودي قصة مونيك مع الرئيس الاميركي فانه سيحولها الى "صرعة" خالية من مضامينها السياسية، اما الرواية، "رواية مونيك المنتظرة" فهي لن تكون ايضا سوى مادة فضائحية تجارية استهلاكية وذلك ينساق الناشر الاميركيون عليها لانهم يعرفون سلفا ان من يدفع مليون دولار على مثل هذه الرواية فانه سربح اكثر من عشرين مليون دولار.

ان عروض الناشرين الاميركيين على روايات فضائحية من هذا النوع توشع على نوعية القارئ الاميركي. توشع على سطحية هذا القارئ وتعلقه بالغامرة وبالتالي تعلقه بتبصير تغذي وجدانياته الفقيرة بخيالات وانسجة روائية هي اقرب الى المبالغة والكذب. وصحيح ان الاميركيين يقرأون اكثر من العرب، ولكنهم يقرأون ما هو سطحي وانسجاعي. يقرأون ما هو "سليبي" وما يشبع فضولهم. وبخاصة ذلك الفضول تجاه الرؤساء والزعماء البارزين ونجوم السينما والغناء. والى اخر هذه القائمة. وعندما تنحصر الامر في الجيب الاميركي او الغربي عموما ومن خلال اقبال وتساقب الناشرين (المؤلفين) على روايات من مثل (رواية مونيك). فالتأني في حقيقة الامر تخدم مزاج قارئ معين، نستطيع بذلك رصد الطريقة التي يفكر بها هذا القارئ.. وما هي احتياجاته الثقافية، ثم ما هي هواجسه الفكرية...

وحتى الكتب السياسية التي يتناولها القارئ الغربي، فانها تلك التي تتضمن قصصا من الفضائيات والاسرار المشبعة للفضول. اما ما هي ابعاد وتدابير هذه الكتب السياسية فان القارئ الغربي غير معني بها الا في حدود ضيقة جدا جدا. وعلى نحو آخر تصبح فضيحة مونيك والرئيس مادة لترويج اخلاقيات مجتمع لا يؤمن بالانفسه، لا يرى خريطة على اطلس العالم الا خريطة امريكية التي تصدر "الفضائح" للعلم بالسياسة ذاتها التي تصدر بها السلاح والموت والجريمة لشعوب العالم.

ان الرواية الفاشلة للنجمة مونيك لويسكي "هي رواية الاخلاق الامريكية المصدرة الى العالم في ورق" سولافان، او في ورق "كش" لا فرق. ما دامت قبعة الكابوي الاميركي تغطي الارض كلها...

## دليل الثقافة والفن

فيلم ارشيل غورك في داره الفنون تستهل داره الفنون بشوكان في الساعة السادسة والنصف من مساء اليوم. عروض الافلام الشكسية ضمن فعاليات مهرجان صيف ٩٨. ويتناول موضوع الافلام المزمع عرضها ابرز فناني مدرسة نيويورك.

ويعرض في هذا الاطار الفيلم الاول بعنوان «ارشيل غوركي» الذي عاش في الفترة من ١٩٠٤ - ١٩٦٨. ويقدم الفيلم ويعلق عليه الناقد الدكتور مازن عصفور.

**ندوة نقدية في رابطة الكتاب في الزرقاء**

يقوم فرع رابطة الكتاب في الزرقاء الساعة السادسة من مساء اليوم ندوة يقدم فيها السيد مصطفى الفار (دراسة نقدية في روايات عسان كنفاني).

**توقيع كتاب في منتدى النهضة الثقافي**

في الساعة الخامسة والنصف من مساء اليوم يقم منتدى النهضة الثقافي حفلا لتوقيع كتاب (البيروقراطية والتنظيم الإداري في الاردن) مؤلفه الدكتور جلال فالحوري، وذلك في قاعة مدرسة البنات المهنية، في النهضة.

**حدائق المواهب وحفل فني في النادي العربي**

ضمن نشاطات النادي العربي للثقافة والفنون اليوم، تعود حلقات حدائق المواهب في الساعة الثالثة من بعد الظهر، ويقام حفل فني وثقافي في الساعة الثامنة في موقع النادي.

**معارض**

- معرض مجموعة عربية مختارة في دار المشرق للفنون يستمر حتى ٩/١٠.

- معارض صيف ٩٨ بداره الفنون - فن الجرافيك في لبنان، لوحات للفنان سهل الحباري (الاردن)، جرافيك ولوحات للفنان سامر اسامة (العراق)، لوحات للفنان سعيد حدادين (الاردن)، اعمال انشائية للفنانة سامية الزرو (الاردن)، وصور فوتوغرافية للفنان حسين دهمس (الاردن) تستمر حتى ٩/١٠/٩٩٨.

- المعرض الدائم في رواق الحصن.

- مختارات من الفن الاردني المعاصر في صالة فخر النساء زيد بوزارة الثقافة.

- معرض الفنانة رلى الشقيري في المركز الثقافي الفرنسي، يستمر لغاية ٩/٣٠.

- معرض مشترك للفنانين: امين عباس، وخالد عزت، وكاظم غانم، في غاليري بوران، يستمر لغاية ٩/٢١.

**المسرح**

- مسرحية «الي من لا يتبعه الاسر» في سينما الكونكور، تأليف واخراج محمد الشوافقة وبطولة موسى حجازين.

نحنا عند الأصل



□ من اورینت برس - خاص:











**البنك العربي**  
Arab Bank  
البنك العربي

### ارتفاع معدل للدولار نتيجة تعويض الاسهم الأمريكية لجزء من خسائرها

في بورصة الشرق الأقصى يوم ١٢/٧ أغلق سعر صرف الدولار الأمريكي مسجلاً ١,٧٥٠٠ مارك و ١٢٧,٦٠٠ ين ياباني بعد أن تراجع ضمن نطاق متذبذب ومستويات ١,٧٤٥٠-١,٧٥٥٠ مارك ياباني و ١٣٨,٠٠٠-١٣٩,٠٠٠ ين ياباني. وكان سعر صرف الدولار الأمريكي قد انخفض خلال ساعات التعامل الأخيرة بملوكو اس نتيجة استمرار عمليات تعضية مراكز وضعه لأجل الأرباح من قبل متعاملين من الخارج تشتت بعد تحسن أداء سوق الأسهم الأمريكية حيث ارتفع مؤشر داو جونز للأسهم الأمريكية محققاً ٢٨٨,٣٦٦ نقطة عند مستوى ٧٨٧٧,٤٢ نقطة. هذا فيما منعت عروض بيع دولار من قبل صناديق أمريكية ومستثمرين يابانيين الدولارات من مواصلة الانخفاض فارتفع إلى ١٢٨ ين ومن جهة أخرى ذكر متعامل لبنك أمريكي أن الأوضاع في اليابان لم تتحسن ولا تبرز أدلة على أن الدولار قد يواصل تراجع حتى مستوى ١٢٥ ين إلا أن الأسهم الأمريكية ستحتاج لبعض الوقت حتى تستعيد خسائرها. وفي البورصات الأوروبية سجلت أسعار الأسهم الأوروبية تحسناً منذ ساعات التعامل الأولى متجاوزة الارتفاعات البسيطة التي حققتها الأسهم الأمريكية الليلة السابقة. كما سجل الدولار الأمريكي ارتفاعاً معتدلاً مقابل معظم العملات الرئيسية، في حين فقدت الفروقات السويسري واليونيوني مقابل أسواق القيمة بعضاً من مكاسبه مقابل الدولار والمارك بعد معلومات عن استقرار الأوضاع في الأسواق العالية، ومن جهة أخرى ذكر الرئيس الأمريكي كيتنوت أن أبلغ الرئيس الروسي يلتسين أنه سيدعم بقوة مقود مساعدة جديدة لروسيا مرتبطة باصلاصات، هذا وسجلت حركة أسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار لغاية الساعة ١١:٠٠ غرينتش أس مايلي:

مارك ألماني	أونصة سويسري	جنيه استرالي	ين ياباني
١,٧٥٠٠	١,٤٤٣٣	١,٦٧٧٧	١٣٨,٢٠
١,٧٤٦٥	١,٤٤٧٢	١,٦٦٥٥	١٣٩,٥٠
١,٧٥٢٥	١,٤٤٥٥	١,٦٦٦٥	١٣٨,١٠

اسعار الصرف للدولار الأمريكي مقابل العملات	بيعه	شراء
مارك ألماني	١,٧٥٣٠	١,٧٥٢٥
جنيه استرالي	١,٦٦٦٠	١,٦٦٥٥
فرنك سويسري	١,٤٤٥٠	١,٤٤٤٥
ين ياباني	١٣٨,١٠	١٣٨,٠٥
فرنك فرنسي	٥,٨٧٨٠	٥,٨٧٦٠
جولدر هولندي	١,٩٧٩٥	١,٩٧٩٠
ليرة إيطالي	١٧٢١,٥٠	١٧٢١

اسعار بعض العملات الأخرى مقابل الدولار	بيعه	شراء
ريال سعودي	١٨٩,٦٠	١٨٧,٢
درهم إمارات	١٩٢,٦٠	١٩٢,٤٠
دولار استرالي	٤١٨,٩٠	٤٠٧,٨٠
دولار كندي	٤٧٩,٧٠	٤٥٦,٨٠
ريال عماني	١٨٤,٦٠	١٨٢,٣١
دينار بحريني	١٨٨١,٥٠	١٨٨١,٦٠
ريال قطري	١٩٥,٣٠	١٩٣,٤٠

اسعار المعادن الثمينة دولار / أونصة	بيعه	شراء
الفضة	٤,٨٦	٤,٨٣
الذهب	٢٨٠,٧٠	٢٨٠,٢٠

اسعار الفوائد على العملات الأجنبية	سنة	٦ أشهر	٣ أشهر	شهر
دولار أمريكي	٥,١٥	٥,٢١	٥,٢٥	٥,٢١
مارك ألماني	٣,٢٨	٣,٢١	٣,٢٥	٣,٢٢
جنيه استرالي	٣,٠٦	٣,٢١	٣,٢٥	٣,٢٢
فرنك فرنسي	٣,٠٦	٣,٢١	٣,٢٥	٣,٢٢
ين ياباني	٠,٢٥	٠,٢٢	٠,٢٦	٠,٢٨
فرنك سويسري	١,٦٥	١,٥٢	١,٤٥	١,٤٥

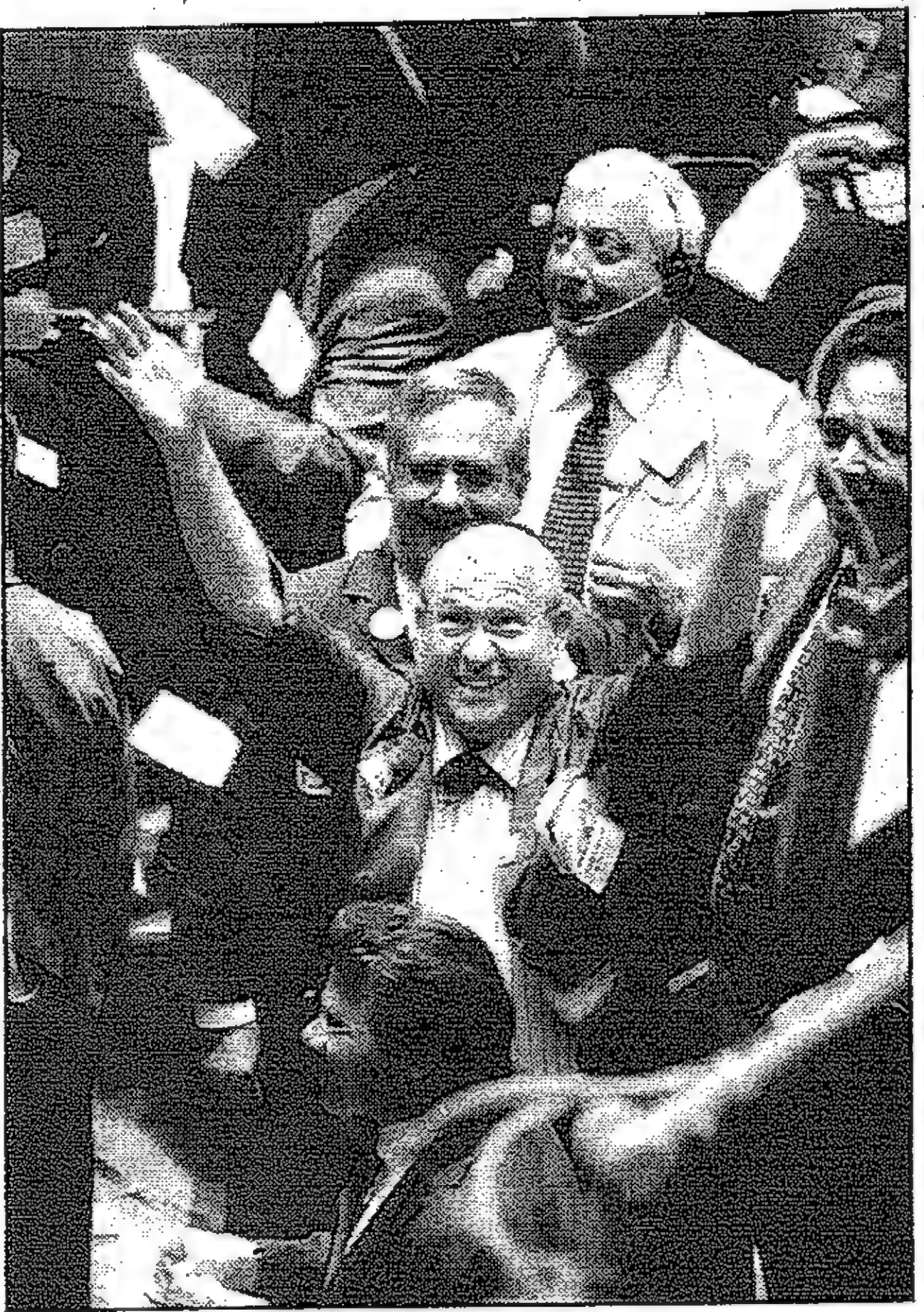
\* تعامل ما بين البنوك لمبالغ تزيد على مليون دولار أمريكي

## تذبذب سعر الدولار وارتفاع حاد للأسهم الأمريكية وبورصة نايمكس وول ستريت تشهد تقلباً هائلاً

وارتفع مؤشر استاندرد اند بورز / ٥٠٠ بمقدار ٣٦,٩٦ نقطة إلى ٩٩٤٩ نقطة.  
وزاد مؤشر البورصة الأمريكية ٢٢,٣٦١ نقطة إلى ٥٨٨٦٨ نقطة.  
وارتفع المؤشر للمجموع لبورصة نيويورك لكل الأسهم العادية المقيدة ١٥,٢٢٢ نقطة إلى ٤٩٥,٩٢٣ نقطة - وزاد متوسط سعر السهم ١٢,٢١ دولار.  
وبلغ مؤشر ولشاير للأسهم الذي يقيس القيمة السوقية لاصدارات بورصة نيويورك والبورصة الأمريكية وناسداك ٩٠٩٠٠٠٠٠ مرتفعاً ٣٠,٤٣٦ نقطة إلى ٢,٤٦٦ نقطة.  
وانخفض سعر سند الخزنة الطويل الأجل ومدته ٣٠ عاماً ١٧/٣٢ نقطة ليرتفع العائد عليه إلى ٢,٢٤ في المئة من ٢,٢٦ في المئة يوم الاثنين الماضي.

**سوق العملات**  
وفي سوق العملات بنيويورك ساعد ارتفاع أسعار الأسهم الأمريكية الدولار على استعادة بعض من خسائره المبكرة ليختم التعامل مرتفعاً مقابل معظم العملات لكن خضراء الظهر مازالت منخفضة بشدة عن أفضليتها يوم الاثنين الماضي مقابل الين.  
وبنهاية التعامل في نيويورك بلغ سعر الدولار ١٣٦,٤٣/١٣٦,٢٢ ين.  
انخفض سعر الدولار من ١٣٦,٩٠/١٣٦,٨٥ في عتد الفتح واقتال الاثنين على الأقل ١٤/١٤-١٣/١٤ ين - غير أن الدولار ارتفع عن المستوى المنخفض أثناء التعامل ١٣٥ ين.  
ومقابل العملة الألمانية بلغ سعر الدولار بنهاية التعامل ١,٧٥٠/١,٧٥٠ مارك صعبوداً من ١,٧٤٧/١,٧٤٧ مارك عند الفتح والمستوى المنخفض أثناء التعامل ١,٧٦٦ مارك.

**سوق النفط**  
وفي بورصة نيويورك التجارية / نايمكس / ارتفعت بشدة أسعار العقود الآجلة للنفط الخام ومنتجات تكريره أمس الأول مدعومة ببعض عمليات إيقاف الإنتاج بسبب اشتداد قوة الأعاصير الاستوائية إيلر فوق خليج المكسيك.  
وزاد سعر النفط الخام لعقود تشرين الأول ٢٩ سنتاً إلى ١٢,٧٢ دولار للبرميل.  
كما زاد سعر زيت التدفئة لعقود تشرين الأول المقبل في نايمكس ١,٥٧ سنت إلى ٢٧,٢٦ سنت للمليون وارتفع سعر البنزين لعقود تشرين الأول عند الإغلاق ١,٢٢ سنت إلى ٤١,٣٦ سنت للمليون.



فرحة عارمة على وجوه المستثمرين والمتداولين في قاعات وول ستريت أمس الأول (أ ب)

### مصر: الاستثمار الاجنبي يتزايد في المناطق الاقل حظاً

رؤوس أموال الشركات التي واقت عليها الهيئة العامة للاستثمار في ١٧ مشروعاً تشييداً لمشروعات جديدة مثل قطاعاً اقتصادياً تعطيها الحكومة أولوية وفي مقدمتها المناطق الصناعية والسياحية والزراعية والتشييد.  
ولم تدخل معظم المشروعات التي وافقت عليها الهيئة هذا العام حيز التنفيذ بعد.  
وقال فوزي أن هناك اهتماماً

والمناطق الحرة أن رؤوس أموال المشروعات الأجنبية الجديدة التي انشئت بمقتضى قانون حوافز الاستثمار لعام ١٩٩٧ بلغت ٢,٤ مليار جنيه / مليار دولار / في الفترة من كانون الثاني إلى آب الماضي مقارنة مع ٢,٤ مليار جنيه / ٧١٠ مليار دولار / في عام ١٩٩٧ بأكمله.  
وأضاف قائلاً أن هذه الأرقام تمثل

### مشروع توتال الاستخراجية تبقى مربحة أوبك: أسعار النفط قد لا ترتفع قبل العام القادم

واستبعد ديسمارست في مؤتمر صحفي عودة سعر النفط إلى ١٥ دولاراً للبرميل في العام الحالي إلا أنه توقع إمكانية حدوث ذلك في أوائل ١٩٩٩.  
وأضاف أن عدداً من مجلي للبل لم يعملوا بعد بتقديرات الدخل الإجمالي للتركة وفقاً للخطط الحالية في أسعار النفط - وأعلنت توتال الشهر الماضي عدم تغيير توقعات إيراداتها للنفط الأول من العام رغم تراجع المبيعات ٨,٥ في المئة.  
وانخفضت مبيعات توتال المجمعة ١٤,٥ في المئة إلى ٨,٢٤ مليار فرنك في النصف الأول - وبعد ذلك بينات عمليات الشركة في أمريكا الشمالية التي انضمت العام الماضي مع التزام دايونو شامروك سجل تراجع المبيعات ٤,٨ في المئة.  
وأرجعت توتال تراجع التراجع إلى هبوط ٣ في المئة في أسعار خام برنت إلا أن زيادة سعر صرف الدولار وارتفاع حجم العملات ساهما في تعويض قدر من الخسائر.

وقال ديلوانو لقمان الأمين العام لمنظمة أوبك في تصريحات نشرت أمس أن أسعار النفط قد لا ترتفع قبل عام ١٩٩٩ رغم أنه قال أن دول أوبك ملتزمة بمعظم التخفيضات التي تعهدت بها.  
وقال لقمان لصحيفة داجنر - تايمز إنجسليف اليومية في مقابلة أجريت في فيينا أن من المحتمل أن تضطر إلى الانتظار حتى العام المقبل قبل أن تشهد ارتفاع الأسعار.  
وتوقع أيضاً أن تظهر الأرقام المقرر أن تعلن الأسبوع المقبل أن دول أوبك كانت ملتزمة بنسبة ٨,٥ في المئة بالتخفيضات الإنتاجية في آب الماضي.  
ومن جهة أخرى صرح أمس تري ديسمارست رئيس مجلس إدارة شركة توتال الفرنسية للنفط أن مشروعات الشركة لاستخراج النفط ستظل مربحة في ظل سعر عشرة دولارات للبرميل.

### نيويورك / رويترز:

في تحول مفاجئ قفزت الأسهم الأمريكية في وول ستريت أمس الأول وسط أكبر حجم للتعاملات في تاريخ سوق نيويورك للأوراق المالية بعد يوم واحد من معاناتها ثاني أسوأ خسارة.  
وانخفضت بشدة سندات الخزنة مع تحول المستثمرين إلى الأسهم من السندات في أعقاب اليوم الحاد للأسهم يوم الاثنين ونزل الدولار مقابل الين.  
وارتفعت أسعار النفط الخام ومنتجات تكريره في بورصة نيويورك التجارية / نايمكس / وأغلق مؤشر داو جونز الصناعي مرتفعاً ٢٨٨,٣٦٦ نقطة أي بنسبة ٢,٢٨ في المئة إلى ٧٨٧٧,٤٢ نقطة في تعاضد قوي بعد أن خسر ٥١٢ نقطة في اليوم السابق.  
وعلى مستوى التعاملات ككل في سوق نيويورك للأوراق المالية فاقت الأسهم الاربعة تلك الخسارة بواقع ٣٠٠٥ إلى ١٢١٢ في حجم تداول قياسي شمل ١,٢١ مليار سهم وهو مستوى قياسي مرتفع تجاوز المستوى المرتفع السابق ١,٢٠ مليار سهم والمسجل في الثامن والعشرين من تشرين الأول عام ١٩٩٧ وهي الجلسة التي أعقبت هبوط داو جونز ٥٥٤ نقطة.  
وقد مؤشر المجموع للسوق الثانوية للاتحاد الوطني لتجار الأوراق المالية / ناسداك / الذي تغلب عليه أسهم شركات التكنولوجيا ٧٥,٨٤ نقطة أي بنسبة ١,٥ في المئة ليخلق على ١,٥٧٥٠٠ نقطة متجاوزاً أكبر مكاسب قياسية تشرين الأول عام ١٩٩٨ - ٦٧,٩٢ نقطة والتي سجلها في الثامن والعشرين من وجاء التحول الحاد في وول ستريت إذ احسن المستثمرون بالتأؤل أملاً أن يكون الأسوأ قد ولى.  
وفي علامة على التقلب الهائل الذي شهدته وول ستريت تحول داو جونز بمقدار ٥٠٠ نقطة تقريباً بين منخفض أمس الأول ٧٤٠٠ نقطة وذروته ٧٨٩٨ نقطة.  
وعلى الرغم من الانتعاش الذي سجلته وول ستريت أمس فإن بعض المحللين كانت لهم تعليقات تنبئ بتسم بالحد.  
وقال سار شال أكوف محلل محافظ الاستثمار في سالون سميت بارني / لا اعتقد أن السوق مستعدة لمواصلة السير في طريق الصعود - واعتقد أنه تنتشر فكرة طويلة من التقلبات -  
وحذر أكوف من التقلبات المفرطة في التناؤل لبقية العام -  
وقال أن الشاغل الأساسي هو أن النمو العالمي سيبتاعها بما في ذلك الولايات المتحدة - ومن يتوقع أن يبلغ داو جونز ٩,٠٠٠ نقطة بنهاية هذا العام فأنى لا أرى رايه //

### الكويت لا تنوي خفض قيمة عملتها

في محافظة البنك المركزي الكويتي الشيخ عبد الحميد العزيز الصباح في تقرير نشر أمس أن الكويت لا تنوي خفض قيمة الدينار الكويتي - ووصف الشيخ سالم في بيان مكتوب بعد به لصحيفة أرب تايمز سائر تدبيرات تغيير أسعار الصرف بأنه شاذ لا أساس لها وذلك إذا نال نشر الصحيفة موضوعاً في اليوم التالي لشاغل بشأن خفض قيمة الدينار - وفي وقت سابق قال مصرفيون في الكويت لرويتز أنه ليس هناك نية لخفض القيمة لأن شائناً الأمر أكثر بالانخفاض الذي يعاني من عزز كبير في الميزانية نتيجة هبوط أسعار النفط العالمية إلى أدنى مستوى لها في عشرة أعوام //

### تقدر ب ٢٦ مليار دولار

### الامم المتحدة تشير الى مبالغة في حجم القروض الصغيرة

افاد تقرير للأمم المتحدة أن هناك مبالغة في تقدير البرامج التي تقدم قروضاً صغيرة للامم المتحدة بوصفها وسيلة رئيسية للحد من الفقر - وجميع أنحاء العالم - واحتل مفهوم برنامج القروض الصغيرة والصناديق الصغيرة بمصفى خاصة كوسيلة لمساعدة السيدات الفقيرات على بدء مشروعات صغيرة - وفي العام الماضي أقر المانحون في مؤتمر القروض الصغيرة في واشنطن على تقديم قروض صغيرة إلى ١٠٠ مليون أسرة فقيرة حتى عام ٢٠٠٥ بـ ٢٦ مليار دولار - غير أن تقرير إدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية قال أن هذا الأسلوب غير كاف إذا كان الهدف منه أن يصبح بديلاً لشرائح صغار وطويلة المدى - وتابع أن المبالغ القليلة متواضعة وأن أشد الناس فقراً يفتقر إلى المبادرات اللازمة للمشاركة في مثل هذه البرامج في الوقت الذي تقل فيه المبادرات الأجنبية - وحذر التقرير من أن برامج القروض الصغيرة يمكن أن يكون لها آثار سلبية على التنمية الاقتصادية من قطاعات الزراعة والصناعة والتعليم والصحة والبيئة الأساسية من أجل برامج القروض الصغيرة التي لم تختبر نسبياً - وأشار إلى تراجع المعونة الأجنبية خلال العقد الماضي وقال أن من المهم توجيه الموارد للقطاعات التي لها مستقبل وبمصفى خاصة للزراعة والبيئة الأساسية والتعليم - وقال التقرير إن برامج القروض الصغيرة تقتصر على الخدمات الأساسية وربطها بأنشطة القطاع العام مثل الأراضي التي قد تكون لازمة لبدء هذه المشروعات //

### في يوم الاثنين الاسود

### تأكل ثروة غيتس بواقع ٤,٥ مليون دولار لكل دقيقة

### واشنطن - (أ ب):

مضى رؤساء الشركات العملاقة في مجال التكنولوجيا المتطورة، وفي مقدمتهم مؤسس شركة "مايكروسوفت" بيل غيتس، بخسائر نظرية بلغت المليارات من الدولارات مع تراجع الكبر الذي سجلته يوم الاثنين الماضي البورصة الأمريكية التي ما لبثت أن عادت في اليوم التالي إلى الارتفاع.  
وهكذا خسر غيتس أكثر من خمسة مليارات دولار مع تسجيل بورصة "ناسداك" الإلكترونية الأمريكية، حيث طرح أسهم القسم الأكبر من شركات التكنولوجيا المتطورة، تراجعاً بلغ ٨,٥ في المئة الاثنين الماضي.  
وتراجعت أسهم "مايكروسوفت" الاثنين الماضي بمعدل ٨,٥ في المئة، مما جعل قيمة مجمل ممتلكات غيتس بيبط إلى ٥٢ مليار دولار، وكان غيتس يخسر الاثنين الماضي ٤,٥ ملايين دولار كل دقيقة. إلا أن هذه الخسائر تبقى نظرية إذ أن عليه أن يبيع أسهمه لتصبح فعلية.  
وسا لبثت ثروة غيتس أن ارتفعت مجدداً أمس الأول إلى ٥٥,٨٥ مليار دولار، أي أكثر بمليارين من إجمالي الناتج المحلي في اليونان، بفضل تسجيل سهم شركته ربحاً بلغ ٢١,٥ دولاراً ليسجل إلى ١٠,٢٥ دولاراً.  
وخسر مايكل ديل مؤسس شركة صناعة آلات الكمبيوتر "ديل" قرابة ملياري دولار إذ تراجعت ثروته الاثنين إلى ١٠,١ مليار دولار، استناداً إلى معبد "نوروي انترناشيونال" المتخصصة في تقديم ثروات رؤساء مجالس الإدارة الكبار في الولايات المتحدة، واستعاد سهم "ديل" ٨,٢٧ دولاراً أمس الأول بعد أن كان فقد ١٨,٧٥ الاثنين الماضي.  
ومني لاري السون، صاحب شركة "اوراكل"، بخسارة بلغت ٢٨٩ مليون دولار مع تراجع ثروته إلى ٤,٤ مليارات دولار بينما جاءت خسارة رئيس "آي بي إم" لو غريستر محدودة نسبياً إذ لم يخسر سوى ٤,٢ ملايين. وخرج جيري يانغ، رئيس مجلس إدارة "ياهو"، من حلقة أصحاب المليارات إذ تراجعت ثروته إلى ٧٩٢ مليون دولار مع خسارة سهم شركته ١١ دولاراً في جلسة للبورصة.

إلا أن انهيار البورصة الأمريكية لا يهز ثقة "سيليكون فالي"، مهد التكنولوجيا الجديدة، التي ما زالت تراهن على نمو بنسبة تقوق إلى ١٠ في المئة. كانت توقع صعوبات في توافر الراسمالي الجديدة.  
وعاثر مايكل مورفي رئيس تحرير نشرة "كاليفورنيا تكنولوجي ستوك ليدر" المتخصصة أن "الثقة أكثر ارتفاعاً في "سيليكون فالي" - سيليكون ستوك الأسهم يقلق الناس هنا لكنه لا يدفعهم إلى اعتبار ذلك مؤشراً على حيوية قطاعهم الفعلي".  
وأضاف مورفي أن "التوقعات تشير إلى ارتفاع، وأن بيع آلات الكمبيوتر سيسجل نمواً يسوق إلى ١٠ في المئة هذا العام وكذلك الأمر بالنسبة إلى قطاع الاتصالات وإلى عائدات التكنولوجيا الرفيعة. كما توقع أن تشهد أسعار أسهم الشركات الصغيرة والكبرى تحسناً كبيراً ابتداء من أيلول الجاري.

### ارتفاع طفيف لأسهم طوكيو

### طوكيو / رويترز:

أغلقت الأسهم في بورصة طوكيو للأوراق المالية على ارتفاع طفيف أمس بعد أن فقدت معظم المكاسب التي حققتها في وقت سابق بفضل التحول الكبير في بورصة نيويورك الليلة قبل الماضية.  
وقال التجار أن السوق تعرضت لضغوط بيعية بعد أدت عمليات شراء لتغطية المراكز المكتسوة إلى صعود مؤشر نيكبي.  
ويقول البعض أن تقريراً صحفياً أضاف أن أحزاب المعارضة الثلاث في اليابان اتخذت موقفاً موحداً معارضاً لشرورات قانونين مالياً للحزب الحاكم خيم على القطاع المالي - وأنهى مؤشر نيكبي المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً أمس مرتفعاً ٢٩,٦٩ نقطة أي بنسبة ٠,٥ في المئة إلى ١٤٢٧,٦٢ نقطة وكان قد ارتفع لفترة وجيزة إلى ١٤٥٨٩,٤١ نقطة.

### ارتفاع سعر الدولار في طوكيو

### طوكيو / رويترز:

ارتفع الدولار الأمريكي مقابل الين الياباني في أواخر المعاملات في طوكيو أمس لاستمرار عمليات شراء لتغطية المراكز الدائنة بعد انتعاش أسهم نيويورك بشدة الليلة قبل الماضية.  
ولكن متحابين قالوا أن الاتجاه الصعودي للدولار مازال يواجه صعوبات بسبب استمرار متعاملين في الخارج في تصفية مراكزهم الدائنة بالدولار وعمليات بيع من جانب مستثمرين يابانيين في صفقات مرتبطة بعمليات تحوط - وبلغ سعر الدولار ١٣٧,٢٧/١٣٧,٤١ ين مقارنة مع ١٣٦,٣٢ ين أواخر التعامل أمس الأول في نيويورك - ومقابل العملة الألمانية بلغ سعر الدولار ١,٧٤٧/١,٧٤٨ مارك من ١,٧٥٠ مارك مارك وأواخر التعامل في نيويورك اليوم السابق.

### عمان والامارات ترفعان أسعار النفط

### عواصم / رويترز:

قال مسؤول بوزارة البترول العمانية أمس أن السلطة حددت السعر الرسمي لصادرات النفط الخام في شهر آب الماضي بواقع ١٢,١٥ دولار للبرميل أي بزيادة ١٦ سنتاً عن سعر تموز - وتحدد عمان أسعار نفطها بآثر رجعي كل شهر بناء على التطورات في السوق الفورية - ومن جهة أخرى قال تجار في طوكيو أمس أن شركة بترول أبو ظبي الوطنية / أدنوك / رفعت أسعار البيع الرسمية لصادرات النفط في آب الماضي بما يتراوح بين ٢٠ و ١٠ سنتاً للبرميل - وحددت أدنوك سعر خام مريان وزاكرم السفلي بواقع ١٢,٧٥ دولار للبرميل أي بزيادة عشرة سنتات عن سعر تموز الماضي - ورفعت أدنوك سعر خام زاكرم السفلي ١٥ سنتاً إلى ١٢,٥٥ دولار للبرميل بينما رفعت سعر خام زاكرم العلوي ٢٠ سنتاً إلى ١١,٩٥ دولار للبرميل.

### بورصات عالمية

فراكتفورت / زاد مؤشر لكس ١٢,٩٠ نقطة إلى ٣,٩٧ في المئة إلى ٤٩٨١,٩٢ نقطة.  
باريس / ارتفع مؤشر كاك / ٤٠ بمقدار ٧,٥٥ نقطة إلى ١,٩٢ في المئة إلى ٢٧١,٦٨ نقطة.

**المعادن النفيسة**  
بلغ سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية ٢٨٠,٠٠ دولاراً للأوقية / الأونصة / من ٢٧٩,٠٠ دولاراً في جلسة القطع السابقة - وبلغ سعر الفضة ٨,٤٥ دولار من ٩,٩٧ دولاراً أمس الأول.

### ارتفاع الذهب في هونغ كونج

### هونغ كونج / رويترز:

واصلت أسعار الذهب ارتفاعها في التعاملات الفورية في سوق هونغ كونج أمس لتتخطى على أعلى المستويات التي بلغتها أمس بفضل عمليات شراء لتغطية المراكز الدائنة واستمرار الأقبال على الشراء من آسيا - وبلغ سعر الذهب عند الإغلاق ٢٨٠,٠٠/٢٨٠,٠٠ دولاراً أمريكياً للأوقية / الأونصة / مقارنة مع ٢٧٩,٦٠/٢٧٩,٦٠ دولاراً عند الإغلاق في نيويورك أمس الأول و ٢٧٧,٦٠/٢٧٨,٢٠ دولاراً عند الإغلاق السابق في هونغ كونج - وبلغ سعر الفضة للبيع الفوري ٨,٤٢/٨,٤٢ دولاراً للأوقية مقارنة مع ٩,٧٧/٨,٤٢ دولاراً عند الإغلاق في نيويورك أمس الأول.



هكذا من الأصل

### تحسن سعر الدولار وارتفاع الأسهم الأوروبية والذهب وانخفاض الفضة

### لندن / رويترز:

كان الدولار في التعاملات الأوروبية المبكرة هادئاً إذ ساعد انتعاش وول ستريت على صعوده بعد أن هبط إلى أدنى مستوى له في تسعة أشهر أمس الأول.  
وارتفع الدولار ٧,٠ في المئة من أدنى مستوى له أمام المارك في تسعة أشهر في اليوم السابق البالغ ١,٧٣٦٠ مارك إلا أنه دون أعلى مستوى عند ١,٧٥٥٠ مارك.  
وأمام العملة اليابانية ارتفع اثنين بالمئة تقريباً من أدنى مستوى له عن منذ عشرة أسابيع عند ١٣,٤٩ ين غير أن انخفاض عن أعلى مستوى عند ١٣,٨٠ ين.  
وقال متعامل في مصرف أمريكي بلندن بعد انتعاشه الدولار بدأ الناس يحون لجني الأرباح على أساس صيرر المدي ويبحثون عن مستويات طيبة لأبيع - الناس لم يقتنعوا بعد بأن مشاكل بورصات الأسهم انتهت - ويبحثون لاتزال حالة التوتر تسود الأسواق بشأن الوضع السياسي في روسيا يقول التجار أنه لا يؤثر على التعاملات في الوقت الحالي نظراً لاستمرار الوجود في الخلاف بين الرئيس الروسي ومجلس النواب على ترشيح فيكتور تشرنوميردين لرئاسة الحكومة //

### العملات

بلغ سعر الدولار ١,٧٥٣٠ مارك و ١٢٧,٧٠ ين مقارنة مع ١,٧٤٩٢ مارك و ١٢٦,٤٣ ين في أواخر المعاملات في أوروبا أمس.

### الاسهم عند الاغلاق

لندن / صعد مؤشر فاينانشال تايمز ١٠,٦٤ نقاطاً إلى ٢,٠٦ في المئة إلى ٥٧٥٠ نقطة.

### ارتفاع أسهم هونغ كونج

### هونغ كونج / رويترز:

ارتفعت الأسهم الممتازة بشدة في بورصة هونغ كونج عند الإغلاق أمس في أعقاب المكاسب الكبيرة للأسهم في وول ستريت اليوم السابق وذلك بفضل اقبال على الشراء لتغطية المراكز الدائنة.  
لكن البورصة فقدت بعض المكاسب التي حققتها في وقت سابق أمس لتتأثر بإيقاع الشراء لتغطية المراكز مما أدى إلى تراجع مؤشر هانج سنغ عن مستوى ١٥٠٠ نقطة.  
وعند الإغلاق ارتفع مؤشر هانج سنغ للأسهم الممتازة ٢٩,٢٠ نقطة أي ١,٥ في المئة إلى ١٧,٧٥٠ نقطة عند الفتح - وكان المؤشر ارتفع في المعاملات الصباحية ٤٢,٨٩١ نقطة أي بنسبة ٦,٢١ في المئة إلى ١٣٨,٠١ نقطة //



ومما يجدر ذكره بأن شركة  
سبيس الارلن من الشركات الرائدة  
في مجال تقديم السلع ذات الجودة  
العالية واسعارها المناسبة  
للمستهلك الارلني.



# السيارات للشركات

نتيجة للنجاحات الباهرة

## فوردي تقدم مبادرات جديدة في اطار التوجه نحو تجربة الجودة الشاملة



ديفيد ماكنون

حقق فوردي مؤخرًا نجاحات باهرة في تقديم أعلى مستويات تجربة الجودة الشاملة في السيارات وتحت ذلك سلسلة من النجاحات الهامة وكان أحدها في منطقة الشرق الأوسط. وتؤكد هذه النجاحات أن شركة فوردي تسير في الاتجاه الصحيح وأن حرصها على جودة المنتجات والحفاظ على السلامة والرضا من مستوى الخدمة يعود عليها بنتائج طيبة.

لكن الشركة غير مكتفية بنجاحاتها السابقة، ولذا فإن فوردي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بصدد تقديم عدد من المبادرات الجديدة لتحقيق هدفها لتقديم أعلى مستوى من رضا العملاء مقارنة بأية شركة أخرى لصناعة السيارات في المنطقة.

وأول هذه النجاحات تمثل في إعلان نتائج الدراسة المستقلة التي قامت بها مؤسسة جيه. دي. باوراند اسوشياتس، وهي أبرز جهة مختصة بتقييم جودة السيارات في العالم، وقد وجدت الدراسة أن أفضل ثلاثة مصانع في مستوى الجودة في أمريكا الشمالية هي من مصانع فوردي، وأن فوردي هي شركة بين شركتين فقط لصناعة السيارات يوجد لهن أعلى عدد من السيارات «سبع» مدرجة ضمن الأربعين طرازًا الرائدة في قسما من حيث الجودة البيئية.

بالإضافة إلى ذلك فإن الإدارة الوطنية لسلامة حركة المرور على الطرق السريعة بالولايات المتحدة منحت سيارات فوردي كراون فيكتوريا وميكروبي غراند ماركسي تقييمها المزدوج السلامة من فئة خمس نجوم «أعلى تقييم» للسلامة من الاصطدام الامامي لكل من السائق والراكب في المقعد الامامي. وفي وقت سابق من العام الحالي فازت المركبة الصغيرة فوردي ويندستار بنفس التقييم المزدوج من فئة خمس نجوم، من الجدير بالذكر أن حوالي نصف عدد الاصطدامات التي يتعرض لها ركب السيارات تحدث في حوادث الاصطدام الامامي.

يعتبر هذا الانجاز الأخير إحدى النتائج الأولية لتدريبات شاملة لعمليات رضا العملاء قامت بإجرائها فوردي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وقد قامت دائرتها الجديدة لخدمة العملاء، التي انضمت في وقت سابق من العام الحالي، بتنفيذ عدد من المبادرات التي تدعمها بقوة وكلاء في المنطقة لكي تقدم لعملاء فوردي مستوى من تفاعل غير مسبوق من الرضا التام، ومن أهم هذه المبادرات إنشاء مركز مخصص لاتصال العملاء المباشر وكذلك مركز تدريب على الخدمة يساهم في رفع مستوى التفاعل في هذا المجال، وسوف يباشر هذا المركز عمله قبل انتهاء العام الحالي.

ويقول ديفيد ماكنون، مدير خدمة العملاء في فوردي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إن دائرة الجديدة واساليبها المتكيفة تدل على مدى عزم فوردي وكلائها في المنطقة على تطوير تجربة البيع والخدمة الشاملة في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا.

وأوضح ماكنون: «إن إحدى مميزات الفرع الجديد هي أن قسم خدمة العملاء الجديد يتولى اتخاذ قراراته الخاصة في الأسواق المعنية. وهكذا بإمكان العملاء الاستفادة من المزيد من موارد فوردي».

«لم تكن فوردي يوما مجرد شركة أمريكية، بالرغم من كون مكتبها الرئيسي في نيويورك. الانتماء الآن أصبحنا شركة عالمية حقًا من حيث الطريقة التي نباشر بها أعمالنا، وشركة محلية عندما يتعلق الأمر بالاستجابة إلى احتياجات وكلائنا وعملائنا في المنطقة».

ومن بين التدابير التي اتخذتها فوردي لتتوافق مع احتياجات عملائها على عملياتها تأسيس مركز اتصال مكرس لضمان الاستجابة للعملاء خلال ٢٤ ساعة أينما كانوا.

ويشكل التدريب التقني مجالًا آخر سيظل قسما وأمرًا من اهتمام قسم خدمة العملاء الجديد وعلى حد قول ماكنون فإن هذا المجال هو نقطة البداية الحقيقية.

قال ماكنون: «تبدأ مهمتنا بتحسين تجربة خدمة ما بعد البيع بالنسبة للعملاء، ونحن نود أن نجعل عملية الشراء بمثابة تجربة مرضية جدا بالنسبة للزبون منذ اللحظة التي يدخل فيها الفتح في قفلة الاشتغال في سيارته الجديدة من طراز فوردي لنكون أول ميكروبي، ونحن حاليا

## دائرة العطاءات الحكومية تحيل عطاء مشروع تصاميم مباني الخارجية والتخطيط على شركة محلية

في إطار التوجه الحكومي للتخلص من الإبتعية المستأجرة للوزارات والمؤسسات الحكومية، وذلك بتوفير امكنة ومواقع ملائمة، تتناسب مع مهام ومسؤوليات كل وزارة ومؤسسة، من حيث الموقع والاستيعاب وتجاوز العوائق في الأداء وتقديم الخدمة العامة. من هنا فقد شرع باتخاذ الإجراءات اللازمة لإقامة مباني وزارة الخارجية ووزارة التخطيط في منطقة الدوار الخامس، لما يوجد بين الوزارتين من مهام مشتركة.

ففي لقاء مع المهندس ناصر المداحبة مدير عام دائرة العطاءات الحكومية، افاد ان اجراءات انجاز هذا المشروع الوطني، تتضمن مرحلتين، المرحلة الأولى وتمثل في وضع الدراسات والتصاميم واعاد وناقش العطاء المناسب لهذا المشروع، وهو ما تمت احالته بتاريخ ٩٨/٨/٩٨ على إحدى الشركات الاستشارية الوطنية، ومدة هذا العطاء حوالي ٢٠٥ ايام والمرحلة الثانية وتتضمن تنفيذ المباني.

وأضاف السيد مدير عام دائرة العطاءات الحكومية، انه وبمجرد انجاز المرحلة الأولى منه عنها سيتم طرح عطاء التنفيذ، والذي قد يكون في النصف الثاني من عام ١٩٩٩، كما وتوقع عطفه المهندس ناصر المداحبة، بالخبرات الأردنية المتنامية في مجالات الاستشارات والمقاولات، والتي استطاعت ان تكتسب الخبرات، وتحتفظ بالدراسات الحديثة، يحزن ذلك تمكن إحدى الشركات الأردنية المحلية من الفوز بمنافسة هذا العطاء المتميز الذي يتضمن المواصفات التالية:

**مكونات المشروع**

مباني وزارة التخطيط بمساحة اجمالية مقدارها ٢٠١٢٤ م٢، يتكون من جناح الوزير وجناح الامين العام ومديرية الشؤون الادارية ومديرية الشؤون المالية ومديرية التعاون الدولي ومديرية التعليم والعلاقات ومديرية مشاريع المياه ومديرية البنية التحتية ومديرية مشاريع المياه والبيئة والسياحة ومديرية المشاريع الانتاجية ومتابعة المشاريع والمعلومات والخاسوب والدراسات والابحاث والتنمية البشرية والتخطيط الاقليمي والتطوير الاداري والتدريب ووحدة تنسيق المساعدات والوحدة الفنية المساندة.

مباني وزارة الخارجية بمساحة اجمالية مقدارها ١٧٨٢٠ م٢، يتكون من جناح الوزير والامين العام، الديوان العام، مديرية الشؤون المالية ومديرية الشؤون الادارية وقسم اللوازم ودائرة الاختصاص السياسية والمنظمات والدائرة الاقتصادية والثقافية ودائرة الاختصاص الاضافية ودائرة المراسم ودائرة الابحاث والدوائر القانونية والخارجية ووزارة التخطيط بالإضافة الى مبنى وحدة الرقابة الداخلية وخدمات خاصة لاستخدامات المعهد الدبلوماسي وقوف وخدمات اخرى.

مبنى السوفاط المشتركة والمتضمن مرافق مشتركة لكلا الوزارتين بمساحة اجمالية مقدارها ٢٣١١٢ م٢، والذي يشمل مباني قاعات للمؤتمرات ومسرحا وقاعات للاجتماعات.

وتستغرق مدة العطاء ٢٠٥ ايام تقويمية.

**وصف المشروع**

يقع المشروع في مدينة عمان على قطعة ارض رقم ٢٨٤ حوض ٢١ منطقة الدوار الخامس/ طريق عبيدون ومساحة الارض ٩ دونمات وهو عبارة عن مبنيين منفصلين لكل من وزارة الخارجية ووزارة التخطيط بالإضافة الى مبنى يشمل الوظائف المشتركة لهما.

ونظرا لاهمية هذا المشروع فقد تم طرح التصميم المعماري في مسابقة معمارية مفتوحة لكافة المعماريين من خلال المكاتب المختصة في مجال العمارة وتم تعيين هيئة محكمين من السادة المهندسين المهندس جعفر طوقان/ قطاع خاص، د. م. وضاح العالدي/ قطاع خاص، د. م. نظير ابو عبيد/ جامعة العلوم والتكنولوجيا، م. نيتا سعد/ وزارة التخطيط، م. سناء النظر/ وزارة

REUTERS

REUTERS

### The Business of Information

يظهر الجدول التالي آخر سعر يومي سجلته اسهم اهم الشركات المدرجة في اكبر البورصات العالمية بالعملة المتداولة في كل دولة، كما يبين صافي التغير في هذا السعر عن المستوي لدى اقبال التداول في البورصة في اليوم السابق والبورصات المذكورة هي بورصات نيويورك ولندن وزيورخ وفرانكفورت وسيدني وبيريس وطوكيو.

Company	Last	Net Chng	Company	Last	Net Chng
<b>Newyork (\$)</b>			<b>Frankfurt (DEM)</b>		
American Express	81 15/16	3 15/16	BASF AG	71.9	1.4
Boeing Co	33	2 1/16	Bayer AG	69.8	3.5
Caterpillar Inc	45 7/8	3 11/16	Bayerische Hypo	105.5	4.3
Walt Disney Co.	30 1/8	2 11/16	Daimler Benz AG	163.9	2.5
Eastman Kodak	79 13/16	1 11/16	Deutsche Telekom	48.8	-2.2
General Electric	82 5/8	2 5/8	Dresdner Bank	77.3	0.7
General Motors	59	1 1/4	Lufthansa	42.5	7.5
International Bus Mach	117 15/16	5 5/16	Volkswagen AG	136.5	7.5
Johnson & Johnson	72 1/2	3 1/2	Commerzbank AG	53.7	2.7
Bank of America	64 1/2	0	Mannesmann AG	158.7	3.7
Coca Cola	68 1/16	2 15/16	Viag AG	1200	70
Phillip Morris	42 7/16	7/8			
Procter & Gamble	80	3 1/2	<b>Sydney (AUD)</b>		
AT&T	53 5/8	3 1/2	Amalgamated Hlds	0	0
Exxon CP	66 3/8	15/16	ANZ Bank	8.6	-0.232
			National Australia Bank	21.65	0.027
<b>Nasdaq (\$)</b>			Capral Aluminium	1.9	-0.05
Intel Corp	76	4 13/16	Hudson Conway	1.71	0.01
Compaq Computer	29 7/8	1 15/16	Winterthur Intl	2.22	0
MCI Comms	54 15/16	4 15/16	Leighton Hlds	5.26	-0.09
Reuters Ltd	47 1/4	- 3/8	Metal MFG	1.56	-0.04
Dell Computer	108 3/8	8 3/8	National Mutual	2.75	-0.02
Sun Microsystems	40 5/8	1			
Netscape Communication	21 1/8	3 1/8	<b>Paris (FRF)</b>		
Oracle	20 9/16	5/8	BTC	337.4	7.4
Cisco Systems	90	8 1/8	Lafarge	488	6
			L'Oreal	3259	80
<b>London (GBP)</b>			Renault	253	3
Barclays PLC	1328	-12	Total	579	23
British Airways	478	22	BNP	388.5	10.5
Boots Co. PLC	1036	6	ELF-Aquitaine	598	27
British Petroleum	761	19 1/2	Havas	0	26
British Steel	110	4	Paribas	487.5	5.5
B Sky B	477.25	10 1/2	Peugeot	1003	19
British Telecom	801.5	6	Canal Plus	1322	93
Cadbury Schweppes	862.5	4 1/2	Societe Generale	996	-5
Cable & Wireless	597.5	28 1/2			
Dixons Group	559	4 1/2	<b>Tokyo (JPY)</b>		
Glaxo Wellcome	1815	60	NGK Insulators	1280	8
Lloyds TSB Group	719	8 1/2	Mitsubishi Electric	276	3
Reuters Holdings	489	17 1/2	Fuji Electric	363	-17
Prudential Corporation	847.5	5 1/2	NEC Corporation	1044	13
Unilever PLC	578.5	14 1/2	Sharp Corporation	854	29
			Sony Corporation	10110	-120
<b>Zurich (CHF)</b>			Bank Tokyo-Mitsubishi	1088	68
Clariant N	735	50	Mitsui Tr & Banking	191	4
Holder Bank	1588	83	Honda Motor	4730	-20
Novartis I	2277	46	Bridgestone Corp	3130	30
Roche GS	15350	470	Citizen Watch	977	1
UBS	479.5	21 1/2	Fuji Bank	432	27
ABB AG I	1800	88	Mitsui Co. Ltd.	720	-15
CIBA Special N	145.5	7 3/4	Nomura Securities	1375	16

REUTERS

REUTERS

### The Business of Information

14:18 98/09/2	اسعار العملات العالمية									
عملة	دينار	دولار	مرك	استرليني	سويسري	ريال	امراتي	لبناني	مصري	ميتال ايرني
دينار اردني	-	1.4104	2.4717	0.8466	2.0385	5.2906	5.1803	2141.04	4.7800	
دولار امريكي	0.7090	-	1.7524	0.6002	1.4453	3.7510	3.6728	1518.00	3.3890	
مارك ألماني	0.4046	0.5706	-	0.3423	0.8250	2.1398	2.0952	865.94	1.9333	
جنيه استرليني	1.1808	1.6660	2.9199	-	2.4082	6.2469	6.1167	2528.08	5.6440	
فرنك سويسري	0.4908	0.6919	1.2121	0.4154	-	2.5964	2.5423	1050.74	2.3458	
ين ياباني	0.5131	0.0072	1.2680	0.4344	1.0449	0.0271	0.0266	10.99	2.4528	
ريال سعودي	0.1890	0.2666	0.4673	0.1601	0.3853	-	0.9792	404.69	0.9035	
دينار بحريني	1.8805	2.8523	4.6479	1.5920	3.8334	9.9488	9.7414	4026.20	8.9887	
ريال قطري	0.1948	0.2747	0.4816	0.1650	0.3969	1.0305	1.0090	417.03	0.9310	
دينار كويتي	2.3461	3.3091	5.7988	1.9862	4.7826	12.4123	12.1535	5023.16	11.2144	
درهم اماراتي	0.1930	0.2723	0.4773	0.1635	0.3933	1.0213	-	413.31	0.9227	
ليرة لبناني ١٠٠٠	0.0005	0.0007	0.0012	0.0004	0.3933	0.0025	0.0024	-	0.0022	
جنيه مصري	0.2092	0.2951	0.5173	0.1772	0.4263	1.1068	1.0837	447.92	-	

اسعار السلع	السلعة	السعر	التسليم
قهوة (c/lbs)	118.75	فوري	
كافور (\$/ton)	2027	فوري	
سكر (Stg/ton)	108.4	فوري	
الفحم (\$/ton)	100	فوري	
سويا (c/lbs)	23.62	فوري	
شاي (Stg/Kg)	125	فوري	
شعير (Bsh/\$)	0	فوري	
ارز (ton/\$)	415	فوري	

اسعار صرف العملات على الدينار الاردني *	شراء	بيع	العملة
دولار امريكي	0.708	0.710	
جنيه استرليني	1.1841	1.19	
مارك ألماني	0.404	0.406	
فرنك سويسري	0.4907	0.4932	
فرنك فرنسي	0.1206	0.1212	
ين ياباني	0.5153	0.5179	
جندر هولندي	0.3577	0.3595	
ليرة ايطالي	0.409	0.411	

المصدر: البنك المركزي الاردني

اسعار المعادن	عمر	طلب	السلعة	السعر	السابق
ذهب	280.9	280.4	عربي خفيف	8.15	7.82
فضة	4.87	4.84	عربي خفيف	10.5	10.17
بلاتين	368	366	عربي وسط	8.1	7.77
النيوبيوم	1409	1407	بريت	0.00	0.00
نحاس	1660	1656	تكنس	13.59	13.25
زنك	1054	1052	يوني	0.00	0.00
رصاص	541	539	ديي	12.12	12.26
نيكل	4220	4200	بنزين	130.00	130.00

مؤشرات البورصات الرئيسية	القيمة	التغير	نسبة %	أعلى سعر	أدنى سعر	سعر
نيويورك	7827.43	288.4	3.82	7539.07	7897.97	7400.30
نيويورك	0	0	0	994.24	0.00	0.00
نيويورك	1575.09	75.84	5.06	1499.25	1577.51	1475.49
لندن	5277.7	108.60	2.1	5169.10	5341.60	5219.30
طوكيو	14376.62	6.99	0.05	14369.6	14589.41	14287.16
تورنتو	0	0	0	5538.1	0.00	0.00
باريس	3736.41	90.12	2.47	3646.29	3749.19	3684.65
فرانكفورت	4998.94	207.13	4.32	4791.81	5009.14	4912.05



# ACCESS

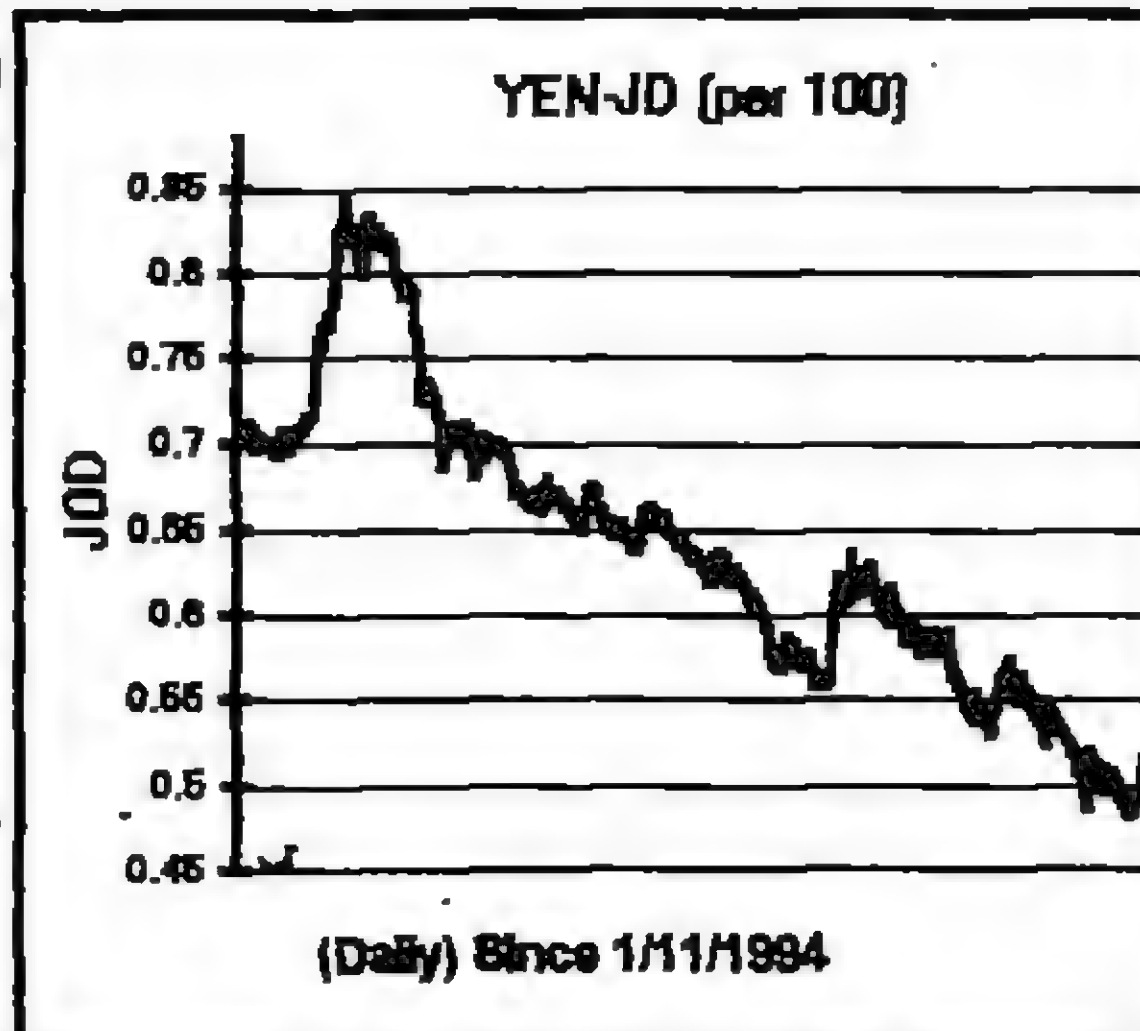
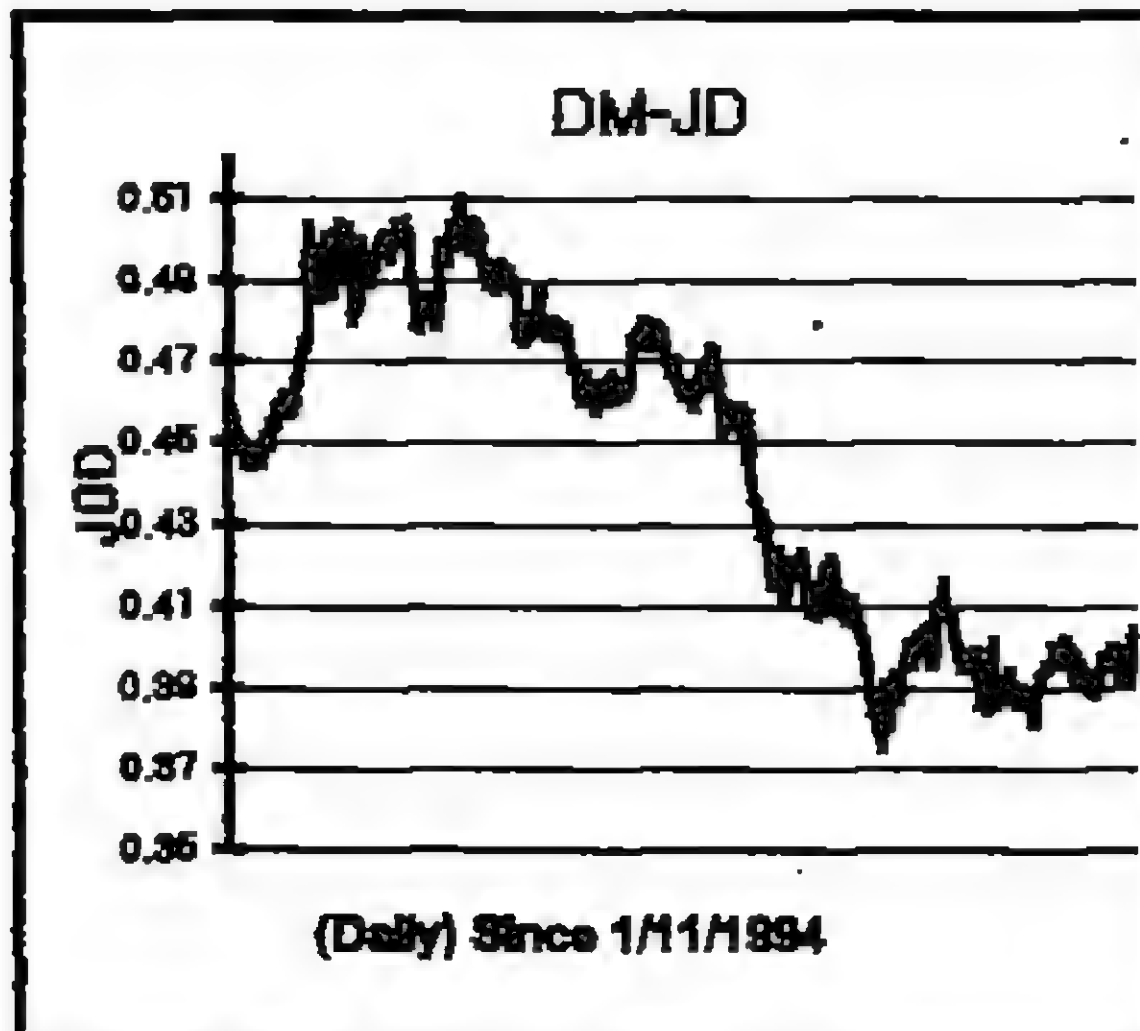
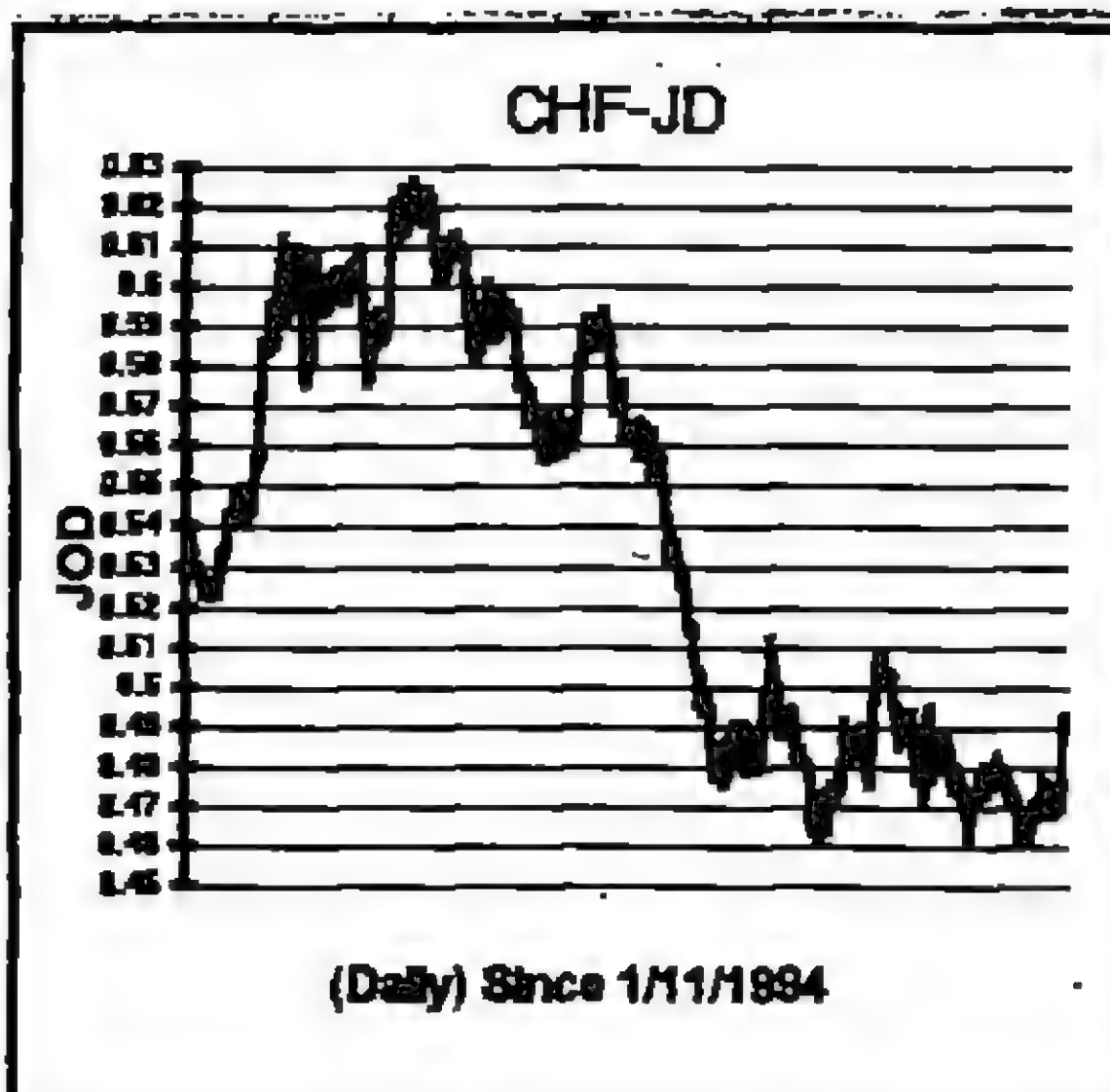
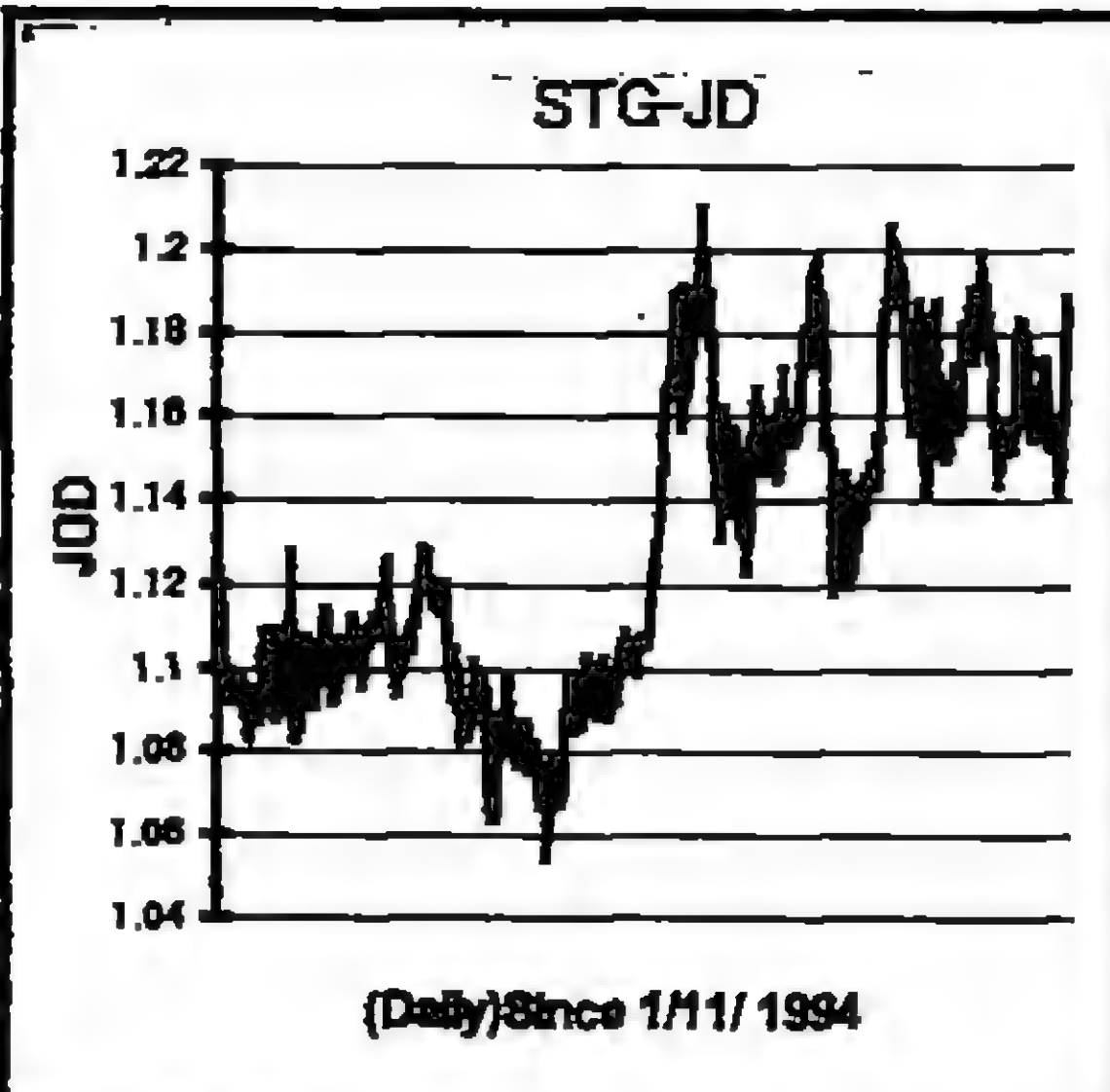
معلومات سوق عمان المالي  
هاتف: 646868 ACCESS

الأردنية للمعلومات الاقتصادية

اسعار صرف العملات Wednesday, September 02, 1998 - 13:28

نشرة سوق عمان المالي ليوم الأربعاء الموافق 02-09-98

العملة	دينار أردني	ريال سعودي	دولار امريكاني	جنيها هندي	ريال عماني	ريال قطري	دينار كويتي	دينار لبناني	دينار مصري
ليرة عراقي	1.0000	0.1886	0.1928	1.8780	1.8389	0.1944	2.3175	0.2089	0.7080
ريال سعودي	5.3016	1.0000	1.0219	9.9662	9.7491	1.0308	12.2864	1.0868	3.7835
دولار امريكاني	5.1879	0.9796	1.0000	9.7427	9.5400	1.0087	12.0229	1.3733	3.6730
جنيها هندي	0.5326	0.1004	0.1026	1.0000	0.9792	0.1036	1.2340	0.1102	0.3770
ريال عماني	0.5438	0.1026	0.1048	1.0000	1.0000	0.1057	1.2603	0.1126	0.3860
ريال قطري	5.1429	0.9913	0.9913	9.6564	9.4674	1.0000	11.9188	1.0640	3.6412
دينار كويتي	0.4315	0.0814	0.0832	0.8103	0.7935	0.0839	1.0000	0.0893	0.3065
دينار لبناني	4.8338	0.9118	0.9317	9.0777	8.8689	0.9399	11.2023	1.0000	3.4223
ليرة عراقي	0.214831	0.04222	0.1410	40.3448	39.5066	0.1772	48.7872	4.4444	16.2100
ريال سعودي	1.4124	0.2684	0.2723	2.6826	2.6973	0.2746	3.2733	0.2922	1.0000
دولار امريكاني	0.8472	0.1798	0.1633	1.5910	1.5679	0.1647	1.9634	0.1783	0.6998
جنيها هندي	2.4726	0.4664	0.4766	4.6432	4.5486	0.4807	5.7300	0.5115	1.7505
ريال عماني	2.0374	0.3843	0.3927	3.8263	3.7467	0.3862	4.7219	0.4215	1.4425
ريال قطري	8.2900	1.6637	1.5980	16.6684	15.2445	1.6119	19.2121	1.7160	5.8693
دينار كويتي	1.9465	0.3672	0.3752	3.6554	3.5794	0.3785	4.6110	0.4027	1.3781
دينار لبناني	2.7911	0.6268	0.6380	6.2416	5.1326	0.5427	6.4844	0.5774	1.9761
ليرة عراقي	11.2107	2.1146	2.1601	21.0636	20.6166	2.1798	26.9810	2.3193	7.9372
ريال سعودي	24.4178	4.8058	4.7067	46.8562	44.9022	4.7478	56.6985	5.0516	17.2878
دولار امريكاني	6.9958	1.6190	1.8298	96.7692	93.7768	9.9157	118.1833	10.5499	36.1060
جنيها هندي	2.4021	0.4630	0.4511	4.4712	4.0671	0.4671	5.5669	0.4969	1.7007
ريال عماني	4.2151	0.7985	0.8125	7.9159	7.7612	0.8196	9.7868	0.8720	2.9843
ريال قطري	2.8647	0.5138	0.5206	5.0042	4.9001	0.5181	6.1766	0.5613	1.9866
دينار كويتي	17.4054	3.2823	3.3550	32.6870	32.0070	3.3843	40.3372	3.6008	12.3230
دينار لبناني	1.2832	0.2118	0.2008	2.1060	2.0147	0.2245	2.5086	0.4817	1.5457
ليرة عراقي	1.2539	0.2635	0.2417	2.3649	2.3069	0.2438	2.9080	0.2594	0.8878

[illegible]

نسبة P/E Ratio	العائد Yield	عدد السهم	المطلوع التقديرات	تغير النسبة	مطلوع سعر تقديرات	سعر الإغلاق	النسبة سعر	أعلى سعر	سعر الإفتاح	حجم التداول	عدد السهم الإجمالي	اسم الشركة	القيمة ب.د مليون	القيمة ب.د مليار
<b>قطاع البنوك</b>														
18,1	0.90	30	226.756	+ 0.23%	220.535	221.500	220.000	221.500	221.000	341830	1550	بنك العملي	178.000	308,0
13,5	4.22	4	1.652	0.00%	1.680	1.680	1.680	1.680	1.680	4731	2880	بنك الخليج العربي	1.820	2,4
11,1	5.66	4	1.583	- 0.63%	1.580	1.580	1.580	1.580	1.580	2785	1750	بنك البحرين	1.680	2,0
19,5	3.25	27	3.113	0.00%	3.098	3.080	3.080	3.100	3.080	233018	78214	بنك البحرين	2.810	6,5
14,7	0.00	3	1.745	0.00%	1.739	1.748	1.730	1.740	1.740	1739	1000	بنك البحرين	1.980	4,0
22,9	3.36	2	1.538	- 1.32%	1.490	1.480	1.490	1.490	1.510	745	500	بنك الأهلي الكويتي	1.380	3,0
---	0.00	52	0.668	- 1.45%	0.674	0.680	0.670	0.700	0.680	113911	169028	بنك الكويتي (أ)	0.880	1,4
										668730	251892			
										0.448	202.630			
										0.448	202.630			

قطاع الخدمات														
9.7	6.50	28	1.620	- 0.66%	1.607	1.500	1.500	1.620	1.510	24228	16076	الخدمات العامة	1.670	2.200
31.1	0.00	4	0.846	- 2.50%	0.781	0.790	0.780	0.790	0.890	1398	1750	الخدمات البلدية	0.970	1.100
14.3	0.00	1	0.729	+ 2.22%	0.730	0.730	0.730	0.730	0.710	73	100	الخدمات الصحية	0.880	1.00
-	0.00	1	0.327	- 6.29%	0.300	0.300	0.300	0.300	0.329	30	100	الخدمات الاجتماعية	0.370	0.500
21.3	4.13	1	6.894	- 0.07%	6.700	6.700	6.700	6.700	6.899	1140	200	الخدمات الثقافية	3.980	7.140
212.8	0.00	3	1.106	- 0.89%	1.109	1.110	1.100	1.110	1.120	4804	3611	الخدمات التعليمية	1.730	1.900
20.8	0.00	2	0.899	+ 1.12%	0.900	0.900	0.900	0.900	0.890	890	1100	الخدمات الترفيهية	0.960	1.000
9.8	2.02	2	2.002	- 1.00%	1.990	1.990	1.990	1.990	2.080	2376	1200	الخدمات السياحية	1.880	4.000
4.9	10.00	8	1.114	- 1.79%	1.113	1.100	1.100	1.120	1.129	1947	1750	الخدمات الإعلامية	1.400	1.800
8.9	0.00	3	1.136	- 6.22%	1.095	1.090	1.090	1.100	1.150	1294	1100	الخدمات المهنية	0.880	1.300
63										37382	26987			
										-0.38%		108.410		إجمالي الخدمات

[illegible]

السوق الموازي														تغير	-	نسبة	-2.34%
-	0.00	1	0.421	-2.50%	0.390	0.390	0.390	0.390	0.400	380	1000	الخدمات المالية	0.340	0.53%			
-	0.00	11	0.610	0.00%	0.510	0.510	0.510	0.510	0.510	34855	67950	الخدمات المالية (ب)	0.520	0.80%			
-	0.00	4	0.249	0.00%	0.250	0.250	0.250	0.250	0.250	1500	6000	الخدمات المالية (ب)	0.300	0.62%			
10.7	10.82	3	0.702	-1.41%	0.700	0.700	0.700	0.710	0.710	1471	2100	الخدمات المالية (ب)	0.780	1.00%			
-	0.00	4	0.551	0.00%	0.570	0.570	0.570	0.570	0.570	1256	2204	الصناعات الدوائية	0.580	0.96%			
-	0.00	1	0.109	0.00%	0.100	0.100	0.100	0.100	0.100	180	1800	الصناعات الدوائية	0.120	0.28%			
-	0.00	3	0.292	+3.70%	0.280	0.280	0.280	0.280	0.270	880	3500	الصناعات الدوائية	0.380	0.80%			
32.8	0.00	2	0.604	0.00%	0.560	0.560	0.560	0.560	0.560	2800	5000	الصناعات الدوائية	0.630	0.76%			
-	0.00	2	0.240	0.00%	0.230	0.230	0.230	0.230	0.230	288	1250	الصناعات الدوائية	0.240	0.43%			
1.5	0.00	1	0.830	-3.95%	0.730	0.730	0.730	0.730	0.780	148	200	الصناعات الدوائية	0.980	1.22%			
-	0.00	29	0.294	0.00%	0.260	0.270	0.270	0.270	0.270	19243	73986	الصناعات الدوائية (ب)	0.360	0.58%			
-	0.00	1	0.350	0.00%	0.350	0.350	0.350	0.350	0.350	1050	3000	الصناعات الدوائية	0.380	0.62%			
N/A	0.00	4	0.591	-1.68%	0.580	0.580	0.580	0.580	0.590	1680	3500	الصناعات الدوائية	0.580	0.68%			
10.9	7.31	4	1.661	-0.58%	1.708	1.710	1.710	1.720	1.720	8259	5196	الصناعات الدوائية	0.940	1.76%			
N/A	0.00	2	0.678	0.00%	0.680	0.680	0.680	0.680	0.680	8388	11000	الصناعات الدوائية	0.580	0.73%			
3.2	0.00	1	0.204	-5.00%	0.190	0.190	0.190	0.200	0.200	1800	10000	الصناعات الدوائية	0.230	0.36%			
-	0.00	10	0.185	0.00%	0.188	0.180	0.180	0.170	0.180	6830	41098	الصناعات الدوائية (ب)	0.210	0.48%			
-	0.00	25	0.504	+4.17%	0.500	0.500	0.500	0.500	0.480	125800	250000	الصناعات الدوائية (ب)	0.430	0.70%			
-	0.00	6	0.338	-23.30%	0.338	0.330	0.330	0.350	0.430	3545	10500	الصناعات الدوائية (ب)	0.430	0.43%			
***	0.00	7	0.820	+1.30%	0.773	0.780	0.770	0.780	0.770	3477	4600	الصناعات الدوائية (ب)	0.880	1.31%			
										221030	503784						

العملة	شراء	بيع
دولار أمريكي	0.7080	0.7100
جنيه استرليني	1.1841	1.1900
مركز افريقي	0.4040	0.4080
فرنك سويسري	0.4907	0.4932
فرنك فرنسي	0.1206	0.1212
ين ياباني	0.5153	0.5179
ليرة لبناني	0.2677	0.2698
كرونا سويدي	0.0890	0.0893
ليرة إيطالي	0.0409	0.0411
فرنك بلجيكي	0.0403	0.0405
فرنك ألماني	0.3429	0.3462

[illegible]

من الإطلاع على نسخة من وثيقة عنوان الفعلي على شبكة الإنترنت العالمية على العنوان التالي:

http://access2arabia.com/API

نسب توزيع القطاعات

22%

4% ( )  
0% ( )

74%

القطاع	حجم التكاليف	عدد الأصناف	المحصة	مؤشر حليقي	مؤشر حليقي	الفرق	معدل التغير	القيمة المضافة
الطيران	608739	251892	-0.13%	291.99	292.43	0.44	12%	2,442
التلفزيون	0	0	0.00%	127.37	127.37	0.00	0	0
الخدمات	37362	26087	-1.06%	109.93	109.41	-0.42	-53	107
المصنعة	207102	143799	-3.73%	83.83	81.87	-1.96	140	798
التطبيقات	943203	422678	-0.95%	178.01	177.18	-0.83	315	3,348
البريد	221030	503784	1.92%				121	1,245
البناء	1184233	926462	-0.41%				436	4,593



















# الأخيرة

إعداد: زهير مريعي

## تلميذة تحرق نفسها لمعارضة والدها زواجها

القاهرة / رويترز

قالت مصادر شرطة أمن اللاشأن ان تلميذة مصرية أضلعت النار في نفسها بعد مشادة مع والدها بسبب زواجها من زميلها. وقالت المصادر ان التلميذة بعمرها ١٥ سنة تتردد باحد مستشفيات القاهرة وهي تعاني من حرق حاد في صدرها. وكان والد التلميذة ارتكب بعد ان تكبر فيليب ابنته عن المنزل لفرار طويلا ثم قلم بقتلها حتى وصل الى منزل زوجها ليكتشف زواجها منه سرا من موافقة. وقالت صحيفة الاخبار القاهرية في عددها الذي صدر



تصوير محمد سواه

## وردة تتحدى الصخر

جرش - المستور

بالصفحة البحث واجهنا هذا المنظر في جرش المكان مخزي بالكامل ورغم ذلك وجدنا من بين الصخر تطل علينا وردة الحنون بالقها ولونها الزاهي وكأنها تتحدى الصخر صلابته وتشفق لتجد طريقها للحياة وتعاين اشعة الشمس النيرة وتجعل من خيطها املا لتبقى بكرة اخرى تشهرها في ذلك المكان.

## دواء للسكري قد يسبب سرطان القولون

واشنطن - (اف ب)

اكدت دراسة نشرت مجلة "نيشور ميديسن" الامريكية امس الاول الثلاثاء ان دواء سمي به العلم اماضي في الولايات المتحدة لعلاج مرض السكري هو التروغليتازون اثر اذى بعض فئران المختبر سرطانا في القولون. فقد كشف البروفيسور رونالد لايفان وفريقه من "معهد سالك" للدراسات البيولوجية في لا جولا (كاليفورنيا) للمرة الاولى كيف ان نظاما غذائيا غنيا بالدهون يضاعف خطر الاصابة ببعض السرطانات. لا سيما سرطان القولون. وتبين بالفعل للافان ان بروتينا معروفا باسم "مي بي آي ١" هو العامل الذي يحرك آلية الاصابة بسرطان القولون نتيجة النظام الغذائي الغني بالدهون. ويقيض هذا السرطان سكرها في قرابة ٥٠٠ آلاف شخص في أنحاء العالم. كما تبين له ان التروغليتازون له على هذا البروتين التأثير ذاته الذي يمارسه نظام غذائي غني بالدهون.

## معرض فني في اشهر مقاهي بيروت تخليدا لذكرى ديانا

بيروت - (اف ب)

تخليدا للذكرى السنوية الاولى لوفاة الاميرة ديانا، "اميرة الشعب" البريطانية، اقام مقهى "سيتي كافيه" احد اشهر مقاهي بيروت معرضا لوجها فنية من الاميرة الراحلة من تليفزيون الفنان التشكيلي اللبناني عارف الرئيس. تضمن المعرض ١٥ لوحة، ٤ لوحات من الحجم الكبير و ١١ لوحة من الحجم الوسط. احدثت امس الاربعاء جدران مقهى "سيتي كافيه" الذي تترافق نخبة السياسيين والاعلاميين والمثقفين. فتصغر اللوحات بتقنية الكولاج ليرى محطيات حياة ديانا وتضمها في خضم أبرز الاحداث العالمية والمحلية من مجازر الجزائر الى معاناة الشعب الفلسطيني وسكان جنوب لبنان من الاحتلال الاسرائيلي.

واوضح عارف الرئيس، وهو من ريعل الفنانين التشكيليين المخضرمين، لوكالة فرانس برس ان العمل على اللوحات التي تضمنت صور اشهر الوجوه السياسية والثقافية من الرئيس الامريكي بيل كلينتون الى شارلي شابلن "استغرق عاما بأكمله واعتمد تقنية الكولاج من صور المجلات والصحف وعناوينها".

## سيانيد في مشروب ملعب باليابان

طوكيو / رويترز

قالت الشرطة امس الاربعاء انه في احدث واقعة ضمن موجة عمليات دس للسم مزجت باليابان هذا الصيف تم العثور على سم السيانيد في مشروب ملعب ياباني مشهور. وقال متحدث باسم الشرطة في ناجانو حيث اكتشف السم وليس امامنا سوى اختيار هنا جريمة دس سم واجراء التحقيق وفق هذا التصور. ورغم دخول الرجل المستشفى قالت الشرطة انه خطفها للملاحظة فقط مشيرة الى انه لم يمان اي اثار مرضية حيث انه يصبغ على الفور ما تجرعه من المشروب بعد ان اكتشف ان مثاقه غريب.

## طوابق بريلية جديدة من نوع خاص

استرام / يتر

اعلنت الدوائر البريلية البولندية الرسمية المختصة عن نيتها اصدار طوابق بريلية من نوع فريد سوف يجري العمل بها واستعمالها في الاسبوع الاول من الشهر الجاري. وفي تقرير لصحيفة سودوتشه الالمانية سان تلك الطوابق البريلية سوف تكون بيضاء وبسودا اي رسومات ترمز الى اي شيء كما هو المعمود في المسابق ساعدا اطرافها نسوب يتخذ فيه قيمتها وتسمية الدولة البولندية فقط. اما انفسران السباحين فيقولان لمرسل القيام رسم او الصاق اي صورة او رمز بريله فيما للنسابة وطنية المراسلة.

## ارتفاع في حالات الاصابة بالملاريا

بولين / يتر

تعيد التقارير الصادرة عن الدوائر الصحية الالمانية المختصة ان حالات الاصابة بالملاريا في ألمانيا سنة ١٩٩٧ كانت أعلى من السنوات السابقة. وتبينت ان حالات الإصابة بالملاريا في ألمانيا سنة ١٩٩٧ كانت أعلى من السنوات السابقة. وتبينت ان حالات الإصابة بالملاريا في ألمانيا سنة ١٩٩٧ كانت أعلى من السنوات السابقة.

## الروما تيزم والعوامل الوراثية والبيئة

كوبنهاغن / يتر

قالت دراسة طبية دنماركية حول انتشار مرض الروما تيزم لدى التوائم ان العوامل الوراثية وعوامل البيئة يلعبان دورا كبيرا في احتمالات الاصابة بالروما تيزم. وأشارت الى ان اصابة أحد التوأمين بالمرض فان نسبة إصابة التوأم الآخر بمرض المرض تصل الى ٣٠ بالمائة.

## اكتشاف كتابات ارامية في تل

دمشق - (اف ب)

اعلن مدير آثار تدمر خالد الاسعد لوكالة فرانس برس امس ان الورشة الوطنية السورية في تدمر عثرت على كتابات ارامية في تل تدمر (شرق سوريا). وأشار الى ان الازامية هي لغة عربية شمالية سادت في سوريا ما بين ٦٠٠ سنة قبل الميلاد الى ٦٠٠ سنة بعد الميلاد. ولا تزال ٣ قرى سورية تتحدث اللغة الازامية وهي معلولا وبيجعين وبيضة. وأضاف الاسعد انه "نتيجة للتقريب والترميم لسور مدينة تدمر الشمالي وجنبا عندها كثيرا من القلى الاثرية والكتابات ورووس المتناثر المصطبة والمنحوتة من المذاهب الكنعانية وهي كميات كبيرة يجري ترميم بعضها".

## اكتشاف سلسلة جبال بحجم الالب

بريمير شافين (المانيا) - (اف ب)

اعلن باحثون المان امس الاول الثلاثاء اكتشاف سلسلة جبال يوازي ارتفاعها جبال الالب تحت منطقة من القطب الجنوبي تحمل اسم ارض الملكة مود. واكتشفت هذه الكتلة الغارقة تحت طبقة من الجليد يبلغ ارتفاعها ٣٥٠٠ متر اثناء قيام طاقون قطبيين بمسح المنطقة جوا بمساعدة نظام رادار جليدي كما اوضح الباحثون في مؤسسة القرد فاغنر بوبريمير هافن (شمال). ويعتبر العلماء ان ارض الملكة مود وهي منطقة تبلغ مساحتها مساحة فرنسا لم تكن هذا لاي ابحاث حتى الوقت الحاضر.

## اسوأ فيضانات في بنغلادش

دكا - رويترز

مجموعة من القوارب تنقل عددا من مواطني بنغلادش في احد شوارع مدينة دكا التي غمرتها الفيضانات والامطار الشديدة التي تسببت بمقتل حوالي ٢٢ شخصا وتعتبر هذه الفيضانات اسوأ فيضانات في تاريخ البلاد فقد شردت الملايين من منازلهم.



## اعتقال شبكة دولية لاستغلال الاطفال جنسيا

لندن / رويترز

قالت الشرطة البريطانية امس الاربعاء ان وحدات الشرطة في ١٢ دولة قامت بحملة اعتقالات بعد ملاحمة مواقع شبكة دولية لاستغلال الاطفال جنسيا ثبت انتاجها عبر شبكة الانترنت. واضافت ان التحقيق الممتد جمع اكثر من ١٠٠ ألف صورة غير لائقة لاطفال بعضهم في الثانية من عمره. وقال بوب باكام نائب مدير عام فرقة مكافحة الجريمة في بريطانيا انه لم يسبق ان شهد العالم عملية امنية كهذه شملت فيها الجهود بين هذا العدد الكبير من ادارات الشرطة في انحاء العالم لتنفيذ حملة ملاحمة واعتقالات متزامنة. واضافت في بيان واكتشفنا خلال هذا التحقيق ما يزيد على

القاهرة / رويترز

امس الاربعاء ان الاب لم يصدق انه عندما علم انه قد اغتصب ابنته من زواجها من زميلها. فاشارة بفرحة عارمة وتوجه الى منزل ابنته فوجيء باعترافها بانه قد اغتصبها. وبعد من وسيلة للخلاص من هذا الملقب سوي منع ابنته من الايت على قرار والدها وحاولت الفرار الى القاهرة. وفي النهاية تسلمت الى حاكم قصر الكرويين واشطت النار. ومغتتقول ان التلميذة كانت في حالة لا يمكن استرجاعها فيما تم لظهور الشرطة اغتصاب ابنتها من زواجها منه سرا من موافقة.

## محطات ترانس فيها العائلة الكنعانية

القاهرة - (اف ب)

علم امس الاربعاء لدى وزارة السياحة ستوزع في مختلف انحاء العالم احدى نسخة من كتاب حول المحطات التي تروي المقصدة اثناء هربها من فلسطين الى مصر. وذلك بهدف تشجيع السياحة الى مصر.

واعلن وكيل وزارة السياحة سيد فرانس بريس ان "الكتاب سوف يكون خلال شهر تقريبا وسيتم طبع ٣ مليون نسخة وتوزع في العالم بهدف تعزيز السياحة المصرية والاجنبية من تنظيم زيارات المحطات التي تروي فيها الاصلاء القديمة العام القين "لولاة المسح. وأضاف ان الكتاب "سوف يتبع العربية والانكليزية والفرنسية والارمنية والايطالية والالمانية واليونانية والاسبانية والروسية".

ويوضح محرز ان "الكتاب الذي هو للمواقع قد تمت "مراجعة من قبل القبطية والبيبا شرفه (رئيس) شخصيا".

ويوجد في مصر كثير من الكنائس اشتهرت بانها بنيت في مواقع ارمينية مثل كنيسة القديس سرجيوس في القاهرة القديمة وبير العالقة المعاصرة او دير دقة قرب اسيوط العاصمة). وهو موقع يقسمه الاقباط.

ويتوافد الحجاج ايضا الى القاهرة وهي جنية يقول القبط ان فيها. وكانت الشجرة الاصلية عشير ثم زرع واحدة اخرى مكانا لسيلا منها حية.

## الجمال الضالة تهدد سائقي السيارات

الكويت - (اف ب)

تكررت الصحف الكويتية امس الاربعاء ان السلطات الكويتية تدرس حاليا سلسلة من الاجراءات لمنع الجمال الضالة من التسبب في حوادث سير اثر سلسلة من الحوادث المميتة احيانا. وقالت صحيفة "اراب تايمز" الصادرة بالانكليزية من مسؤول في الادارة المسؤولة عن الشؤون الزراعية قوله ان الجمال الضالة تسببت في ست حوادث سير جديدة في الكويت ادت الى سقوط قتل وجرحى اصابتهم غلظة. وأشار المسؤول نفسه الى ان ادارته "ستتخذ لمرات لتتبع رعي الجمال والخراف وتخصص مناطق لها" مؤكدا ان غرامات يخشى عقوبات بالسجن لمدة ثلاثة اشهر ستدبر في حق مالكي وحراس الجمال الذين لا يلتزمون بهذا الاجراء.

## انقاذ طاقم سفينة شحن بدأت تغرق

نيقوسيا / رويترز

قال متحدث باسم الشرطة ان طائرات هليكوبتر تابعة للشرطة انقذت طاقم سفينة شحن قبالة سواحل قبرص مسلة امس الاول الثلاثاء بعد ان تعطل محركها وباتت تميل بصورة خطيرة. والتقطت طائرات الهليكوبتر افراد الطاقم المؤلف من ثمانية سوريين ومصري واحد من على السفينة وقاينز ١٤ التي ترفع علم بيلين. وكانت السفينة



## الاسجد الاقصى في خ

محكمة الاسات العتيق التي يصر الاسلامي. ومع اسفوا اسرائيل. بدأت قوى الامن في اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ. اسجد الاقصى في خ.

## الاسجد الاقصى في خ

الاسجد الاقصى في خ